

2 ман. 50 гэв.

227

3274

ПРЕПОДАВАНИЕ АЗЕРБАЙДЖАНСКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ

(Методический сборник)

Выпуск 3 (11)

Приложение к журналу

„АЗЕРБАЙДЖАН МЕКТЕБИ“

Баку — 1956

Сборник

Азәрбайҹан дили

вә

әдәбијият тәдريسі

(Методики мәзгальдер мәтмүәси)

Үчүнчү бурахылыш

Азәрбайҹан  
мәктәби  
журналинин әлбасы

Бакы — 1956

# АЗЭРБАЙЧАН ДИЛИ ВЭ ЭДЭБИЙЯТ ТЭДРИСИ

(Методик мэггалэлэр мэчмуэси)

Үчүнчү (11-чи) бурахылыш



3274

„Азәрбайчан мәктәби“

журналына өлавэ

Бакы—1956

## МУНДЭРЭЧАТ

	Сэх.
С. Чәфәров—Исим тә'лиминин бә'зи мәсәләләринә даир . . . . .	3
Р. Мәммәдов—Халлар арасында достлуг идеяларыны шакирдләре нечә ашылайырам . . . . .	19
М. Мустафаев—Табели мүрәккәб чүмләдә будаг чүмләнни тәдриси тәмчүбәсиндән . . . . .	32
А. Ахундов вә З. Сәмәдов—Гызыл вә күмүш медала тәгдим олунмуш иши язылар нағында . . . . .	42
И. Зүлфүгаров—Бакы мәктәбләрindә дил вә әдәбийят тәдрисинин вәзиййети нағында . . . . .	55
Р. Эсадов—V синифдә фе'ле аид бир нечә дөрс нүмүнәси . . . . .	62
Ч. Эһмәдов—V синифдә Ч. Чаббарлының «1905-чи илдә» (XII шекил) п'есини нечә кечмелү . . . . .	77
Ә. Эфендизадә—Орфографиядан әзни вәсait . . . . .	86
М. Гасымов—Н. Нәrimановун грамматика дәрслекләре нағында . . . . .	94

Редактор Мир Аббас Асланов.

Корректор И. Фәрәчуллаев.

Чапа имзаланмыш 7/IX-1956-чы ил. Қағыз форматы 60×84 1/16 3,12  
чап væрәги 5,69.

ФГ 04751

Сифариш 129

Тираж 5.150

Бирләшмиш Нәшрийат мәтбәәси. Бакы, Сталин проспекти, 137.  
Редакцияның адреси: Бакы, Сталин проспекти, Һөкүмәт эвzi, тел. 3-13-45.

С. ЧӘФӘРОВ

Филологи элмләри намизәди.

## ИСИМ ТӘ'ЛИМИНИН БӘ'ЗИ МӘСӘЛӘЛӘРИНӘ ДАИР

### I. Исим—әсас нитг һиссәсидир

Грамматиканың тәдрисиндә нитг һиссәләриндән исимин тә'лими әсас ерләрдән бири тутур. Бунун башлыча сәбәби ондан ибарәтдир ки, исим алтайышы, һәр шейдән әзвәл, мадди варлыгларын вә онун әсасында дәрк әдилән вә я тәсәввүр әдилән һадисәләрин адларыны әнатә әдир; мәсәлән, адам, һәким, гузу, көйәрчин, әв, дәмир вә с. кими сөзләр варлыгларын; төолигат, зәләлә, юху, фикир, хәял вә с. кими сөзләр варлыгларын фәалиййети нәтиҗәсindә яранан вә варлыг кими дәрк әдилән һадисәләрин адлары олуб морфологияда исим сыйлыры.

Нитг һиссәләринин тә'лиминдә исимин хүсуси ер тутмасының сәбәбләrinдән бири будур ки, тәфәkkүр просесинин та-мамланмасында, онун бир систем шәклинә дүшмәсindә вә дилин үңсүййет vasitəsi олмаг хүсусиййетинин тәезаһүрүндә мүһум рол ойнаян сифәт, сай, феил кими әсас нитг һиссәләри исимлә бағылы олур; онун мүәййән бир әlamәtinи, кейфиййетини, қәмиййетини вә я һәрәкәтини көстәрмәк учун ишләдилir; мәсәлән, гара торпаг, балача гуш ифадәләrinдә гара, балача сифәтләри торпаг, гуш исимләrinin әlamәtinи; яғы чөрәк, ширин алма ифадәләrinдә яғы вә ширин сифәтләри чөрәк вә алма исимләrinin кейфиййетини; беш китаб, он ағач ифадәләrinдә беш, он сайлары китаб вә ағач исимләrinin қәмиййетини; гуш учур, су ахыр ифадәләrinдә учур, ахыр феилләri гуш вә су исимләrinin һәрәкәтини билдирир.

Айдындыр ки, исимләр (башта сөзлә десәж, онлары ифа-дә әдән об'ектив варлыг) олмасайды, онлара хас олан әlamәт, кейфиййет, қәмиййет вә һәрәкәт дә ола билмәзи.

Бундан башта бир чәнгәти дә гейд этмәк лазымдыр қи, исим өз зәңкинлийн э́тибарилә дә башта ниттүүсүләриндән үстүн ер тутур. Нәр һансы бир мәтнәки ниттүүсүләрини нәзәрдән кечирсөк, буны айдан көрә биләриж.

Ниттүүсүләринин тәддисинде исим тә'лим этмәдән, башта ниттүүсүләрини тә'лим этмәк гейри-мүмкүндүр. Мәңз буна көрәдир қи, грамматикая аид програм вә дәрсликләрдә ниттүүсүләринин тә'лими исимдән башланыр.

## II. Исмин тә'рифи

Шакирләрэ исимләри мүкәммәл мәнимсөтмәк учун, исмә верилән тә'рифин элми чәнгәтдән дүзкүн вә дәгиг олмасы бөйүк әһәмиййетэ маликдир.

Бу чәнгәтдән мөвчүд дәрсликләрдә исмә верилән тә'риф чох дүзкүн вә мәгсәдәүйүндүр. Онун дүзкүнлүйүнү, элмилийни яхши баша дүшмәк учун, Азәrbайҹан дилинин грамматикасына аид дәрсликләрдә индийә гәдәр верилмиш тә'рифләри нәзәрдән кечирмәк лазым кәлир.

Вахтилә Азәrbайҹан дилинә аид грамматикаларда исмә тәхминен белә тә'риф верилмиши:

«Көзлә көрдүйүмүз вә я нисс этдийимиз шейләрин адларына исим дейилир».

Бу тә'риф гейри-элмидир. Чүнки мұасир Азәrbайҹан дилинде «шней» сөзү нәр һансы чансыз бир чисим мәғнүмүнү билдирир (мәсәлән: даш, дәмир, чөрәк вә с.), налбуки исимләр тәкчә шейләрин дейил, эйни заманда инсан, һөйван вә башта варлыгларын, һадисәләрин, мүчәррәд вә хәяли варлыгларын вә с. адларыны да әнатә эдир. Экәр «шней» истилаһыны биз бүтүн бу сайдыгларымызы ифадә эдә билән бир сөз кими гәбул этмәли олсаг, о заман бу тә'рифә әсасән, хәяли варлыгларын адларыны билдириән исимләри дә кез илә көрмәдийимиз, лакин нисс этдийимиз һәтири варлыгларын адлары кими гәбул этмәлийик.

Айданыңдыр қи, белә бир тә'риф материалист методологиясына әсасланан совет мәктәбләрindә өзүнә ер тута билмәзди. Мәңз буна көрә Азәrbайҹанды Совет һакимиййети гурулдурудан сонра, мәктәб дәрсликләрindә исмин тә'рифи дәйишдириләрәк ашагыдағы шәкилдә верилди:

«Инсан, һөйван вә башта варлыг вә һадисәләрин адларыны билдириән сөзләрэ исим дейилир».

Лакин бу тә'риф дә өз маниййети э́тибарилә көннә тә'риф дән чох да сечилә билмәди. Соңрадар һәмин тә'риф даһа да тәкмилләшдирилди вә элми бир тә'риф шәклине салынды.

1939-чу илдән башлајараг, грамматика дәрсликләрindә исмә ашагыдағы тә'риф верилди:

«Эшянын адларыны билдириән ниттүүсүнә исим дейилир».

Белә бир тә'риф өз кичик ифадә сәһвинә баҳмаяраг, элми чәнгәтдән дүзкүндүр. Элбеттә, «эшянын адьны билдириән сөзләрэ исим дейилир» шәклиндә верилсә иди, V синиф шакирләри учун даһа айдан оларды.

Сон тә'рифдә верилмиш «эшя» сөзүнү—истилаһыны нечә баша дүшмәк лазымдыр.

Өз мәншәи э́тибарилә «эшя» сөзү дилимизэ әрәб дилиндин көлмә сөздүр. Бу сөзү лүгәт мә'насы «шейләр» демәкдир. Эйни көкдән олан «шней» вә «эшя» сөзләрі бизим дилимиздә ени мә'на хүсусийэтләри кәсб әдәрәк, иккى мухтәлиф сөз кими сабитләшмишdir. Дилемиздә «шней» сөзү әсасән рус дилинин «вешь» сөзү, «эшя» сөзү исә бир истилаһ олараг, рус дилиндәки «предмет» сөзү мә'насында ишләдилir.

Истәр рус дилиндә «вешь» вә «предмет» сөзләри, истәрсә дә мұасир Азәrbайҹан дилиндә «шней» вә «эшя» сөзләри мә'на э́тибарилә бир-биринә нә гәдәр яхын олсалар да, эйни мә'налы сөзләр, йәни синоним сөзләр дейилдир. «Эшя» («предмет») мәғнүмү «шней» («вешь») мәғнүмүндан чох-чох кенишdir.

«Эшя» мәғнүмү «шней» мәғнүмүнү да әнатә этдийи һалда, икинчиси биринчисини әнатә эдә билмир.

«Эшя» мәғнүмү даирәсинә бүтүн варлыглар, варлыгларын хүсусийэтләри нәтичесинде әмәлә қалән ичтимай, тәбии һадисәләр (юху, дүшүнчә, тәблиғат, ингилаб, ярыщ, күләк, зәл-зәлә вә с.) тәсеввүрү; инсан чәмиййетимин инкишафы илә әлагәдар олараг, инсанларын дини қөрушләри нәтичесинде яранмыш олан хәяли варлыг анлайышлары дахилдир.

Бәс белә бир мүрәккәб мәғнүмү ифадә әдән сөзү бешинчи синиф шакирләрэ бирдән-бирә нечә гаврая биләрләр? Элбеттә, шакирләр буны бирдән-бирә дейил, тәдричән гаврайылар. Чүнки шакирләрә эшя һаггында мә'лумат һәлә биринчи синифдән башлајараг верилди. II, III, IV синифләрдә онларын бу һагдакы мә'лumatы тәдричән кенишләндирилir. Буна көрә дә, бешинчи синиф шакирләрү учун «эшя» мәғнүмүнә аид олан бүтүн анлайышлар һагтында мә'лумат верилмәси зәрури дейилдир. Бу мә'лumatы онлар грамматика тә'лими профессияндә тәдричән алыр вә беләлиләр дә «эшя» истилаһынын мә'насыны айдан шәкилдә мәнимсәйә билирләр.

Буна бахмаяраг, бешинчи синиф грамматикасында «әшя» сезүнүн ифадэ этдий мәзмуну шакирләри төсөввүрүндө нәгш этдирмәк үчүн «ким? нә? вә бә'зән дә haра? суалларындан бириң чаваб олан бүтүн сөзләр әшяны билдирир» изаһаты верилир.

Белә бир мә'лумат вә изаһатдан соңра шакирләр әшя билдириән сөзләрин исим олдуғуну, исимләрин ким? нә? бә'зән дә haра? суалларына чаваб олдуғуну, даһа доғрусы, исимләрин ким? нә? вә haра? суалларындан бириң чаваб вердийини биләчек вә мәһкәм мәнимсәйәхкләр.

### III. Исмин суаллары

Исмин тә'лимидә мүһүм ер тутан мәсәләләрдән бири дә исмә аид суллар мәсәләси. Исмин суаллары ибтидаи вәорта мәктәбләрдә онун (исмин) шакирләр тәрәфиндән яхшы мәнимсәнилмәсінә хидмәт эдән васитәләрдән биридир.

Азәrbайҹан дилиндә шәхс билдириән вә шәхсләшән бүтүн исимләр ким? суалына, ердә галан исимләр нә? суалына чаваб олур. Демәли, джимиздә шәхс билдириән исимләр башта исимләрдән фәргләндирлир.

Азәrbайҹан дилиндә ба'зи исимләр, хүсусилә шәһәр, кәнд, район, өлкә вә с. кими мәкан билдириән исимләр haра? суалына чаваб олур. Мәсәлән: haра?—Бакы, haра?—Күрчустан, haра?—Кәйчай вә с.

Азәrbайҹан дилиндә адлыг һалында олан haра? суалы, йенлүк һалында ишләнән haра? (haрая?) суалынын эйни деңгелдир. Адлыг һалдақы haра? суалы, исимләрдә шәхсләри фәргләндирән ким? суалы кими, ердә галан исимләрдән мәкан билдириән исимләри фәргләндирән суалдыры. О да өз грамматик мә'насы вә формасы ә'тибарилә адлыг һалда олан ким? вә нә? суалларынын грамматик мә'на вә формасына мәликләр. Иә'ни ким? вә нә? суаллары әшянын адыны билдириән сөзләри әвәз этдий кими, haра? суалы да белә сөзләри әвәз эдир. Ким? вә нә? суаллары һалланығы кими, haра? суалы да һалланыры: haра, haраны, haрая, (haра), haраны, haрада, haрадан.

Азәrbайҹан дилиндә haра әвәзлий ким. вә нә әвәзликләри кими исмин һалларына көрә дәйишир. Чүмләдә мүбтәданы әвәз эдир вә ону мүәййәnlәшdirмәйә хидмәт эдир; мәсәлән: «Haра бойук шәһәрdir?» чүмләсindә haра әвәзлий мүбтәдадыры. Ону мүәййәnlәшdirмәк үчүн haра? суалы верилир. Haра өлкәмизин гәлбидир?—Mosква.

«Haра» сезүнүн далимиздәки бу хүсүеййәтләри көстәрир

ки, бу сөз исмин адлыг һалында мәкан адлары билдириән суал әвәзлий олуб, дилдә белә исимләри фәргләндирмәк үчүн ишләдилүр. Мәғән буна көрә дә грамматика китабларында исимләри мүәййәnlәшdirмәк үчүн, исмин бүтүн һалларында ким? нә? суаллары ишләрдә haра? суалынын да ишләдилмәс истәр элми вә истәрсә дә методик чәңетдән тамамилә дүзкүндүр. Мә'лумдур ки, шакирләр үчүн нә?—Бакы, нәйин?—Бакынын, нәйә?—Бакыя, нәдә?—Бакыда, нәдән?—Бакыдан ифадәләриндәнсә, haра?—Бакы, haраны?—Бакынын, haрая?—Бакыя, haрада?—Бакыда, haрадан?—Бакыдан ифадәләри даһа тәбии, даһа айдындыры.

### IV. Исмин мә'нача нөвләри

Исмин тә'лимидә чәтиң мәсәләләрдән бири әшя адларыны билдириән бүтүн исимләри шакирләр таныда билмәк вә мәнимсәтмәк мәсәләси. Юхарыда гейд этдийимиз кими, кениш мә'ная малик олан «әшя» сезү мә'нача бир чох хүсусийәтләри олан мәғбүм адларыны әһәтә эдир. Бунлардан бә'зиләри конкрет, бә'зиләри дә мүчәррәд олур.

Бешинчи синифдә конкрет вә мүчәррәд исимләри шакирләрдә яхшы мәнимсәтмәк үчүн, онлары мә'нача ашағыда көстәрилән групплар үзәрә нөвләрә айырмаг мәгсәдә даһа мұвағиғ олар:

- 1) шәхс адларыны билдириән исимләр; мәсәлән: адам, haра, мүәллим, тәләбә, шакирд вә с.;
- 2) башта ҹанлыларын адларыны билдириән исимләр; мәсәлән: инәк, тоғыз, илан, түлкү, зәли, кәпәнәк вә с.;
- 3) чисим вә мәкан адларыны билдириән исимләр; мәсәлән: saat, китаб, әв, шәкил, журнал, гашыг, стәкан, шәһәр, кәнд, дағ, дәрә вә с.;
- 4) маддә адларыны билдириән исимләр; мәсәлән: су, даш, нефт, бензин, спирт, нава, һидроjen вә с.;
- 5) тәбиәт һадисәләринин адларыны билдириән исимләр; мәсәлән: кечә, күндүз, ярыш, күләк, зәлзәлә вә с.;
- 6) ичтимай һадисәләринин адларыны билдириән исимләр; мәсәлән: имтаһан, митинг, йығынчаг, ичлас, тәблиғат вә с.;
- 7) әламәтләрин адларыны билдириән исимләр; мәсәлән: садәлик, яшләлыг, мәһсүлдарлыг, чәтиңлик вә с.;
- 8) һәрәкәт вә вәзийәт адларыны билдириән исимләр; мәсәлән: һәрәкәт, сырчрайыш, ейнити, тикинти, кәзинти, ахтарыш вә с.

Исимләрин мә'нача нөвләрини шакирләр таныса мәнимсәтмәк мәгсәдилә мүәллим ашағыда нумунә үзәр бир чәдәл дүзләндиг дәрсдә бундан истифадә эдә биләр.

Баштаған	Бағыттаған	Мәндер	Мәндер	Бағыттаған	Бағыттаған	Мәндер	Мәндер																								
Табиеттік	Несөздеңнен	Алардың	Алардың	Несөздеңнен	Несөздеңнен	Алардың	Алардың																								
Бағыттаған	Мәндердің	Алардың	Алардың	Мәндердің	Мәндердің	Алардың	Алардың																								
Мәндер	Мәндердің	Алардың	Алардың	Мәндердің	Мәндердің	Алардың	Алардың																								
Бағыттаған	Мәндердің	Алардың	Алардың	Мәндердің	Мәндердің	Алардың	Алардың																								

Әз мәнимсәнилмә чәтилий ә'тибарилә, бу исим груптарыны үч гисмә айырмаг олар. Биринчи гисмә шәхс, башга чанлылар, чисим вә маддә адларыны билдириң исимләри дахил этмәк олар ки, бунларын һәм тәдрисиндә мүәллимләр, һәм дә мәнимсәнилмәсендә шакирдләр һеч бир чәтилий раст кәлмәзләр. Чүнки белә исимләрин ифадә этдикләри варлыгларын, демәк олар ки, өшү ушағын һәяты вә мүнити илә әлагәдәрдәр. Буна кәрә шакирд һәмин варлыглары билдириң сөзләрин грамматикада исим адландырылдығыны нисбәтән чәтин баша дүшүр вә онлары исим кими чәтин таныла билирләр.

Иккичи гисмә тәбиәт нағисәләри вә ичтимай нағисәләрин адларыны билдириң исимләри дахил этмәк олар. Шубәсиз, белә исимләрин ифадә этдикләри мәфһүм, аллайыш вә тәсәвүрләр биринчи чисимләрин ифадә этдикләри мәфһүмлара нисбәтән, шакирдләр үчүн гаранлыг вә анлашылмаздыр. Чүнки бу исимләр биринчи гисим исимләр кими билаваситә варлыгларын адларыны дейил, варлыгларын әлагә вә мұнасибәтләри нәтижесинде баш вермиш нағисәләрин адларыны билдирир. Мәсәлән: ичлас вә я ыбынчаг нағисәсінин баш вермәси үчүн, муәйянән бир мигдар адамын бир ерә топлашмасы вә муәйәнән бир мәсәлә әтрағында мұзакирә апармасы лазыымдыр. Ярыш, кече, күләк кими тәбиәт нағисәләри дә мұхтәлиф вә мүрәккәб процессләр нәтижесинде мейдана кәл哩. Она кәрә дә шакирдләр белә нағисәләри билдириң сөзләрин грамматикада исим адландырылдығыны нисбәтән чәтин баша дүшүр вә онлары исим кими чәтин таныла билирләр.

Үчүнчү гисмә әламәт, һәрекәт вә вәзиийәт билдириң исимләри дахил этмәк олар. Белә исимләрин ифадә этдикләри мәфһүм, аллайыш вә тәсәвүрләр шакирдләр үчүн әввәлинчиләрә нисбәтән даға гаранлыт вә анлашылмаздыр. Чүнки, бунлар биринчи гисмә мәнсүб исимләрдә олдуғы кими, билаваситә варлыгларын әлагә вә мұнасибәтләри нәтижесинде дейил, онларын әламәтләринин үмумиләшмиш бир эшя кими шүүрумузда тәсәвүрү нәтижесинде әмәлә кәлмишdir. Она кәрә дә шакирдләр белә бир мүрәккәб процес нәтижесинде эшляшмыш мәфһүмларын адларыны билдириң исимләри асанлыгla мәнимсәмәкәд вә онлары сечиб танымагда соҳ чәтилилек чекәчәкләр.

Исимләрин бу хүсусийәтләrinдән асылы оларғ, белә бир нәтижә чыхыр ки, дил мүәллимләри бә'зи исимләрин өйрәдилмәсендеги хүсуси фикир вермәли вә бунун үзәринде бир сырал мұхтәлиф چалышмалар апармалы, шакирдләрә мұхтәлиф тапшырыглар вермәлидирләр.

Шакирдләр биринчи гисмә мәнсуб исимләр әсасында, онларын әшяның адны билдиրән сөзләр олдуруну вә ким? нә? бәзән дә һара? суалына чаваб олдугларыны, чәм вә нисбәт шәкилчеси гәбул этдикләрни, налланыгларыны мәнимсәдикдән соңра, эйни хүсусийэтләрә малик олан башга исимләри дә тез мәнимсәйе биләрләр.

Икинчи вә учунчү гисим исимләрин мәнимсәдилмәси үчүн бир сыра мухтәлиф эмәли тапшырыгларын апартылмасы мәсләхәт көрүлүр. Мәсалән:

1) Тәбиәт һадисәләрни билдириң гар, пайыз, гыш, баһар, зәлзәлә вә с. исимләри чүмләләрдә ишләтмәк.

2) Ичтимай һадисәләри билдириң ичлас, ярыш, атышма, вуруш вә с. исимләри чүмләләрдә ишләтмәк.

3) Яр, уч, көр, баҳ, күл, вур, яғ, көстәр сөзләринә ыш, иш, уш, үш шәкилчиләрнән үйгүн кәләнини артырмагла, тәбиәт вә ичтимай һадисәләри билдириң исимләр дүзәлтмәк.

4) Эввәлки тапшырыгда дүзәлдилмиш исимләрдән ичтимай һадисәләри билдириңләрни айырыб язмаг.

5) Қәз, тик, е, гыр, газ, чәк, ов (овмаг), яғ (яғмаг) сөзләринә ынты, инти, унту, үнти, йинти шәкилчиләрнән үйгүн кәләнини артырмагла һәркәт билдириң исимләр дүзәлтмәк.

6) Эввәлки тапшырыгда дүзәлдилмиш һәркәт билдириң исимләри чүмләләрдә ишләтмәк.

7) Сары, яшыл, дәрә, дүзән, сагlam, көзәл, йорғун, үстүн сөзләринә лыг, лик, луг, лук шәкилчиләрнән үйгүн кәләнини артырмагла әламәт билдириң исимләр дүзәлтмәк.

8) Эввәлки тапшырыгда дүзәлдилмиш әламәт билдириң исимләри чүмләләрдә ишләтмәк.

Оз мәниийәти ә'тибариүәл чох мүһум олан белә тапшырыглара, чох тәэссеүф ки, дәрсликләрдә аз тәсадүф эдилүр. Она көрә дә дил мүәллимләри көстәрилән нүмунәдән истигадә әдәрәк буна охшар мұвағиғ тапшырыглар дүзәлдib, шакирдләри чалышдыра биләрләр.

#### V. Хүсуси вә үмуми исимләр

Мұшаһидәләр көстәрир ки, шакирдләр бә'зи һалларда хүсуси вә үмуми исимләри мүәййәнләшdirмәкдә чәтинлик чәкирләр. Бунун әсас сәбәби ондан ибарәтдир ки, исимләрин үмумиийи вә хүсусиийи дәрсликдә истәнилән дәрәчәдә ишыгланырылмамыш вә онун нәзәри әсасы верилмәшишdir. Доғрудур, белә бир дәрәй изаһат вә нәзәри билик бешинчи синиф шакирдләри үчүн язылмыш дил дәрслийндә верилә дә биләмәз. Бунунла белә, исимләрин хүсуси вә үмуми олмасы һагда

дуруст билик, вермәк мәсәләси дәрслийин гаршысында гоюлмушудур. Она көрә дә, Азәrbайҹан дилинин грамматикасына аид индийә гәдәр нәшр әдилмиш дәрсликләрдә хүсуси вә үмуми исимләрин мұхтәлиф шәкилләрдә изаһ әдилдийинә тәсадүф олуңур.

1937-чи илдә нәшр әдилмиш «Азәrbайҹан дилинин грамматикасы» дәрслийиндә дә исимләрин хүсуси вә үмумиийи исимләр һагындақы үмуми мәлumat ичәрисинде верилмишди. Орада дейилүр: «Хүсуси адлар (исимләр) новунә көрә тәк олан варлыгларын адларыны билдириң сөзләрdir».

Эввәлән, белә долашыг вә ағыр изаһатдан шакирдләр үмуми вә хүсуси исимләри нечә баша дүшә биләрдиләр? Ди-кәр тәрэфдән, бу изаһатда элми чәһәтдән янышлыг вәрдүр: хүсуси исимләр һеч дә «нәвүнә көрә тәк олан варлыглары билдириң». Үмумиийэтлә, тәбиәтдә нәвүнә көрә варлыг мәвчүд дейилдир. Азәrbайҹан, Араз, Бакы сөзләриндән Азәrbайҹан өз варлығы ә'тибариүәл өлкә адны, Араз—чай адны, Бакы исә шәһәр адны билдири. Айдындыры ки, истәр өлкә, истәр чай вә истәрсә шәһәр варлыглары дүняда тәк дейилдир.

Дәрсликдә үмуми исимләре аид верилән изаһат да чох мәнтигисиздир. Бурада дейилүр ки, «үмуми адлар (исимләр) инсан, нейван вә саир шейләрә аид адлардан башта, бизим шүүрумузды әмәлә қәлмиш мәнтиги мәғбүмларын адларыны да билдири».

Эввәлән, ону гейд этмәк лазымдыр ки, инсан, нейван вә саирәй аид ад ифадәси дүз дейилдир. Адлар әшяя аид ола билмәз, адлар билаваситә әшяны (инсан, нейван вә с.) билдири.

Икинчиси, бу тә'рифә көрә күя инсан, нейван вә саирә мәнтиги мәғбүм дейил вә бизим шүүрумузды әмәлә қәлмиш. Һалбуки бүтүн исимләр мәнтиги олараг мүәййән мәғбүмләр, әшя мәғбүмуну ифадә әдир вә онларын адларыны билдири.

Белә бир гейри-әлми тә'риф 1939-чу илә гәдәр нәшр әдилән дәрсликләрдә бу вә я дикәр шәкилдә давам этмишdir.

1939-чу илдә нәшр әдилмиш дәрсликләрдә исә бу тә'рифә тәсадүф әдилмиш. Лакин бурада ени бир тә'риф дә верилмиш. Садәмә исимләрин хүсуси вә үмуми олараг ики ере бөлүндүйү көстәрилүр вә хүсуси исимләрин типләри садаланыр.

Сонракалар нәшр әдилән грамматика китабларында хүсуси вә үмуми исимләр үчүн айрыча бир параграф айрылыр вә бурада нисбәтән дүзкүн вә дәгиг тә'риф өз әксини тапыр.

Һәм ин дәрслекләрдә үмуми вә хүсуси исимләре белә тә'риф верилир: «Эйни чинсли эшянын үмуми адына (вә я үмуми адны билдириң исимләре) үмуми исим дейилир. Эйни чинсли эшянын бирини о бириндән айырмаг үчүн верилән адлара хүсуси исим дейитир».

Бу тә'рифләр өз элми әсасына көрә дүзкүндүр. Белә ки, дүнгә олан бүтүн варлыглар вә варлыг кими тәсәввүр олунан бүтүн мәғһүмлар, бир сөзлә бүтүн эшя өз хүсусийтләринә көрә чинсләре айрылып. Мәсәлән: һәйван, битки, маддә, дүшүнчә, фикир вә с.

Ниттә малик олмаян, һәрәкәт әдән нә олурса-олсун, һәр һансы бир һәйван, ердә битән вә бәйүйән һәр һансы бир битки, тәбиэтә олан чансыз шейләр маддә, һәр һансы бир мәнимисәмә просесинин йүксәк мәрхәләси дүшүнчә, һәр чүр дүшүнмәк бачарығы исә фикир адланып. Демәк, һәйван, битки, дүшүнчә, фикир эйни чинсли эшянын адьны билдириң исимләрдир. Она көрә дә бунлар үмуми исим сайлылыр.

Бә'зән эйни чинсли эшя да өз нөвбәсендә енә бир чох мұхтәлиф эйни чинсли эшяя бәлүнә биләр. Мәсәлән: һәйван эшясы, ат, инәк, гоюн, түлкү, довшан вә с кими сыйыз-несабсыз чинсләре айрылып. Бу чинсләрин өзләри дә бир сыра эйни чинсли эшяларға айрыла билир (ат—гулан, дайча, айғыр вә с.) Демәк, белә адлары билдириң сөзләр дә үмуми исим сайлылыр. Беләликлә, эйни чинсли эшя мәғһүмү олдугча кениш мә'ная малик олдуғу кими, онун адларыны ифадә әдән үмуми исимләр дә белә кениш бир характере маликдир.

Буну схемлә ашағыдағы шәкилдә көстәрмәк олар.



Көстәрдийимиз схемләрдән биринчидә һәйван исминә нисбәтән ат, давар, мал исимләри конкрет эшяны ифадә әтдий иштән, ат исминә нисбәтән гулан, дайча, айғыр, мадян, ябы исимләри; давар исминә нисбәтән гоч, гоюн, кечи исимләри; мал исминә нисбәтән дә инәк, екүз, чамыш, кәл исимләри да-

һа конкрет эшяны ифадә әдир. Икинчи схем нағында да эйни фикри сейләмәк олар.

Демәли, үмуми исимләрин ифадә этдикләри эшя чинсләре айрылдыгча бу чинсләре мәхсүс эшяны ифадә әдән исимләр кетдикчә конкретләшип. Эн нәйәт, бу конкретләшмә әлә бир дәрәчәйә қәлиб чатыр ки, иисанлар эйни чинсли эшянын бирини олдугча конкретләшdirәрж, о бириндән фәргләндирмәйә чалышылар.

Шуббәсиз, эшянын конкретләшdirilmәсі бүтүн исимләрин ифадә этдикләри эшя нөвләринин һамысында ола биләр. Белә конкретләшdirirmә анчаг шәхсләрдә, гисмән чанлыларда, шай һәм маддәләрдә ола биләр. Чүнки бунлары билдириң эшя невүнә нисбәтән конкретdir. Тәбиэт вә ичтимай мәғһүмлары ифадә этдий үчүн, онлары конкретләшdirirmәк һәр заман мүмкүн олмур. Бунлардан анчаг бә'зи ичтимай һадисәләр заман вә я мәқанла әлагәдар олараг конкретләшdirилир. Мәсәлән: Октябр ингилабы, Парис Коммунасы, Сталинград вурушмасы вә с.

Көрдүйүмүз кими, бу мисалларда һадисәләrin конкретләшdirilmәсі заман вә ер адлары васитәсилә олмушшур. Чүнки мисалларда иштирак әдән заман вә ер адлары өзләри конкрет адлардыр.

Һалбуки чох заман эшянын конкретләшdirilmәсі онларын адларыны билдириң сөзләре бу вә я дикәр конкрет олмаян сөзләрин әлавәси йолу илә олур. Мәсәлән: әв мәғһүмүнү конкретләшdirirmәк үчүн, биз әв сөзүнә бәйүк, һүндүр, үчмәртәбәли, бешмәртәбәли вә с. кими сөзләр артырырыг. Ағач мәғһүмүнү конкретләшdirirmәк үчүн, ағач сөзүнә алма, армуд, һейва, алча вә с. кими сөзләр артырырыг. Һеч шуббә һохдур ки, бәйүк әв, һүндүр әв, үчмәртәбәли әв, бешмәртәбәли әв ифадәләринде әв сөзү үмумийәтлә әв мәғһүмүндан вә я алма ағачы, армуд ағачы, һейва ағачы, алча ағачы вә с. ифадәләриндәки ағач сөзү үмумийәтлә ағач мәғһүмүндан даһа конкретdir. Бунуна белә, бу мәғһүмларда ифадә олунан әв вә я ағач сөзләри енә дә бу чинсән бир чох әви вә я ағачы ифадә әдир. һүндүр әв чинсинә көрә чох олдуғу кими, алма ағачы да сыйыз-несабсыздыр. Демәк, бу гайды илә эмәлә кәтирилән конкретләшdirilmә әнә дә нисби бир конкретләшdirirmә олуб, мүәййән әшя нағындақы там бир конкретликдән ибарәт деңгелләр.

Биз бу вә я дикәр эшянын бирини (шәхс, һәйван, шай вә с.) өз чинсендән айырагат, там конкретләшdirirmәк үчүн онлара мүәййән ад веририк. Мәс.: Сәмәд, Бакы, Араз вә саирә. Сә-

мәд адамларын бирини башга адамлардан, **Бакы** шәһәрләрии бирини башга шәһәрләрдән, **Араз** исә чайларын бирини башга чайлардан фәргләндирмәк учун онлара верилмиш адларды. Белә адлары билдириң исимләр хүсуси исимләр адланыр. Бу чәнәтдән, сон грамматика дәрслүкләриндә хүсуси исимләрә верилмиш тә'риф «әйни чинсли әшянын бирини о бириләрдән фәргләндирмәк учун верилән адлара хүсуси исим дейилир» тә'рифи там мә'насилә дүзкүн бир тә'рифdir.

Нәтичә ә'тибариә демәлийик ки, хүсуси исимләр ез хүсусийәтләrinә көрә эн конкрет исимләрdir. Бунлар варлырына көрә тәк олан әшяны дейил, эксинә, чох олан әшядан бирини билдирир.

Элә хүсуси исимләр вардыр ки, онлар ади данышында хүсуси исим дейил, умуми исим сайылыр; мәсәлән: **күнәш**, **ай**. Бу исимләр ади данышыг дилиндә ишләдилән, һәр күн «доғмагда» вә «бағтагда» олан күнәш вә я ай мә'насында ишләнәркән умуми исим, фәза чисимләрindән бирини ифадә этдикдә (астрономик мә'нада) хүсуси исим сайылыр.

Орфографияя әсасен хүсуси исимләrin баш һәрфи бәйүк һәрфлә язылыр. Шакирләр хүсуси исимләri яхшы дәрк этмәдикдә, бунлары нисбәтән конкрет олан бә'зи умуми исимләrlә гарыштырырлар. Мәсәлән, гарагач, балина, гызылкул вә с. кими сөзләри бәйүк һәрфлә (Гарагач, Балина, Гызылкул) язырлар. Белә һалларын гарышыны алмаг учун мүәллим хүсуси исимләri бунларын нөвләrinә көрә шакирләrә өйрәтмәйә чалышмалыдыр. Бу нөвләri ашағыдах шәкилдә мүәйянләшdirmәk олар:

- 1) Адлар вә фамилиялар; мәсәлән: Сәмәд, Эли, Вәли, Пәри, Ләтифа, Кәрим вә с.
- 2) Җографи адлар; мәсәлән: Хәзәр, Көй көл, Қазбек, Асия, Қур вә с.
- 3) Шәһәр вә кәнд адлары; мәсәлән: Бакы, Бузовна, Гах вә с.
- 4) Әлкә, дәвләт адлары; мәсәлән: ССРИ, Чин, Полша вә с.
- 5) Гәзет, журнал, әсәр адлары; мәсәлән: «Коммунист», «Кирни», «Кәләчәк күн» вә с.
- 6) Йейванлara верилән хүсуси адлар; мәсәлән: Алабаш, Гаракәз, Бозат, Гырат вә с.

Хүсуси вә үмуми исимләrin язылышында шакирләri чашыран мәсәләrдәn бири дә көкү әйни олан хүсуси вә үмуми исимlәrdir. Мәсәләn, Азәrbайchan—azәrbaychanлы, Бакы—бакылы вә с. Дил мүәллимләri шакирләrә хүсуси вә

үмуми исимләri мәнимсәтмәk мәгсәdi күдәn тапшырыглар ве-рәrkәn, буну да нәzәrә алмалыдыr.

## VI. Исимләrin гурулушча нөвләri

Мә'lумдур ки, исимләr өз гурулушу ә'тибарилә садә, дүзәltmә вә мүрәkkәb олмаг үзrә үч ерә айрылыр: садә исимләr, дүзәltmә исимләr, мүрәkkәb исимләr. Дүзәltmә исимләr сөздүзәldiчи шәкилчilәr васитәсила, мүрәkkәb исимләr исә ики вә даha артыг сөзүн бирләшмәси йолу илә әмәлә кәлир. Бу процесс—дүзәltmә вә я мүрәkkәb сөzlәr, хүсусилә, исимләr яратмаг просеси дилимизин эн зәнкин хүсусийәтләrinдәn бирини тәşkil әdir.

Дилимизә мәхсүs сөз ярадычылыгы просесинин бу зәнкин хүсусийәтләrin шакирләrә өйрәтмәk Азәrbайchan дили програмынын әsас тәләбләrinдәndir.

Дүзәltmә исимләr әнгтүндә бәшинчи синиф шакирләr, һәр шейдәn әзвәl, ашағыдах мәsәlәlәri яхши вә мәhкәm билмәliidirlәr:

1) Сөз көкү илә ондан дүзәltmish исим арасында мә'на мұнасибәti олур. Мәsәlәn: әл-әлчәk, баш-башлыg, бур-бурғu, чек-чекәk, трактор-тракторчu, әмәk-әмәkдаш вә с. Сөз тәркиби-нин бир hиссәси мүстәпpi мә'на версә дә һәр исим дүзәltmәs сайыла билмәz. Мәsәlәn: башmag, көйәрчин сөzlәrinin бир hис-сәsi олаш баш, көйәр айрылыгда мүстәgil мә'ная малик олса да, башmag, көйәрчин исимләrin көкү ола билмәz, чүнки баш сөзу илә башmag исми, көйәр сөзу илә көйәрчин исми арасында heч бир мә'на мұнасибәti йохдур.

2) Шакирләr билмәliidirlәr ки, бә'зи сөздүзәldiчи шә-килчilәr bir чох сөзә әlavә әdiләrәk, дүзәltmә исим әмәлә kәtiрdiйи һалда, bә'zilәri az сөзә әlavә әdiлә biliр; мәsәlәn: адлардан исим әмәлә kәtiрәn лыg, лиk, луг, лүk; чы, чи, чу, чү; лы, ли, лу, лү шәкилчilәri феилләrdәn исим әмәлә kәti-рәn ки, ки, гы, гү, гү, кү, гын, гын, кин, кин, күн, күн ма (мә) шәкилchilәri чох сөз әмәлә kәtiрәn шәкилchilәrdәn-дир. Адлардан исим әмәлә kәtiрәn даш, феилләrdәn исим әмәлә kәtiрәn гәч, кеч; аг, әк шәкиlchilәri исә аз сөз әмәлә kәti-рәn шәкиlchilәrdәndir.

3) Бә'зи сөzlәrdәn bir сыра дүзәltmә исим әмәлә kәtiр-мәk мүмкүn олдуғу һалда, bә'zilәrinдәn bir вә я икидәn артырыны дүзәltmәk мүмкүn олмадығыны да шакирләrin нә-zәrinә чатдыrmag лазымдыr. Мәsәlәn: баш сөзүндәn башчы, башлы, башлыg, башланғыч, башчылыg; эл сөзүндәn эләk, эл-чәk, эллик; көз сөзүндәn көзлүk, көзәtчи кими бир нечә исим;

диз сөзүндөн дизлик; яшыл сөзүндөн яшыллыг кими анчаг бир исим дүзэлир.

Дүзәлтмә исимләре хас олан бу чәһәтләри шакирдләр чалышмалар васитәсилә мәнимсәмәлидиirlәр. Мүәллим дүзәлтмә исимләре аид, мәсәлән, белә чалышмалар верә биләр:

1) Газ, сүз, чек, яғ, көр, чәк сөзләринә ма, мә, үм, эк, ыш, үш, и шәкилчиләриндән уйгун кәләнини артырыб исимләр дүзәлдин.

2) лыг, лик, луг, лүк шәкилчиси васитәсилә мәкан билди-рән он исим дүзәлдин.

3) Вөрилән мәтнин ичәрисиндән дүзәлтмә исимләри сечиб язын вә с.

Мүрәккәб исимләр вә онларын язылыш гайдалары да исмин тәрдисинде мүһүм ер тутур. Шакирдләр чох заман мүрәккәб исимләре сөз бирләшмәләри илә гарыштырыр вә язылышина да сәғів бурахырлар. Она көрә, шакирдләр мүрәккәб исимләрин нәдән ибарәт олдуғуну, неча эмәлә кәлдигини вә язылыш гайдаларыны эсслы билмәлидиirlәр.

Мүрәккәб исимләр, һәр шейдән әvvәl, садә исимләр кими һәр һансы бир мәфһуму—әшяның адьыны билдирир. Лакин фәрг орасындашыр ки, садә исимләрдә әшяның адьы бир сөзлә, мүрәккәб исимләрдә исә бир нечә сөзлә ифадә олунур; мәсәлән: аш, құн, ал, үз садә исимләри бир сөздән ибәрәтдир. Бунларын һәр бири бир әшия билдирир. Ашсұзән, құнәбахан, әлүзюн мүрәккәб исимләри исә һәрәси бир нечә сөздән ибәрәтдир.

Бүтүн мүрәккәб исимләр мүхтәлиф мә'налы сөзләрин, экс мә'налы вә бир-биринә яхын мә'налы сөзләрин бирләшмәсингән, нәмчинин әйни сөзүн тәкрапындан дүзелир; мәсәлән: һәсән-аға, өрдәкбурун, һиндтою мүрәккәб исимләри мүхтәлиф мә'наль сөзләрдән; кечә-құндүз, көтүр-гой, дәрә-тәпә мүрәккәб исимләри экс мә'налы сөзләрдән; гоһум-гардаш, дост-ашна, ата-ана мүрәккәб исимләри яхын мә'налы сөзләрдән; чахчаг, топ-топ (оюн адьы) мүрәккәб исимләри әйни сөзүн тәкрапындан дүзәлмишdir (әйни сөзүн тәкрапындан дүзәлән мүрәккәб исимләр дилимиздә чох аздыр).

Умуми гайда олараг, экс мә'налы, яхын мә'налы сөзләрдән вә я әйни сөзүн тәкрапилә дүзәлән мүрәккәб исимләр де-фислә (-) язылыр. Чүки бу сөзләрдә һәр сөзүн вурғусу өз гуввәтини мұнағизә әдир. Лакин тәкнечалы сөзләрдән эмәлә кәлән бә'зи белә мүрәккәб исимләрин тәркибиндәки сөзләр, онун сәс тәркиби дәйишдикдә битишик дә язылыр; мәсәлән: чахчаг. Бурада икинчи чах сөзүнүн сонундакы «х» сәси «г» сәси-

иә кечмишdir. Чүки чохнечалы сөзләrin сонунда «х» сәси язылмыр. Она көрә дә чахчаг сөзу битишик язылыр.

Мүхтәлиф сөзләrin бирләшмәсингән дүзәлән мүрәккәб исимләrin тәркибиндәки бу сөзләр я битишик вә я айры язылыр. Бурада сөзләrin битишик вә айры язылмасы учун әсас бир ме'яр сөз вурғусудур. Белә ки, мүрәккәб исимин тәркибиндәки сөзләр бир вурғуя табе олурса, битишик (мәсәлән: кәлин-бармағы, әлүзюн, Дүнямалы вә с.), һәр сөзүн өз вурғусу мұнағизә әдилирса, айры (мәсәлән: кор бағырсағ, нәфәс борусу, Гара дәниз, Ҳәзәр дәнизи вә с.) язылыр. Лакин бу ме'яр чох инчә бир хүсусийәтә малик олдуғундан ону һәмишә көзләмәк олмур, чох заман истәр-истәмәз позулур. Белә һалларда орфография гайдаларына, ән яхшысы исә, орфография лүгәти-нә мурачиэт этмәк лазымдыр.

Мүхтәлиф сөзләрдән әмәлә кәлән вә тәркибиндәки сөзләри айры язылан мүрәккәб исимләrin бир нөвү идарә вә тәшкілат адларыдыр. Идарә вә тәшкілат адларынын башга мүрәккәб исимләрдән фәргләнән бир чәһәти ондан ибәрәтдир ки, бунлар Азәrbайҹан дилиндә өз тәркиби ә'тибарилә анчаг икинчи нөв тә'йини сөз бирләшмәләри шәклиндә өзүнү қөстәрир.

Идарә-тәшкілат адларынын, мүрәккәб исимләрдән фәргли олараг, өзүнә мәхсүс язылыш гайдалары вардыр. Бу гайдалар дәрсликдә гәнаэтбәхш бир шәкилдә верилдий үчүн, бурада бир даňа тәкrap этмәй лазым билмәдик.

Мүрәккәб исимләри вә онларын язылыш гайдаларыны шакирдләр яхшы мәнимсәтмәк учун дәрсликдә верилмиш тапшырыларла кифайәтләнмәк олмаз. Дил мүәллимләри шакирдләрә бу мәвзуа аид бир сыра мүхтәлиф типли чалышмалар вермәлидиirlәr. Мүрәккәб исимләrin язылышина аид белә тапшырылар верилә биләр:

1) Ашағыдақы сөзләре яхын мә'налы сөзләр артырыб мүрәккәб исимләр дүзәлдин: ағыз, бачы, гол, гоһум, дост, дава, кәллә, көз, абыр вә с.

Шакирдләр бунлардан ағыз-бурун, бачы-гардаш, гол-будаг, гоһум-гардаш, дост-ашна, дава-далаш, кәллә-пача, көзгаш, абыр-һәя кими дефислә язылан мүрәккәб исимләр дүзәлдәчәкләр.

2) Ашағыдақы сөзләре экс мә'налы сөзләр артырыб, мүрәккәб исимләр дүзәлдин: алыш, көтүр, кәлиш, суал, кечә, үз, язы, вар вә с.

3274

M.F.Azərbaycan Mədəniyyət  
Azərbaycan Milli  
Kitabxanası

Шакирдлэр бу сөзләрдән алыш-вериш, көтүр-гой, кэлиш-кедиши, суал-чаваб, кечә-күндүз, үз-астар, язы-позу, вар-йох кими дефислә язылан мүрәккәб исимләр дүзәлдәчәкләр.

3) Ашағыдағы сөзләре мұхтәлиф мә'налы сөзләр арты-рыб битишик язылан мүрәккәб исимләр дүзәлдин: **ағ**, **айна**, **газ**, **мина**, **винт**, **даш**, **күн** вә с.

Шакирдлэр бу сөзләрдән ағчийәр, ағсаггал, айнабәнд, газ-аяры, минаатан, винтбуран, дашибонан, шүшәбәнд, күнбатан, күндоған, күнәбахан кими битишик язылан мүрәккәб исимләр дүзәлдәчәкләр.

Идарә вә тәшкилат адлары үчүн дә буна охшар бир сыра тапшырыглар вермәк олар.

Белә тапшырыглар шакирдләрә мүрәккәб исимләри, онларын язылышыны яхшы мәнимсәтмәк үчүн, шубнәсиз, чох хе-йири ола биләр.

Р. МӘММӘДОВ  
Маштаға, 39 нөмрөли фәhlә-кәңчеләр  
мәктәбинин мүэллими.

## ХАЛГЛАР АРАСЫНДА ДОСТЛУГ ИДЕЯЛАРЫНЫ ШАКИРДЛӘРӘ НЕЧӘ АШЫЛАЙЫРАМ

Халглар арасында достлуг, бейнәлмиләлчилик руһу совет адамларының эн иәчиб хүсусийәтләриндәндер. Бу хүсусийәт сосялист Вәтәнимиздә яшайыб ярадан адамларымызын шүүрнәдә дәрин көк салмышдыр.

Халглар арасында достлуг, Совет Иттифагы Коммунист партиясы тәрәфиндән һәята кечирилән ленинизм идеяларының чанлы бир тәжәссүмүдүр.

Коммунизм руһунда тәрбия олунан мәктәблilikтән изә халглар арасында достлуг идеяларының ашыланмасы мүһүм әһәмиййәтә малиkdir. Мәһз буна көрә дә мүэллимләримиз шакирдләрин бейнәлмиләлчилик руһунда тәрбия олунмасына хүсуси фикир вермәлидирләр. Бу чәнатдән әдәбийят дәрсләри апарын мүэллимләрингә әлиндә бол-бол материал вардыр.

Гайд этмәк лазымдыр ки, әдәбийяттыңда халглар достлугу идеясы һәлә XII өсрәдә Низами Кәнчәвинин ярадычылығында өз эксини тапшыштыр.

Халглар достлуғу Низами ярадычылығындағы мүтәрәгги чәнәтләрдән биридир. Низаминин тәһрәманлары сырасында бир чох халгын нұмайәндәләрингә раст кәлмәк мүмкүндүр. Низаминин эсарләрингә Азәrbайҹан, рус, әрмән, курчұ вә баш-га халгларын һәятындан мәһәббәтлә баһс әдилир.

Шаириң севә-севә бәһс этдий халглар ичәрисинде бейүк гардашымыз рус халгына мұнасибети чох мараглыдыр. О, рус халгының һәятындан мәһәббәтлә данышыр, бу халгын иәчиб сифтләрингән сенбет ачыр.

Бейүк шаир «Едди көзәл» поэмасында рус шаһзадәсінин дили илә рус әлиндә баш вермиш бир һадисени марагла на-

ғыл эдир. «Искәндәрнәмә» поэмасының биринчи һиссәсендә иң рус гәһрәманы Тартусун икидүйини Фирдовсинин эфсанәви гәһрәманы Рұстәмлә бәрабәр тутур. Бүтүн бу чәһәтләрә мән шаирин ярадычылығыны кечәркән шакирдләрә әтрафлы изаһ эдирмә.

IX синифдә XIX əсрин əзвәлләриңдә Азәrbайҹан əдәбийятындан данышаркән шакирдләрә баша салырам ки, А. А. Бакыханов рус əдәбийятының Крылов вә Грибоедов кими классик язычыларының əсарләрини севә-севә охумуш вә А. С. Пушкинлә дост олмушшур.

Һасәнбәй Зәрдабинин Русияда мүкәммәл тәһисил алмасыны, габагчыл рус ичтимаи фикринин тә'сири нәтижәсендә көркәмли Азәrbайҹан алимләриңдән бири кими етишмәсими шакирдләрә баша салырам.

Шакирдләрә халглар арасында достлуг идеяларыны ашыламаг үчүн «М. Ф. Ахундов» мөвзүүнү кечәркән даһа чох истифадә эдирәм. Шакирдләрә изаһ эдирәм ки, М. Ф. Ахундов бәдии ярадычылығында, тәнгиди мәгаләләриңдә, фәлсәфи вә шәкиси мәктубларында халглар достлуғу идеясыны даим тәбелиг əтмишdir. Көстәрирәм ки, М. Ф. Ахундов 1837-чу илдә рус халгының дани шаири А. С. Пушкиниң фачиәли өлүм хәбәрини эшидәркән чох тәэссүфләнир вә «Пушкиниң өлүмү мұнасибәтилә» поэмасыны языр. Бу поэма Загафгазия халгларының бейүк рус шаириңе олан мәһәббәтләриңин бәдии ифадәсидir.

М. Ф. Ахундовун əрмәни əдәбийятының баниси Х. Абоянла олан сәмими достлугундан данышаркән көстәрирәм ки, Х. Абоян Загафгазия халгларына, хүсусида, Азәrbайҹан халгына дәрни мәһәббәт бәсләмиш, əрмәни халгы илә Азәrbайҹан халгы арасындақы əмәкдашлыға аид əсәrlәр язмышдыр.

М. Ф. Ахундовун «Һачы Гара» комедиясыны тәһилләрәкән Мкртыч вә Аракел образлары үзәриндә даяныр вә шакирдләрә баша салырам ки, М. Ф. Ахундов бу образлар васитәсилә əрмәни вә Азәrbайҹан халглары арасындақы достлугун бәдии ифадәсими вермишdir. «Һачы Гара» əсәринде М. Ф. Ахундов əрмәни кәндилләриңиң нәчиб сифәтләриңи көстәрмишdir. Мкртыч вә Аракел образлары васитәсилә М. Ф. Ахундов əрмәни халгының əмәксеvән, нәчиб вә меңрибан гоншу бир халг олдуғуну тәсвир эдир.

Мкртыч вә Аракел образлары һаттында гыса изаһат вердиқдән соңра Мкртычын һәр ики дост халг арасындақы сәмими əти ифадә əдән ашағыдақы сезләрини шакирдләрә охумағы мұнасиб һесаб эдирәм:

«Гардаш биз кимин малына тамаһ əләмишк? Биз бир əкинчи халтыг. Аллаһа шүкүр, падشاһа хәрч вә төвчү веририк. Бияра кедирик. Башардыгча халга да хейримиз дәйир. Бу гыш баһалыгда тамам гоншу мұсәлман обаларына тахыл борч вердик ки, ачларындан гырылмасынлар. Экәр бу заманадәк түргу бир адамын бир гушуну ейисө, ғанымыз сәнә наалалдыр».

С. Э. Ширванинин ярадычылығыны кечәркән мән онун рус дилинә, рус мәдәнийәтинә олан мұсбәт мұнасибәтини шакирдләрә изаһ эдирәм. Көстәрирәм ки, С. Э. Ширвани габагчыл əлмләри əйрәнмәкдә рус дилини əсас бир васитә һесаб əтмиш вә бу дили əйрәнмәйи кәнчләре мәсләнәт қөрмушшур. Бу чәһәтдән шаирин «Оғлума» шे'ри характеристикдир. Мән һәмин шеирдән ашағыдақы парчаны тәһилләрәкән:

«Эй օғул, һәр лисана ол راجی،  
Хассә ол, рус əلمинә تالیب.  
Онлара əنтиячымыз چохдур,  
Бilmәsәk дил, əлачымыз يوخدур».

Ше'ри тәһилләрәк дейирәм ки, С. Э. Ширвани рус халгының Дмитриев вә Крылов кими бейүк тәмсилчиләриңин бир сырға əсәrlәрини Азәrbayҹан дилинә тәрчүмә əтмишdir.

С. Э. Ширвани А. С. Пушкинә бейүк һөрмәт бәсләмиш вә онун хатирәсими һәмишә əзиз сахламышдыр. Бу чәһәтдән онун «Пушкинә һейкәл гоюлмасы мұнасибәтилә» ше'ри характеристикдир.

Нәчәфбәй Вәзировун ярадычылығындан данышаркән көстәрирәм ки, о да рус язычыларындан вә. əләчә дә Русияның габагчыл фикирли адамларындан чох шейләр əйрәнмишdir. Вәзиров һәлә реалии мәктәбдә охудугу заман илк дәфә рус театрына кетмиш вә бу илк тамаша онда драматургияя бейүк мараг оятмышдыр. Бу тамашадан соңра Нәчәфбәй Вәзиров мүәллими И. Б. Зәрдабинин яхындан көмәклий илә М. Ф. Ахундовун драм əсәrlәри илә таныш олмушшур. Шакирдләрә изаһ эдирәм ки, 1874-чу илдә И. Б. Вәзиров Бакы кимназиясыны құмуш медалла битирмиш вә али тәһисил алмаг мәгсәдиә Петербурга кетмишdir. Петербург иглими И. Б. Вәзировун сәнәти үчүн ярамадығындан о, Москва кәлмәйә мәчбүр олмушшур. Москвада о, Петровски (индики Тимирязев) адина академияя дахил олмушшур.

Бу илләр Русияда күчлү фәhlә һәрәкаты башланмышды. Мән бу дөврү гысача характеристикәз əтдиқдән соңра изаһат вери-

рэм ки, бү һәрәкатда Петровски адына академияның тәләбәләри дә фәал сурәтдә иштирак этмишләр. Академиядахи ағыр вәзийәти көрән вә бу вәзийәт гарышы өз э'тираз сәсини учалдан көркәмли рус язычысы В. Г. Короленко (1853—1921) суркунә көндәрilmишdir.

Шакирдлэрэ дэйрэм ки, Н. Б. Вээриров белэ бир шэраит-дэ Москвада эз али тэйсилин давам этдирмиш вэ В. Г. Короленко илэ яхындан дост олмушдуур. Н. Б. Вээрирова В. Г. Короленконун академияда башланмыш бу достлугу кетдикчэ мөнкэмлэнмиш вэ узун мүддэт давам этмишдир. Шакирдлэрэ изаһ эдирэм ки, Н. Б. Вээрировун өдэби фэалиййтинин 40 иллик юбилей заманы Полтавада яшаян В. Г. Короленко Н. Б. Вээрирову унутмамыш вэ она тэбrik телеграммы көндэрмишдир.

Н. Б. Вәэзиров Москвада тәйсил алдығы заман рус классик язычыларынын, хүсусилә, рус драматургларының әсерләрини дәриндән охумушшур. Бунунла янашы о, Москва театрларында Н. Островскиниң, Н. В. Гоголун вә башга драматургларының әсерләриңе бәйүк һөвәслә тамаша этмишdir.

Мэн ери кэлмишкэн шакирдлэрэ баша салырам ки, 1913-чу ил ноябр айнын 15-дэ Н. Б. Вээзировун эдэби фэалиййтгэний 40 иллийнин кечирilmэс мунасибэтила она Петербургдан, Оренбургдан, Полтавадан, Тбилисидэн, Киевдэн, Газандан, Ашгабаддан, Еревандан вэ башга шэхэрлэрдэн йүздэн артыг тэбrik телеграммы көндөрилмишдир. Бу телеграмларда мухтэлиф халгларын Н. Б. Вээзирова олан дэрийн нөрмэгти ифа-дэ олумушдур.

дэ олунмушдур.  
ХХ ээр Азэрбайчан эдэбийтэйни вэ бу дөврдэки ичтимаи-  
игтисади вээзийтэй харктеризээ эдиркэн изэн эдирэм ки, ХХ  
эсрин эзвэллэриндэ баш верэн надисэлэр өдэбийтэмыза да  
эз тэ'сирийн үестэрмишдир. Бу мэгсэдлэ мэн 1900—1917-чи  
иллэрдэки эсас надисэлэри, нэмчинин бу надисэлэри өдэбий-  
ята олан тэ'сирийн шакирдлэрэ айдынлашдырырам.

«Гоч-Дэвэг» газетиндэй данышаркэн көстэрийн ки, бүгээс Загафгазия халглары арасында гардашлыг вэ достгүүн мөхкэмлэндирилмэснэ хидмэл эдирдэ. Гэзэтдэ нэшр олунан мэгалэ вэ шеирлэр Азэрбайчан вэ эрмэни зэһмэктешлэрийн бийнэлмилэлчлийн чагырырды.

Мұсаһибәми давам этдиrәк көстәрирәм ки, ингилаби  
hәрәкатдан горхуя дүшән чар hәкүмәти вә ерли буржуазия эр-  
мәниләрә азәrbайчанлылар арасында милли гырын салмаға  
чалышылар. «Гоч-Дә'вәт» гәзети чар hәкүмәтинин бу чиркин  
нийәтинә гаршы чыхыр, Загафғазия халлары арасында гар-  
дашлыг вә достыгуң мәhәмләндирilmәсими тәблиғ әдиrди.

Чэлил Мэммәдгулузадәнин ярадычылығыны кечиркән де-  
йирәм ки, о, бүтүн реалист рус язычыларының ярадычылығына  
йүксәк гиймәт вермишdir. О, 1909-чу илдә «Молла Нәсрәд-  
дин» журналында Гогол һаттында хүсуси мәгалә дә яз-  
мышдыр. Ч. Мэммәдгулузадәнин Гогол реализмидән, онун  
ярадычылығының мә'на зәнкинлийиндән тә'сирләндийини вә-  
чох файда алдығыны да шакирдләрә баша салырам.

Чәлил Мәммәдгулузадәнин мәшһүр «Өлүләр» комедиясыны кечиркән әсәрин мөвзү вә идеясы нағтында шакирдләре мә'лумат верирәм. Эсәр тәһлил олунаркән эдибин классик Азәrbайҹан әдәбийтәндан вә хүсусилә, рус әдәбийтәндан бачарыгla истифадә этдийини гейд әдиրәм.

Чәлүл Мәммәдгулазадәниң ярадычылығыны екунлашды-  
паркән көстәрирәм ки, о, әдәби фәэлийэтинин чохуну бейнәл-  
миләлчилик идеясының тәблизигинә һәср этмишdir.

М. Э. Сабирин ярадычылығында халглар достылугу идеясының тәрәниумундән даныштаркән «Бейнәлмиләл» ше'ри үзәриндә чох даянырам.

Бу ше'ри тәһилл эдәркән шакирдләрә баша салырам ки, Сабир бүтүн зәймәткеш халглара һөрмәт бәсләмишdir. О, халглар вә миллиәтләр арасында ганлы гырғынлар салан, кичик миллиәтләри бир-биришә вурушдурараг өз мөвгени мәһикәмләндиrmәйе чальшан чаризми тәңгид вә ифша этмиш, ону «иблиси-мәл'үн» адландырымышдыр. Бу мәгсәдлә мән ашагыдағы парчаны тәһилл эдирәм:

Ики йолдаш, ики гоншу бир вэтэндэ һэмдияр, Эсрлэрэ өмр эдийг сүлгэ ичрэ булмушкэн гэрар. Фитнейи-иблиси-мэл'ун, олду накаһ ашикар.

Көр чәналәтдән нә шәклә дүшдү вәзи-рузикар!...

Ше'рин тәһилини давам этдиререк дейирэм ки, Сабир халглар арасында милли әдәвәти төрөдәнләри, гардаш тырынындан истифадә эдәрәк, халглар арасында нифаг саланлары ифша эдәрәк «хагы халга билдirmәйиз мұасирләриндән тәлеб әдирди;

Наггы халга билдириб дэф'и-зэлалэт этмэли,  
Жүн кими табан эдий, памали-зүлмэл этмэли,  
Набэча бу ишлэрийн даф'инэ гейрэл этмэли,  
Хатири-муғберрдэн рэф'и-кудурэт этмэли,  
Чарэсази-сүлн олуб дэф'и-хүсумэл этмэли,  
Сабира! Бейнэлмилэл, тэдбири-үлфэт этмэли!  
Эй сухэнданан, бу үүнээр бир һидайэт вэгтидир!  
Үлфэтү-үнсиййэтэ даир хитабэт вэгтидир!

Ә. Һагвердиевин дә ярадычылығында халглар достлуғу мөвзүү мүәййән ер тутмушдур. Ә. Һагвердиевин һәятындан да-нышаркән көстәрирәм ки, бейүк әдіб, илк тәһисилини Шуша-да рус дилиндә алмышдыр. О, һәлә мәктәбдә охудуғу заман рус язычыларының әсәрләрини марагла охумуш, 1887-чи илдә илк дәфә олараг Крыловун бир нечә тәмсилини Азәrbай-чан дилинә тәрчүмә этмишdir. Һагвердиев Шушада реални мәктәби битирдикдән сонра Тбилиси реални мәктәбинә дахил олмуш вә бу дөврә Гогол вә Островскиин әсәрләрини му-талиэ этмишdir. Бейүк әдіб Тбилисиде охудуғу заман рус мәденинде Азәrbайчан дилинә бир чох бәдии әсәр тәрчүмә эт-мишdir.

Ә. Һагвердиев орта тәһисилини тамамладығдан сонра али тәһисил алмаг мәғсәдилә Петербурга кетмишdir. О, Петер-бург әдеби мұғнитиндә, хүсусилә, Александровски театрында баҳдығы тамашаларын тә'сири илә сәһиэ әсәрләrinе бейүк мараг көстәрмишdir.

Ә. Һагвердиев «Дағылан тиғат» вә «Ейәсән газ этини, кө-рәсөн ләzzәтини» п'есләrinи Петербургда язмышдыр.

Ч. Чаббарлы ярадычылығында да халглар достлуғу мә-сәләсі мұғұм ер туттур. Бу чәнәтдән онун «1905-чи илдә» драмасы даһа характерикдир.

«1905-чи илдә» әсәринин тәһлили заманы ики гоншу халг арасындақы достлуғуни нәдән ибарәт олдуғуну шакирдләре изаһ әдирәм. Көстәрирәм ки, Ч. Чаббарлы «1905-чи илдә» драмасында Азәrbайчан вә әрмәни зәһмәткеш халгларының һәяты, адәт-ән-әнәси арасындақы яхынығы бәдии бояларла овермиш вә һәр ики халгын әсрләрдән бәри дост, гардаш ол-дугларыны бир даһа субут этмишdir.

Әсәрин 12-чи шәкli үзәриндә даянырам, бурада бир-би-рини таныдығдан сонра сәмими дост кими гучаглашан ики халгын нұмайәндәләрини Җәфәр Чаббарлы мәһаралтә тә-сивир этмишdir.

Аллаһверди вә Имамвердинин милли тыргына олан нифә-тини шакирдләре баша салмаг учун әсәрдән ашағыдақы ха-рактерик парчаны тәһлил әдирәм:

«Аллаһверди—Аллаһ бүнларын әвини йыхсын, йыхдылар мәхлугун әвини!

Имамверди—Дөгрүдан, ай Аллаһверди, бу нә ишdir көрдүләр, буну һансы ағыллы әләди.

Аллаһверди — Ңеч билмәк олур нечә ишdir, мәнә нә ду-шүб көлім сәмүнлә әлбәяха олум...».

Азәrbайчан совет поэзиясының көркемли нұмайәндәлә-

риндән бири олан Сүлейман Рұстәмин ярадычылығында да халглар достлуғу мөвзүүна кениш ер верилмишdir.

С. Рұстәмин ярадычылығындан данышаркән онун халг-лар достлуғуна һәср олумыш шеирләриндән нұмунәләр кә-тирир вә көстәрирәм ки, С. Рұстәмин «Ики саһил» шеирләр китабында топланимыш әсәрләrin чохунда биз халглар достлу-гунун бәдии ifadәsinе раст кәлирик. «Достлуг» шे'риндә охуюруг:

Рус йолдашым, күрчү достум, украиналы гардашым  
Әлләрими бәрк сыйдығча, дикәлмишdir дик башым.  
Мән онлара ҹан демишәм, онлар мәнә ҹан демиши,  
Шаһидидир бу достлуғун дәйүш, зәфәр, әмәк, иш.

«Хәзәрин саһилиндә» ше'риндән данышаркән көстәрирәм ки, С. Рұстәм бу әсәриндә халгымызын шән һәятыны көстәр-мәклә халглар арасындақы достлуғу тәрәннүм этмишdir. Шаир әсәрин бир еринде белә дейир:

Москвадан сейрә кәлир бу саһилә гонаглар,  
Рус элиндән салам дейир бизим элә гонаглар.  
Илham алыб бу достлуғдан, галдырырам пияла  
Кәз дикирәм Москваия, кез дикирәм Шимала.  
Шаир дә һеч айрылармы көнлүндәки әмәлдән!  
Рус халгыны дост билмишәм өз халгыма өзәлдән.  
Гонагларла бир ағыздан вериб енә сәс-сәсә  
Нәгмәмизлә гүшлары да кәтиририк һәвәсә.  
Ики халгын мусигиси саһилләри бәзәйир.  
Үрекләрдә гучаглашыр Чайковски—Үзейир!

С. Рұстәмин рус халгы һагында яздығы әсәрләри ичәри-синдә онун «Рус ше'ринә алғыш» ше'ри мұғұм ер туттур. Бу шеирдә С. Рұстәм А. С. Пушкинин әлмәз сәнәтинә йүксәк гий-мәт верир вә онун адыны ифтихар һиссилә чәкир.

С. Рұстәм «Гачаг Нәби» драмасында да халглар достлу-гуну тәрәннүм этмишdir. Шаир бу әсәрдә Азәrbайchан халгы илә әрмәни халгы арасындақы гардашлығ мұнасибәтини Багдан образында үмумишаңдирмишdir. Зәһмәткешләrin мудафиәчи-си олан әрмәниләр Нәбини Маһмуд бәйдән қызләdir, ону элә вермирләр, бундан хәбәр тутан началник кәндін ағсағталы олан Багданы ҹагыртдырыр вә ондан Нәбини тәләб әдир:

## НАЧАЛНИК

Нәдир бу дикбашлығ, нәдир бу үсян?  
Эзәлдән дүшмәндир сизэ мұсәлман...

Іеч бирләшәрми, бу сирри ачыныз,  
Оиларын гур'аны, сизин хачыныз!  
Йох, бирләшә билмәз, нә хач, нә гур'ан,  
Оян, эй эрмәни халгы, бир оян!  
Нәби мұсәлмандыр, нааладыр ғаны,  
Чамаат динчәлмәз чыхмаса чаны...

Нәмин парчаны тәһилл әтдиқдән соңра мұсаһибәми давам  
этдиရәк дейирәм ки, мәһкәм ирадәли Багдан киши начални-  
кин бу һүйләсіні тез баша дүшүр. Багдан Нәбини элә вермә-  
йәрәк дейир:

### БАГДАН

Данышмаг әлимдән кәлмәйир әфсус,  
Җәнаб, биз дін айры гардашлары...  
Даянын сөзүмүн кериси дә вар:  
Дост олмуштур бизим дәдә-бабалар,  
Эрмәни-мұсәлман бу вахта кими  
Өмр әдіб доғма бир айлә кими,  
Севинчимиз бирдир, дәрдимиз бирдир.  
Бизи айыранын ери гәбирдир....

Мән һәмчинин С. Рустәмин Маяковски илә олан достлугундан да шакирләрә данышмагы нәзәримдән тачырырам.

Сәмәд Вурғун ярадычылығында халглар достлугу идеясы мүһум ер тутур. Шаир бу мәсәләйә бир сыра шеир һәср үтмишdir. Сәмәд Вурғунун Бейүк Вәтән мүһарибәси илләринде яздыры бир сыра әсәрләри халглар достлугу мәсәләсінә һәср олунмуштур. Белә әсәрләрден «Рус ордусу», «Салам, Москва», «Украина партизанлары» вә саире шеирләри көстәрмәк олар.

Сәмәд Вурғун «Салам, Москва» ше'ринде рус халгынын вәтәнпәрвәрлигинин бәдии ифадесини вермишdir. «Рус ордусу» ше'ринде исә шаир дүшмәнлә сүнкү-сүнкүйә кәлдикдә онун күлүнү қойә совуран, полад синәсисин сәнжәрләре жәрәрәк, дәйүшләрден галибийәтле чыхан рус ордусунун гүдрәгиидән, шәһрәтиндән данышыр.

«Москва» ше'ринде Сәмәд Вурғун бейүк гардашымыз рус халгына мұрачинәт әдәрәк дейир:

Мәним рус гардашым! Сәндәки вұгар!  
Зәфәр тарихиндән галмыш ядикар  
Ленинин юрдудур севдийим вәтән  
Пушкинин ше'рилә учалмысан сән!  
Үрэйин кенишdir, камалын дәрин.

Билирсән дилини чәтинликләрин.  
Азадлыг чырагы элиндә яныр,  
Һүнәрин гәлбиндә, дилиндә яныр.  
Ону туфанлар да сөндүрә билмәз,  
Москва! Нә гәдәр бәйүкдүр бу сәс.  
Сән Гызыл Москва! Сән көзәл шәһер!  
Сәнин чамалындан зөв алыр бәшәр!

Сәмәд Вурғун «Украина партизанлары» адлы ше'ринде Украинанын зәнкін торпағыны, бу торнагда партизанларын дүшмәнә гарыш гәһрәмәнлыгla вурушдуғуны илнамла тәсвири әдир.

Сәмәд Вурғунун «Вагиф» әсәри һаггында мұсаһибә апарыр-кән көстәрирәм ки, бу п'есәде халглар достлугу меваууна кенишер верилмишdir. Эсәрин гәһрәманы Вагифин бейүк рус халгына, рус мәдәниятине мұнасибәти, Загағазия халгларының әлбір оларға ишғалчыларға гарыш мұбаризәси, халг күтләләри-ниң азадлыг һәрәкаты п'есинән тәймәтли чәһәтләрindәndir.

Кириш мұсаһибәсіндән соңра әсәрин әсас образларыны — Вагиф, Элдар, Видали, Аршаг, Шалико, Тамара вә башталарының гыса характеристикасына шакирләрini диггәтини чәлб әдирәм.

Дана соңра ашағыда верилмиш һиссә үзрә тәһилә башла-йырам. Шакирләрә изән әдирәм ки, Аға Мәһәммәд Шаһ Га-чар күрчү әсирләрілә амансыз рәфтар әдирәс Элдар вә онун дәстәсінин адамлары, бу әсирләрі вәтәнләрине чох һәрмәтлә җайла салырлар. Элдар онлары Гачара гарыш мұбаризәйә чырыараг дейир:

Кәлин гардаш олсулы түфәнкләримиз!  
Иланын башыны аяглаяг биз.

Әсирләрдән Шалико Элдара چаваб верәрәк дейир:

Догрудур гардашым, уч күнә тәдәр,  
Чатар көмәйинә бизим дәстәләр.

Шалико догрудан да бейүк бир дәстә илә Элдарын янына гайыдыр. Бу, Элдарын үрәйини даға дөндәрир. Элдар көмәйә көлән дәстәни гарышлаяраг дейир:

Чохдан истәдийим бу гардашлығын,  
Бу дағлардан бейүк бир гүдрәти вар.

Сәмәд Вурғун рус халгынын бейүк нәғмәкары А. С. Пушкиндин әйрәнмәйи, онун шакирди олмагы илә фәхр әдирди. Бу нәгда шаир дейир:

Мән сәни севмишәм көрпәлийимдән,  
Сәнсән меңрибаным, сәнсән устадым,  
Нә гәдәр бәхтияр бир инсанам мән,  
Ки, сәнин шакирдин чағрылыр адым.

Шаирин «26-лар», «Муган», «Ханлар», «Зәнчииин арзулары», «Ленинин китабы» вә с. әсәрләриндән данышаркән нәмин әсәрләрдә халглар достлугу идеясыны да шакирләр үчүн мүәйян ситетлар әсасында изаһ әдирәм.

Нүсейн Меңдинин «Абшерон» романы совет нәсринин эн көзәл нұмұнәләриндән бириди. І. Меңди «Абшерон» романында Бакы нефтчиликтеринин һәят вә фәалийәтләриндән бәһс әдир.

«Абшерон» романынын тәһлили заманы әсәрдә олан халглар достлугу идеясы үзәринде дә даяныр вә буны шакирләр үчүн айданлашдырырам. Шакирләрә баша салырам ки, «Абшерон» әсәринин идеясыны гуввәтләндирән چәһәтләрдән бири дә мұхтәлиф мүлләтләрдән олан зәһімәткешләр арасындағы сарсылмаз достлугтур.

«Абшерон» романында І. Меңди халглар достлугу мәсәләсінә өзүншидир.

Нефт сәнаенінде чалышан гәһрәманлар милли хүсусийәтләриндән асылы олмаяраг, үмумхалг иши угрунда әйни гуввәт вә әзмлә фәдакарлыг нұмұнәләр көстәриләр.

Мүһәндис Исмайылзадәнин рәйбәрлик, этдий трестдә Минаевин өз ихтияларыны тәтбиғ әтмәси, гоча Рамазанла уста Васил'евин, Гүләртә Минаевин мәһкәм достлугу буна эн чанлы мисалдыр. Романда, рус, азәrbайҹанлы вә башта мүлләтләрдән олан кәнчләр бир ердә өйрәнир, ишләйир, ейир, истикаһет вә шәнлик әдирләр.

«Кәләчәк күн» романынын тәһлилиндә М. Ибраһимовун бу әсәрдә һадисә вә мубаризәләrin ичтимай инкишафыны сосьялизм реализми принципинә әсасән тәбии вә чанлы тәсвири әтдийини шакирләрә айданлашдырырам.

Шакирләрә халглар достлугу идеясыны изаһ әтмәк үчүн әсәрин әсас гәһрәманы олан Фирудин образынын характеристикасы үзәринде даянырам. Шакирләрә баша салырам ки, Фирудин кими кәнчى ингилабчы образын яранмасында М. Горкинин «Ана» әсәриндә Павел Власов образы М. Ибраһимов үчүн нұмұнә олмуштур.

«Ана» романы васитәсилә Фирудин ингилабчы рус фәһләринин һәятыны өйрәнмәйе наил олур. Мәһз, бунун нәтижесинде фәһлә вә кәндилләрин ингилаби мубаризәси илә яранан ҳошбәхт бир кәләчәйин ишыгылай йоллары онун көзләри гарышында чанланыр. Бу заман Павел Власовун һәгили образы-

нын мәнәви чәһәтдән Фирудинә олан мүсбәт тә'сирини шакирләрә изаһ әдирәм.

Мән әсәрдә Симонян вә Анушун Хавәр вә Азада олан мүнасибәтләрини изаһ әдәрәк шакирләрә дейирәм ки, нәмин Симонян алты ил Хавәри өз янында сахлагыр, оны дилли-дилавәр бир шәфәт бачысы кими етишдирир.

Хавәрин «...әлән күнә гәдәр гапынында гуллугчу олуб галачагам...» сөзләрини әшидән Симонян она дейир:

«Гызым, бир дә белә сөzlәри ағызына кәтирмә, гуллугчу нәdir, сән бизим айләнин үзвүсән...».

Симон Симонян балача Азады да чох севир, һәр дәфә хәстәләрә бахыб йола салдыгдан соңра, оны янына чағырыр. Азадын кейфини сорушур, онуңла ширин сөһбәт әдир.

Симон Симонянның арвады Ануш да Азады дорма өвләдү кими үрәкдән севир, бутүн бу яхшылыглары көрән Хавәр Анушта тәшәккүр әдир.

Бу достларын һәят вә мубаризәсини даһа дәриндән айданлашдырмаг мәгсәдилә әсәрин мүәйян һиссәләрини шакирләре хатырладырам.

Совет әдәбиятынын инкишаф йолу һагтында үмуми мәлumat вердиқдән соңра халглар достлугуна һәр олунмуш М. Раһимин «Ленинград кәйләриндә», Р. Рзаның «Ленин», М. Чәлалының «Бир кәнчин манифести» әсәрләри үзәринде дә даяныр вә бунларда халглар достлугу идеяларыны шакирләрә изаһ әдирәм.

«Ленинград кәйләриндә» поэмасы һагтында данышаркән көстәрирәм ки, бу әсәр совет вәтәнпәрвәрлий вә бейнәлмиләтчилик идеясы әсасында язылыштыр. Поэманың гәһрәманлары олан азәrbайҹанлы Нүсейнбала вә рус Алексей коммунист руһунда тәрбиялә алмыш совет кәнчләриди. Шаир бу гәһрәманлары һагтында языр:

Гоша улдузумдур Алексей, Нүсейн,  
Шәфәгләр сачылыр асыманымдан.  
Севин сиз онлары чут гардаш кими  
Гәлемә алдыгым бу дастанымдан.

Бу гәһрәманларын симасында әкс әтдирилән вәтән әшги, соадәт һисси тәкчә Нүсейнбала, Алексей вә Варяя аид хүсүсийәтләр дейилдир, бу бутүн совет адамларынын характер чыкиси кими дингәти чәлб әдир.

Нүсейнбала досту Алексей аловларын ичәрисиндән хилас әтмәк үчүн өлүмдән белә горжмур. Будур, Нүсейнбала досту

Алексейлә дөйүш әмәлийтыйндан гайыдыр. Бу заман дүшмәнин топ күлләси Алексейин тәйярәсini ганадындан зәдәләйир, тәйярә яваш-яваш кери галыр, нәйәйт, бир тала яным эмәй мәчбүр олур. Буну көрөн Нүсейнбала: «Намәрд гояр дарда досту, йолдашы» дейә кери дәнүр, Алексейин дүшдүй тала яныр:

О, дәрһал чумур.

Гарталын янына бир гартал чумур.

Нүсейн:—кабинада отур,—дайир,—сән.

Алексей сәйләйир....—Шималлыям мән.

Шахтай, човгана ейрәниб чаным...

Ганадын үстүндө о меңрибаным

Узаныб дайир ки,—мән назырам, сүр!

О, галхыр көйләри нейрәт бүрүйүр...

Рус халғы вә онун етиштирдийи бейүк шәхсийттәләр һагында язылмыш әсәрләр ичәрисиндә Рәсул Рзаевны «Ленин» поэмасы көркәмли ерләрдән бирини тутур. Шаир поэманы В. И. Ленин кими даһини тарихләрә бахш эдән, халглара нижат вә сәадәт кәтирең бейүк рус халтына итнафла башлайыр:

Азадлығы горуюоб  
һәр дәнидән, вәһшидән  
бәрабәрлик сөзүнү  
тарихләрә нәгшәнән.  
Сәадәтә йол ачан  
һәр тутдуғу нәгшәдән,  
Ленин кими даһини  
инсанлыға бәхш эдән  
бейүк хиласкарымыз  
рус халғына эшг олсун!

«Ленин» поэмасынын башга ниссәләриндә дә шаир рус халтына, бу халтын ингилабдан әзвәлки һәятына кениш ер вермишdir.

АЗӘРБАЙЧАН СОВЕТ НӘСРИНИН КӨРКӘМЛИ НУМАЙӘНДӘЛӘРИНДӘЙ Мир Чәлалының «Бир кәнчин манифести» әсәрини тәһлил әдиркән шакирләрә изаһ әдирәм ки, бу әсәрдә халглар достлуғу идея-муһым ер тутур. Бу, өзүнүн эн парлат нұмұнәсини Мәрдан-Суренин арасында яранан гардашлығ мұнасибәтіндә кестә-рир. Мәрданла Суренин бир-бирина яхынлашараг гардаш ол-рир. Мәрданы икى ғоншу халтын гардашлығы вә достлуғу кими меймалары икән чыншы. Мән әсәрин бу ерини хүсусилә, шакирләри нәзәрине чатдырырам.

Ә. Эбүләсәсин Бейүк Вәтән мұнарибәсінә һәср этдийи «Мұнарибә» романындан данышаржән көстәрирәм ки, бу әсәрдә язычы ана Вәтәнимиз үзәрине һүчум әдән алман фашизми-

нә гаршы мұбаризәдә даға да мәһкәмләнән халглар достлуғундан бәһс әдир. Мән буна мисал олараг әсәрдән Вания илә Талдығының «Фрист» кәтирмәк үчүн әббінә хәттини көчиб алман фашистләринин сәнжәрләrinә дөргү кетдикләри эпизоду шакирләрә охујор вә бу икى достуны бир-бирина олан йолдашлығ мұнасибәтләрини изаһ әдирәм. Шакирләрә баша салырам ки, олум тәһлүкәси гаршысында икى достуны—Талдыгла Ваниянын бир-биринә мәһәббәти, бунлардан һәр биригинин өз ғаны баһасына достлуғуну горумат чөнді совет халглары арасында достлуғун яхшы бир нұмұнәсидир.

Мән сонра әсәрдәки Холмогортсевләр айләси илә Маһмудун яхынлығындан, Маһмудун Валентинаны өз анасы кими севмәсіндән бәһс әдирәм.

Тәңрүбә көстәрир ки, халглар достлуғу мөвзүүнда апарылан ишә язылар пис иетиңе вермир. Шакирләр синифдә кетдикләри әсәрләрдән, охудуглары элавә материаллардан истифадә әдәрәк, көзәл мәммүнлү иншалар язылар.

VIII—X синифләрдә ашағыдақы мөвзулар үзрә халглар достлуғуна аид ишә язылар вермек олар:

#### IX синифдә

1. М. Ф. Ахундовун «Һачы Гара» п'есинде Аракел вә Миртыч образлары.
2. Ә. Сабирин «Бейнәлмиләл» шे'ринин тәһлили.
3. Җәлил Мәммәдгулузадә вә Гогол.

#### X синифдә

1. Җ. Чаббарлы ярадычылығында халглар достлуғунун тәблиги («1905-чи илдә» п'еси үзрә).
2. Һ. Мәһдинин «Абшерон» романында Гүдрәт вә Минаев образлары.
3. С. Рустемин «Гачаг Нәби» драмасында Нәби вә Багдан образлары.
4. Сәмәд Вурғун ярадычылығында халглар достлуғу идеяларынын тәрәниуму.

М. МУСТАФАЕВ  
Нұха, 10 нөмрәли орта мектебин  
мүэллими.

## ТАБЕЛИ МҮРЭККЭБ ЧҮМЛЭДЭ БУДАГ ЧҮМЛЭНИН ТЭДРИСИ ТЭЧРУБЭСИНДЭН

VII синфи Азәрбайҹан дили програмында табели мүрәж-  
кәб чүмлә бәйсүнә хүсуси ер верилмишdir. Чунки бу бәйс  
шакирдләриң ниггини инишаф этдirmәк вә онлara мүрәккәб  
чүмләдэ дурғу ишарәләринин ишләнмәси гайдаларыны мү-  
кәммәл ейрәтмәк негтей-нәзәрindән бәйүк эһәмиййтә  
лиkdir.

Тәрүбә көстәрик ки, умумиййәтлә, грамматикада табели мурәккәб чүмлә шакирләри нисбәтән чәтиң мәнимсәдикләри мәвзулардандыр. Буна көрә дә һәмин бәйсин тәдриси мүэллимдән даһа бейүк зәймәт тәләб эдир.

Бүгүн бунлары нэээрэ алараг, мэн табели мурэkkэб чум-  
лэний тэдриisinэ хүсуси дигтэй етирирэм. Бу мэгэлэдэ табели  
мурэkkэб чумлэдэ будаг чумлээрин тэдриisinэ даир ээ иш  
тэчрүбэмдэн бэйс этмэк мэгсэдний гаршыя гоймушам.

Мэлүм олдуғу үзрэ, тамамлыг, тә'йин, мұbtəda, хәөрвә зәрфлиқ будаг чүмләләринин hәр бири баш чүмләдәкі му-вағиғ чүмлә нөвүнүн инкишаф этмиш формасы олуб, онун айрылмаз бир hиссәси кими hәм мә'нача, hәм дә формача она бағлы олур. Буна көрә дә мән hәр hансы будаг чүмләни кечәркән габагчадан онун адча үйғун олдуғу чүмлә үзвүнү. шакирдләрин нә дәрәчәдә билиб-бilmәmәsindәn асылы олма-яраг, енидән тәkrар эдир вә соңра тәзә дәрсі изаһа баштайы-рам. Белә ки, тамамлыг будаг чүмләсіни кечәркән—тамам-лығы, тә'йин будаг чүмләсіни өйрәдәркән—тә'йини, мұbtəda вә хәбәр будаг чүмләсіни изаһ этдикдә мұbtəda вә хәбәри, зәрфлиқ будаг чүмләсіни тәдрисинде зәрфлийи вә онун бу-тун нөвләрини тәkrар эдирәм.

Белэлкэлэ, чүмлэ үзвлэри бэхси нэгтгэндээ шакирдлэрэдэ гисмэн унудулмуш билийн тээрээр эдир вэ мөхкэмлэндири-рэм. Кечмиш мэлуматла ени мөвзү арасында үзви сурэтда элагэ ярадыр вэ ени дэрсхин дэриндэн мэнжимсэндилмэсү учун элверишли шэраант հազարламыш олурам.

Тамамлыг будаг чүмләсінә башламаздан әvvәl, нөvbәti дәрсдә чүмләнин 2-чи дәрәчәли үзвләриндән тамамлығын (§ 11) тәкrap әдиләчәйни шакирдләr хәбәr вериrәm. Шакирдләr бу мөвзүа һазырлыгы кәдиirlәr. Кечәn дәрсi (табели мүрәkkәb чүмлә һагында мә'lumat, будаг чүмләнин нөвләri) шакирдләrdәn сорушдугдан соnra, тамамлығы тәkrap әdirәm. Шакирдләr тамамлығын тәkmillәshdiриlмиш ени тә'rifини сәйләйirләr: «Чүмләdә эшя билдиrәn, адлыг вәйиilик һалларындан башга, ердә галан һалларда ишләнен ижинчи дәrәchәli үзвә тамамлыг дейиilir». Тамамлығын мә'нача нөвләrinи (vasitəli вә vasitəsiz) вә һансы суаллара чаваб олдуғunu сорушур вә бунлара аид мисаллар тәlәb әdirәm. Белә тәkrapardan соnra ени дәrсә башлаяrag, шакирdәrin диггәтини ашағыдақы чүмләlәrә чәlб әdirәm:

1. Биз билирик ки, сұлға гүввәләри артыр вә мөһімләнір.
  2. Ленин демишдір: «Дил бәшәр үнсиййетинин ән мұһым васитәсідір».
  3. Мән инанырам ки, Ленинин сөзү дә, өзү дә бүтүн ишыглы дүньяның һәр ерінә кедір. (С. Рәфимов).

Шакирдлэрә баша салырам ки, бунларын үчү дә табели мүреккәб чүмләдир. 1-чи чүмләдә нәйи? суалына чаваб олан «сүдһү гүввәләри артыр вә мәһкәмләнир» будаг чүмләсі, баш чүмләниң фе'ли хәбәрини («билирик») изән эдир вә ону та-мамлайыр, «ки» бағлайычысы илә она бағланыр, һәм дә он-дан мә'нча асылыдыр.

Мән мұсақибәни давам этдиrәрәк көстәрирәм ки, икінчи чүмләдә «Дил бәшәр үңсийтәтинин ән мүһүм васитәсидир» будаг чүмләсі «Ленин демишидір» баш чүмләсінин фе'ли хәбәрини («демишидір») айдынлаштырыр. Бұдағ чүмлә баш чүмләдә ирәли сүрүлән нә? суалына чаваб (тәсирлик һалында) олур. Бириңчи чүмләдән фәргли оларға икінчи чүмлә будаг чүмләйз мүәййән интонация илә бағланмыш вә араларына ики нәгтә (: ) гоюлмушудур.

Үчүнчүү мүрәккәб чүмләдэ «Мән иианырам» баш чүмләсүнин «иинанырам» фе'ли хәбәрини тамамлайын вә ону изаһ эдән «Ленинин сөзү дә, езү дә бүтүн ишыглы дүньяның һәр

еринэ кедир» будаг чүмлэси васитэсилэ таамалыгын суалына (нэйэ?) чаваб олур. Демэли, «Баш чүмлэнин фе'ли хэбэрини таамалаян вэ таамалыгын суалларына чаваб олан чүмлэйэ таамалыг будаг чүмлэси дэйлилр». Юхарыдакы таамалыг будаг чүмлэлэри баш чүмлэдэн сонра кэлмиш 1-чи, 3-чу чүмлэлээрдэ будаг чүмлэ баш чүмлэйэ «ки» бағлайчысы илэ бағланышдыр.

Таамалыг будаг чүмлэсиндэн эзвэл «ки» бағлайчысы атылдыгда, ики нэгтэ еринэ веркүл дэ гоюла билэр. Мэсэлэн: «Мэн билирэм, анаан сэн  
Тапшырмышдыр хиласкары» (М. Дилбази).

Таамалыг будаг чүмлэсими кениш таамалыг кими ишлэсэх, мүрэkkэб чүмлэ садэ чүмлэйэ чеврилмиш олар.

Сонра ашағыдакы схеми язы тахтасындан асыр вэ бууну үзэриндэ мусаһибэ апарыр, мусаһибэдэ эсас ери, чүмлэлэри мугайисэсина верирөм.

Таамалыг будаг чүмлэсими таамалыгын инишиф этмиш шекли олдугуны көстэрэн схем

Таамалыг будаг чүмлэли  
табели мүрэkkэб чүмлэ

1. Биз билирик ки, сүлн гуввэлэрийн  
артыб мөнкөмлэндийини  
(нэйи?) билирик.

2. Мэн инанырам ки, Ленинин сөзү дэ, өзү дэ бутун  
ишиглы дүнин hər еринэ  
кедир (С. Рәнимов).

Мүрэkkэб таамалыгы олан  
садэ кениш чүмлэ

1. Биз сүлн гуввэлэрийнин  
артыб мөнкөмлэндийини  
(нэйи?) билирик.

2. Мэн Ленинин сөзүнүн  
дэ, өзүнүн дэ бутун ишиглы  
дүнин hər еринэ кетдийн-  
е (нэйэ?) инанырам (С.  
Рәнимов).

Нэмийн мугайисэ нэтичэснэдэ шакирдлэрэ изаһ эдирэм:  
табели мүрэkkэб чүмлэлэри хүсүсийэти ондан ибарэтдир  
ки, онларын баш чүмлэсими таамалыг йохдур; таамалыг  
будаг чүмлэсими баш чүмлэдэн сонра кэлир. Лакин таамалыг  
будаг чүмлэсими элэ нэвү дэ олур ки, о, баш чүмлэдэн эзвэл  
кэлир вэ баш чүмлэни таамалыгыны изаһ эдир. Мэсэлэн,  
Ким ки, өз халгына сэдагэтэ хидмэл эдир, ону həmamы севир.  
Бурада «həmamы севир» баш чүмлэдир, «кими?» суалына чаваб  
верэн «ону» сөзү исэ баш чүмлэни таамалыгыдыр.

Өз халгына сэдагэтли хидмэл эдэнлэри (кими?) həmamы се-  
вир. Белэ мисалларын сайнын артырмаг олар.

Табели мүрэkkэб чүмлэдэ  
таамалыг будаг чүмлэси

Таамалыг будаг чүмлэси-  
ни мүрэkkэб таамалыг  
кими ишлэнмэс

1. Ким ки, мэктэби э'ла  
битирди, она фэрглэнмэ ат-  
тестаты верилир.  
(она—таамалыгдыр, кимэ?  
суалына чаваб олур.)

2. Ким ки, муталийэ hə-  
вэскардыр, онун билийн зэн-  
кин олар.  
(онун билийн—таамалыг-  
дыр, нэ? суалына чаваб  
олур.)

1. Мэктэби э'ла битирэн-  
лэрэ (кимэ?) фэрглэнмэ ат-  
тестаты верилир.

2. Муталийэ həvэскар  
оланларын (нэ?) билийн  
зэнкин олар.

Белэликлэ, таамалыг будаг чүмлэси нағгындакы аила-  
ышы ашағыдакы кими екунлашдырырам:

1. Таамалыг будаг чүмлэси баш чүмлэдэки таамалыгын  
кенишлэндирлиши шеклидир.

2. Таамалыг будаг чүмлэси баш чүмлэни анчаг фе'ли  
хэбэрини таамалайр вэ изаһ эдир.

3. Таамалыг будаг чүмлэси таамалыгын бир сыра суал-  
ларына чаваб ола билир.

4. Таамалыг будаг чүмлэси баш чүмлэдэн сонра кэлди-  
йи кими, бэ'зэн ондан эзвэл дэ ишлэдилэ билэр.

5. Таамалыг будаг чүмлэси баш чүмлэйэ «ки» бағлай-  
чысы вэ я интонасия илэ бағланыр.

6. Таамалыг будаг чүмлэсими баш чүмлэйэ бағлайчы «ки»  
бағлайчысындан сонра веркүл гоюлур.

7. Бағлайчысыз табели мүрэkkэб чүмлэдэ таамалыг  
будаг чүмлэсиндэн эзвэл ики нэгтэ вэ я веркүл гоюлур.

Мэн дэрсликдэки тапшырыглардан башга, шакирдлэрэ  
мухтэлиф типдэ бир сыра өлавэ тапшырыглар да верирэм.  
Мэсэлэн:

1. Муэййэн баш чүмлэлэрэ таамалыг будаг чүмлэси арты-  
рааг, табели мүрэkkэб чүмлэ дүзэлтмэк.

2. Верилмиш садэ чүмлэлэрдэн бирини баш, дижэрини  
таамалыг будаг чүмлэси кими ишлэдэн; сонра нэмийн чүмлэ-  
лэри үзвларинэ көрэ тэйлил эдин. Нүмүнэ: Бу hərэкат həgg  
иши мудафиэ эдир. Сүлн тэрэфдарлары яхши билирлэр.  
(Сүлн тэрэфдарлары яхши билирлэр ки, бу hərэкат həgg  
иши мудафиэ эдир).

3. Тамамлыг будаг чүмлэләрини тамамлыг кими ишлэдэрек, верилмиш мүрэkkәб чүмлэләри садэ чүмлэләрэ чевирин. Нұмұне:

Эллэр яхши билир ки, Ленинин эмәлләри

Ашараг сәрһәдләри йол тапыр үрекләре (С. Рустэм). (Ленинин эмәлләринин сәрһәдләри ашараг үрекләре йол тапдығыны эллэр яхши билир).

4. Охунмуш әдәби әсәрләрдән вә гәзетләрдән тамамлыг будаг чүмләли З табели мүрэkkәб чүмлә сециб язын.

5. Тәркибиндә тамамлыг будаг чүмләси олан З табели мүрэkkәб чүмлә дүзәлдиб язын.

Мән тә'йин будаг чүмләсими кечмәдән әввәл, тә'йинни си-нифде әтрафлы тәкrap әдирәм. Шакирдләре хатырладырам ки, тә'йин әшянын кейфиййәт, әlamәт вә мигдарыны билдириң чүмлә үзву олуб нечә? нә чүр? һансы? нечә? нә гәдәр? суаларындан бириң өчаваб верир.

Шакирдләре буны да хатырладырам ки, тә'йин чүмләсими мүбтәдасыны, тамамлығыны вә исми хәбәрини тә'йин әдир. Мәсәлән:

1. Гырмызы байраг далғаланыр. (Нечә?—гырмызы).

2. Ушаглар ә'лачы Яшары севирләр. (Нансы?—ә'лачы).

3. Җикмәт габагчыл шакирддир. (Нә чүр?—габагчыл).

Бириңчи чүмләдә «гырмызы» (байраг), ижинчи чүмләдә «ә'лачы» тамамлығы (Яшары), учунчү чүмләдә «габагчыл» сөзү исми хәбәри (шакирддир) тә'йин әдир.

Тә'йинин мұхтәлиф нитт һиссәләрилә, хүсусилә ишарә әвәзликләрилә ifadәesi нағында да шакирдләрин биликләрини юхтайыр вә үмумиләшдирирәм. Тә'йин нағындақы мәлumatы суал-чаваб vasitәsilә мәңкәмләтмәк; шакирдләре ичәрисинде тә'йин олан мұхтәлиф чүмләләр таптырмаг вә таҳтада бир-ики чүмлә тәһлил этдириләк ени дәрсі—тә'йин будаг чүмләсими кечмәк учун лазының һазырлығы ишини көрмуш олурام.

Бундан соңа шакирдләре баша салмаг чәтиң дейилдир ки, тә'йин будаг чүмләси баш чүмләдәки бу, о, белә, элә, һәмин вә с. ишарә әвәзликләри илә ifadә олунан тә'йинин кеңишиләндиримшиш шәклидир вә тә'йин кими (онун ериндә) ишләнәрәк баш чүмләниң тамамлыг, исми хәбәр вә мүбтәдасына аид олур, әшянын әlamәт вә кейфиййәтини билдирир. Нечә? нә чүр? һансы? суалларына өчаваб верир. Мәсәлән:

1. Советләр Иттифагы элә bir (нечә?) өлкәдир ки, онун конститусиясында азад инсан әмәйи, бәйүк әмәл вә нәчиб арзулар язылмышдырыр.

(М. Ибраһимов).

2. Элә (нечә?) яшамаға чалыш ки, мә'насыз кечирдийин күнләр учун сонрадан пешиман олмаясан.

3. О (һансы?) адам һәиги вәтәндашдыр ки, өз халғыны, вәтәнини дәрин мәһәббәтлә севир.

Юхарыдақы мүрэkkәб чүмләләрдән бириңчисинде (онун конститусиясында азад инсан әмәйи, бәйүк әмәл вә нәчиб арзулар язылмышдырыр) тә'йин будаг чүмләси, (Советләр Иттифагы элә bir өлкәдир) баш чүмләдәки (өлкәдир) исми хәбәрини, иккичи чүмләдә (ма'насыз кечирдийин күнләр учун сонрадан пешиман олмаясан) тә'йин будаг чүмләси (элә яшамаға чалыш) баш чүмләсендәки (яшамаға) тамамлығыны вә учунчү чүмләдә (өз халғыны, вәтәнини дәрин мәһәббәтлә севир) тә'йин будаг чүмләси, (о адам һәиги вәтәндашдыр) баш чүмләсими (адам) мүбтәдасыны тә'йин әдир. Баш чүмләдәки «әлә» вә «о» ишарә әвәзлийи илә ifadә олунан тә'йинләрин ериндә һәмин будаг чүмләләри мүрэkkәб тә'йин кими ишләдәрек, чүмләләри садәләшдирилә олар.

Тә'йин будаг чүмләли  
табели мүрэkkәб чүмлә

Мүрэkkәб тә'йин садэ чүмләниң һансы үзвүнү тә'йин  
әдир

1. Советләр Иттифагы элә bir өлкәдир ки, онун конститусиясында азад инсан әмәйи, бәйүк әмәл вә нәчиб арзулар язылмышдырыр.

2. Элә яшамаға чалыш ки, мә'насыз кечирдийин күнләр учун сонрадан пешиман олмамаг шәртилә (нечә?) яшамаға чалыш.

3. О адам һәиги вәтәндашдыр ки, өз халғыны вә вәтәнини дәрин мәһәббәтлә севир.

1. Советләр Иттифагы—  
конститусиясында азад инсан әмәйи, бәйүк әмәл вә нәчиб арзулар язылмыш (нечә?) бир өлкәдир.

2. Мә'насыз кечирдийин күнләр учун сонрадан пешиман олмамаг шәртилә (нечә?) яшамаға чалыш.

3. Өз халғыны вә вәтәни-  
ни дәрин мәһәббәтлә севир (нә чүр?) адам һәиги вә-  
тәндашдыр.

Көрүндүйү кими, тә'йин будаг чүмләсими мүрэkkәб тә'йине чевирмәк учун ялның тә'йин будаг чүмләсими хәбәрини фе'ли сифәт кими ишләтмәк лазымдыр. Тә'йин будаг чүмләси баш чүмләдән соңа кәлир вә «ки» бағлайычысы илә она бағланыр. Тә'йин будаг чүмләси нағында верилән мәлumatы мәңкәмләтмәк мәгсәдилә сиңиғде вә әвдә шакирдәри ашағыдақы чалышмалар үзәриндә ишләдирәм:

1. Верилән табели мүрэkkәб чүмләләри садәләшдирилә, тә'йин будаг чүмләсими тә'йин ериндә ишләдин.

2. Ашагыдақы садә кениш чүмләләри, тәркибиндә тә'йин будаг чүмләси олан табели мүрәккәб чүмлә һалына салмаг. Нұмунә: «С. Вурғун һамының сөздий шаирләрдәндір». «С. Вурғун әлә шаирләрдәндір ки, ону һамы севир».

3. Охумуш әдеби әсәрләрдән вә гәзетләрдән ичәрисинде тә'йин будаг чүмләси олан 5 табели мүрәккәб чүмлә сечиб язмаг.

Мүбтәда будаг чүмләсинин кечмәмиш мүбтәданы, шәхсиз чүмләнін вә ярымчығ (мүбтәдасы олмаян) чүмләләри үмуми шәкилдә тәкrap әдирәм.

Мүбтәда будаг чүмләсинин икى варианты вардыр:

1. Мүбтәда будаг чүмләси, мүбтәдасы олмаян баш чүмләнин мүбтәдасы кими ишләнә биләр. Мәсәлән: «Айдын иди ки, машины хараб олуб йолда галмышдыр» (М. Җәлал).

Бу табели мүрәккәб чүмләдә «Айдын иди» баш чүмләнин хәбәридир, будаг чүмлә (машины хараб олуб йолда галмышдыр) мүбтәданын суалына چаваб олур вә ону тамамилә әвәз дә билир.

Інәмин мүрәккәб чүмләнін садәләшdirәрәк, будаг чүмләнін мүрәккәб мүбтәда кими ишләтдикдә фикримиз даға айдын олур. «Машынын хараб олуб йолда галмасы (нә?) айдын иди». Бурада мүбтәда будаг чүмләси баш чүмләдән сонра кәлмиш вә баш чүмләнин мүбтәдасы ерине ишләнмишdir.

2. Мүбтәда будаг чүмләси баш чүмләдән әзвәл кәләрәк, баш чүмләнин «о» шәхс әвәзлий илә ifadә олунан мүбтәдасыны изаһ әдир. Мәсәлән, «Ким ки, инсаны севир ашиги-һүррийәт олур». (Ә. Сабир).

Бу табели мүрәккәб чүмләдә «ким ки, инсаны севир» будат чүмләси «о» һүррийәт ашиги олур баш чүмләсинин чүмләдә олмаян «о» шәхс әвәзлий илә ifadә эдилән мүбтәдасыны изаһ әдир. Будаг чүмләдәжи «ким ки,» вә «о» мүбтәдаларыны атарағ вә будаг чүмләнин хәберини фә'ли сифәт һалына салараг бу мүрәккәб чүмләни садәләшdirәрәк мүмкүндүр. Иәни:

«Иноаны севәнләр һүррийәт ашиги олурлар». Бу нөв мүбтәда будаг чүмләсинин әзвәлиндә **ким ки, һәр кәс ки, ким-сә ки, һәре ки,** гейри-мүәйян әвәзликләри, баш чүмләнин әзвәлиндә исә «о» шәхс әвәзлий мүбтәда кими ишләнir.

Беләликлә, индуктив үсулла; мисаллардан тә'рифә доғру жедәрәк нәтижә чыхарырам ки, «Мүбтәда будаг чүмләси баш чүмләнин мүбтәдасы ериндә ишләнir, я да баш чүмләнин шәхс әвәзлий илә ifadә олунан мүбтәдасыны изаһ әдир». Мүбтәда будаг чүмләси сез бирләшмәси һалында мүрәккәб мүбтәда ки-

ми ишләнә билир вә мүбтәданын суалларында бирина (ким, нә?) چаваб олур. Мүбтәда будаг чүмләси баш чүмләдән һәм сонра, һәм дә әзвәл кәлә биләр. Мүбтәда будаг чүмләсini тамамлығ будаг чүмләсindәn ашагыдақы хүсусийәтләrinә кәрә фәргләндирмәк олар:

1. Будаг чүмлә баш чүмләнин мүбтәдасы кими ишләндикдә мүбтәда будаг чүмләси, тамамлығ кими ишләндикдә исә тамамлығ будаг чүмләси олур. Мәсәлән:

Табели мүрәккәб чүмләдә мүбтәда вә тамамлығ будаг чүмләләрин мүтәйисеси	Будаг чүмләнин тамамлығ вә я мүбтәда кими ишләнмәси
---	---

1. Балқа, сән дә билирсән ки, о, өч севир ушаглары. (М. Дилбази).

2. Һамыя мә'лүмдүр ки, совет топчулары, дәйүш мейданында дүшмән топчуларына тамамилә үстүн калышмаләр.

Айдын олур ки, 1-чи чүмләдәки будаг чүмлә тамамлығ, 2-чи чүмләдәки исә мүбтәда будаг чүмләсидир.

2. Әкәр баш чүмләдәки әвәзлик адлыг һалында ишләнэрса, будаг чүмлә мүбтәда будаг чүмләси олачаг, әвәзлик башга һалларда ишләндикдә исә (йөнлүк, тә'сирлик вә с.) будаг чүмлә тамамлығ будаг чүмләси сайлымалыдыр. Мәсәлән:

Будаг чүмлә	Баш чүмлә
-------------	-----------

1. Ким ки, колхозда намусла чалышыр, о, (ким?) яхшы әмәк күнү газаныр.

2. Ким ки, колхозда намусла чалышыр, она (ким?) яхшы әмәк күнү дүшүр.

Бириңи мүрәккәб чүмләдә «о» әвәзлий исmin адлыг һалында олдуғундан будаг чүмлә (ким ки, колхозда намусла чалышыр) мүбтәда будаг чүмләсидир; иккитчи чүмләдә исә әвәзлик йөнлүк һалында ишләндийиндән будаг чүмлә (колхозда намусла чалышана) тамамлығ будаг чүмләсидир.

Мүбтәда будаг чүмләсini бу үсулла изаһ этдикдән сонра, шакирдләри бир сыра чалышмалар үзәринде ишләдирәм.

Тәкrap өситетсилә шакирдләре ҳатырладырам ки, хәбәр мүбтәдая аид һал, һәрәкәт, һадисә, һекму билдирир вә ниттегиссәләриндән әсасен феиллә ifadә олунур. Лакин исми хә-

бэрләр сифәт, сай вә әвәзликлә дә ифадә олuna биләр. Хәбәр будаг чүмләси баш чүмләнин бу, о, белә, бунда, онда, бу иди, о иди вә с. ишарә әвәзликләри илә ифадә олunan хәбәрини кениш изаһ әдир вә мәзмунуну айдынлашдырыр. Мәсәлән:

1. Мәним арзум будур ки, колхозумузда тәкчә мән йох, намы гәһрәман ады адсын (И. Эфандиев).

2. Аナンдан да, сиздән дә хәнишим будур ки, мәсәләнин устүндән адлаясыныз (Э. Вәлиев).

Бу мисаллардан көрүндүй кими, хәбәр будаг чүмләси баш чүмләдән соңра көлир вә баш чүмләнин ишарә әвәзлий илә ифадә олunan исми хәбәрини айдынлашдырыр.

Тә'йин вә хәбәр будаг чүмләләринин мүгайисе.

Табели мүрәккәб чүмлә	Садә кениш чүмлә
1. «Вагиф» элә әсәрdir ки, охудугча инсана зөвг ве- рир.	1. «Вагиф» охундугча ин- сана зөвг верән әсәрdir.
2. Эсл сөз одур ки, ону авам да баша дүшсүн.	2. Эсл сөз авамын да ба- ша дүшдүй сөздүр.

Элә әвәзлий биринчи чүмләдә (баш чүмләдә) тә'йин вә-  
зифәсиндә, икинчидә исә «олур» әвәзлий хәбәр вәзифәсиндә  
ишләндийи учүн, 1-чи чүмлә тә'йин будаг чүмләси, 2-чи чүмлә  
хәбәр будаг чүмләли табели мүрәккәб чүмләдир.

Хәбәр будаг чүмләсинә даир китабдакы тапшырыгдан әла-  
вә, мәсләһет билдийим ашағыдақы чалышмалары да апарырам:  
1. Хәбәр будаг чүмләни 5 табели мүрәккәб чүмлә сечиб язын.  
2. Верилмиш табели мүрәккәб чүмләләрдәки хәбәр будаг чүмләсими  
хәбәр ериндә ишләтмәккә һәмин мүрәккәб чүмләләри  
садә чүмләләрә чевирин. 3. Верилмиш мүрәккәб чүмләләрдә  
тә'йин будаг чүмләсими хәбәр будаг чүмләсими чевирин.

Табели мүрәккәб чүмлә бәһсендәки зәрфлик, шәрт вә гар-  
шылыг (кузәшт) будаг чүмләләрини дә бу гайда үзрә өйрәдир  
вә тәкrap заманы мұхтәлиф схемләрдән истифадә әдирәм.  
Азәrbайҹан дилинин грамматикасында башлыча вә мүһүм бир  
бәһс олан табели мүрәккәб чүмләнин тәдрисиндә сәмәрәли нә-  
тичә алдә этмәк учүн ашағыдақы чәһәтләри дә нәзәрдә туту-  
рам:

1. Нәр һансы бир мәвзуу кечәркән, әлагәдар олан кечмиш  
дәрсләри мұхтәлиф үсулларла тәкrap этмәклә шакирдләрин  
билик сәвиийәсими кенишләндирмәй чалышырам.

2. Нәр бир будаг чүмлә баш чүмләдә һәмин адда олан  
чүмлә үзвүнүн кениш (мүрәккәб) бир шәкли олдуғуну ша-  
кирдләрә дәрк этдирирәм. Бу мәгсәдлә дә шакирдләри мүрәк-  
кәб чүмләни садә чүмләйә чевирмәйә алышдырырам.

3. Эяни васитәнин дил дәрсләрини яхши мәнимсәтмәкдә  
бейүк әһәмиййәти олдуғуну нәзәрә алараг, нәр бир будаг чүмләнин тәдрисиндә мұхтәлиф схемләрдән вә өдөрлөрдән ис-  
тифадә әдирәм.

4. Нәр бир будаг чүмләйә аид дәрслікдәки тапшырыгдан  
башга, шакирдләри әлавә чалышмалар үзәрindә ишләдирәм.

5. Бир будаг чүмләни кечдикдән соңра, ондан әвәлки будаг чүмләләрдә оны мүгайисә әдир, охшарлыг вә фәргини ша-  
кирдләрә өйрәдирәм. Мәсәлән: тәрзи-нәрәкәт будаг чүмләси илә  
тә'йин будаг чүмләсими, гарышылыг будаг чүмләси илә  
шәрт будаг чүмләсими мүгайисә әдирәм.

6. Синифдә вә өздө тез-тез грамматик тәһлил апарараг  
нәр бир сөзүн вә я сөз бирләшмәсими чүмләдә һансы үзв өл-  
дуғуну, һансы ниттг һиссәси илә ифадә әдилдийини шакирдлә-  
рә тапшырырам.

7. Дәрсә аид өзләрindән чүмлә сейләмәй шакирдләрдән  
тәләб әдир, газет вә әдеби әсәрләрдән белә чүмләләр сечиб яз-  
мағы тапшырырам ки, бу да шифаһи вә язылы ниттин ини-  
шафына хейли көмәк әдир.

Мән тәһлил учүн сечдийим чүмләләрин идея вә бәдии өз-  
нәтдән тә'сирли олмасына да хүсуси диггәт верирәм.

Беләликлә, мән будаг чүмләләри шакирдләрә асан мәним-  
сәдир вә онунла үзви сурәтдә бағлы олан бир сыра мәвзулары  
да дәрс ичәрисиндә тәкrap әдирәм ки, бу да грамматик били-  
йин кейфиййәтини хейли яхышылашдырыр.

3. Ч. Мәммәдгулузадәнин «Гурбанәли бәй» һекайәсинин бәдии тәһлили.

Маариф Назирлийнэ тәгдим олунмуш 165 иншанын эксэриййэтинде шакирдләр «Азәrbайҹан совет ше'ринин иникишафында С. Вурғунун ролу», «А. Фадеевин «Кәңч гвардия» романында вәтәнпәrvәr совет җәнчләринин образлары» вә «Ч. Чаббарлынын «1905-чи илдә» п'есинде халглар достлугунун тәрәннүму вә ингилаби мубаризәнин тәсвири» мөвзуларыны сечмиш вә язмышлар.

Бу илки иншаларда иzzәri чәлб әдән мусбәт чәһәтләр да-на чохдур. Һәр шейдән әvvәl, һәмин иншаларын бу ил дана мәдәни вә дана савадлы язылмасыны гейд этмәк лазымдыр. Маариф Назирлийнэ тәгдим олунмуш язы ишләrinин эксэриййәти өз дәрин мәэмүнү, йүксәk идея-сияси сәвиййәси, айдын ифадә тәрзи, сәлис вә бәдии дили илә кечәn илкиләрдәn фәргләнир. Бу язылар мә'зүнларын кениш дүнкәрүшүнә малик олдугларыны, дәвләт программыны әсаслы сурәтдә мәнимсәдикләрини сүбут әдир.

Языларын тәһлили айдын көстәрик ки, X синиф шакирдләри тәклиф олунмуш мөвзулары дүэкүн дәрк этмиш, инша язынын айры-айры һиссәләри арасында мәһкәм әлагә ярада билмиш, өз фикирләрини ардычыл изаһ этмәй бачармыш, план вә системлә язмышлар.

Бә'зи мә'зүнларын иншалары һәигиги бир илhamла, бәдии вә оригинал бир сурәтдә язылмыш, һәтта кичик бир әсәр кими диггәти чәлб әдир.

Инша языларын тәһлили сүбут әдир ки, әдәбийят мүәллимләри арасында мәс'улнийт һисси хейли артмышдыр. Мүәллимләrimiz бу наилиййәтләри һәр шакирдә фәрди янашмаг, өзләrinә вә шакирдләrinә таләбкар олмагла әлдә этмишләр. Эдәбийят мүәллимләри өз фәнләrinин идея-сияси әhәmиййәтини дәрк этмиш вә ону коммунист тәрбиясинин гүдрәтли силянына чевирмишләр.

Шакирдләrin дәрин мәэмүнлу языларыны охуяркән, силары савад вә мәһкәм биликлә силаһандыран, Бәтәнә, халга сәадәт вә мәhәббәт руһунда тәрбия әдәn әdәbийят мүәллимләrinin дәрһал имзаларыны ахтарыр вә онлары дәрин миннәтдарлыг һиссилә охуяруг.

Шакирдләр исте'дадлы, талантлы халг шаири С. Вурғуну яхши таныйыр вә онун әсәrlәrinин севә-севә охуюрлар. Мәhәббәна керә дә шакирдләр онун Азәrbayҹan ше'ринин иникишафында ролуну да яхши билирләр.

А. АХУНДОВ  
Азәrbayҹan ЭТПИ-нин элми  
ищчиси.  
З. СӘMӘDОВ  
Бакы, 190 нөмрәли мәктәбин  
мүәллими.

## ҒЫЗЫЛ ВӘ КҮМҮШ МЕДАЛА ТӘГДИМ ОЛУНМУШ ИНША ЯЗЫЛАР ҖАГГЫНДА

Азәrbayҹan ССР Маариф Назирлийн 1955—56-чы дәрс илләндә мәктәбләрдә камал атtestаты имтаһанлары кечирмәк учун әdәbийят үзrә мүхтәлиф варианtlарда инша мөвзулары көндөрмишди.

Бу ил гызыл вә күмүш медалларла тәлтиф олунмаг учун республикамызын шәһер вә кәнд мәктәбләrinдәn (Бакы, Нахчыван, Дағлыг Гарабаг вилайәт мәктәбләrinдәn башга) Азәrbayҹan ССР Маариф Назирлийнә тәгдим әdilәn инша язылар ашағыдақы варианtlары әнатә әдир:

### 3-чү вариант

1. Азәrbayҹan совет ше'ринин иникишафында С. Вурғунун ролу.
2. С. Рәнимовун «Шамо» романында Азәrbayҹan халгынын ерли истисмарчылары вә онларын харичи агаларына гарыш апардығы мубаризә.
3. А. Фадеевин «Кәңч гвардия» романында вәтәnпәrvәr совет җәnчләrinин образлары.

### 2-чи вариант

1. Ч. Чаббарлынын «1905-чи илдә» п'есинде халглар достлугунун тәrәnnүмү вә ингилаби мубаризәнин тәсвири.
2. С. Рүстәmin ярадычылығында совет вәtәnпәrvәrliyи вә дүшмәнә ифрәт һисси.

Салян шәһәриндәки 3 нөмрәли орта мәктәбин мә'зуну Шәлалә Ахундова һәмин мөвзуда аид инша язысында Сәмәд Вурғун поэзиясының хүсусийэтләрини сәлис вә бәдии бир дилә ифадә эдир, өз фикирләрини субут этмәк учун шаирин әсәрләриндән нұмұнәләр кәтирир вә бүнлары тәһлил этмәни бачарыр.

Шәлалә Ахундова, С. Вурғун поэзиясында халглар достлугу мөвзудан һәрапәт вә сәмимийэтлә бәһс әдәрәк языր: «Сәмәд Вурғун халглар достлугунун бейүк тәрәннүмчесүдүр. Шаир «Йолдаш, һинкәр, амханаго», «Рус ордусу», «Украина партизанлары» вә бир сыра шеирләриндә совет халгларыны бирләшdirән гырылмаз мәһәббәти бейүк илһам вә усталигла тәрәннүм әдир. С. Вурғун рус ордусуну дорма билдий кими, Украина партизанларыны да эйни мәһәббәтлә охучуларына танытдыры:

Де, кимдир адына гардаш дедийим?  
Гәмимлә, наш'эмә сирдаш дедийим?  
Де, кимдир вәтәндаш, йолдаш дедийим?  
Бизим Корофу тәк гәһрәманларды,  
Бизим украиналы партизанларды!

С. Вурғунун шеир ярадычылығында пролетар бейнәлмәлчилүү идеясы ялның совет халгларының күндән-күнә мәнкәмләнән достлуг вә гардашлыгының тәрәннүму илә мәһдуд дейилдир. Бу идея онун Шәрг вә Гәрб өлкәләри халгларының һәյтына, мұбаризәсіне даир яздығы әсәрләриндә дә гүвәтли сәсленир...».

Ш. Ахундова өз кичик әсәрини «Заманын байрагдары» поэмасының гыса тәһлили илә битирир: «С. Вурғун, һәр шейдән аввәл, сөзүн ән кениш вә һәгиги мә'насында партиялы шаирдир. О, ингилабчы күтләләрин бирлигинә архаланан партиямызын илһамверичи, тәшкүләдичи вә габагчыл ролуну хүсусиәттә өзүнүн сон илләрдә яздығы «Заманын байрагдары» поэмасында көзәл ифадә илә, бейүк бир инам һиссилә тәрәннүм этмишdir:

Бәшәрин вичданы, әшги, үрәйи,  
Зеңни, дүшүнчеси, фикри, диләйи,  
Бүтүн ер үзүнүн хош кәләчәйи,  
Һәр зөвгү, сәфасы партиямыздыр!

Одур илһамчысы ше'рин, сәнэтин,  
Даг үстә дағ гоян, зеңнин, зәһмәтин,  
Бир байраг алтында йүз мин милләтин,  
Гардашлыг дүнәсі партиямыздыр!

—дейэн шаир һәрапәтли бир үрәк, өшкүн бир илһам, атәшин бар диллә партияллы ше'рин ән йүксәк нұмұнәләрини яратмышдыры...».

А. Фадеевин «Кәнч гвардия» романы бейүк һәяти гүвәйәй, йүксәк идея малик олан зәнкүн бәдии бир әсәрdir. Бу әсәр өз реалистик гүвәсилә совет кәнчләринә хас олан характер сифатләри әкәм әтдиရен бейүк бир гәһрәманлыг дастаныдыр.

Олег Кошевой, Иван Земнухов, Серкей Тюленин, Люба Шевтсова, Уля Громова мәктәблilәrin ән чох сөвдикләри, һәмишә мәнәббәтлә хатырладыглары вә өзләри үчүн нұмұнә сайдыглары әдәби образлардыр. Мәңз буна көрә дә Шамхор району, Гарачәмили орта мәктәбинин мә'зуну В. Атамовун «Кәнч гвардия» романында вәтәнпәрвәр совет кәнчләринин образлары мөвзудакы инша язысы бу чәһәтдән мараглы вә характерикдир.

В. Атамов, «Бейүк Вәтән мұнарибәси илләриндә партиямызын тәрбийә эдib етиштирдийи совет кәнчләри мисилсиз гәһрәманлыглар көстәрмишdir. Краснодонда өз мисилсиз фәалийэттеги шеһрәт газанан «Кәнч гвардия» адлы кизли тәшкүлатын да бу гәһрәманлыг тарихинин шанлы сәһиғәләриндә шәрәфли ады вардыр»—чүмләләри илә башланан язысында «Кәнч гвардия» романының ярамасы тарихини, мөвзуду вә әсәрин әсас мәғсәдени чох айдын бир диллә, тутарлы фактларла ифадә этмишdir.

О, әсәрдәки совет кәнчләри образларының мисилсиз гәһрәманлыглары, икидлийи вә чәсурлуғу нағында чох кениш даништыш вә онларын йүксәк вәтәнпәрвәрлік вә дүшмәнегарыш амансыз олмаг кими нәчиб хүсусийэтләрини мәнарәтлә тәсвири этмишdir.

В. Атамов язысыны ашағыдағы чүмләләрлә битирмишdir:

«Сосялист реализминин ән көзәл нұмұнәләриндән бири олан «Кәнч гвардия» романында һадисәләrin тәсвириндә, гәһрәманларын һәрәкәтиндә вә үмумән әсәрин мәзмунунда партиялылыг принсиби әсас ер тутур.

Совет әдәбийятиниң инкышашында «Кәнч гвардия» романының мисилсиз хидмети вә тә'сирі олмушдур. Романың тәрбийәви әһәмийтәти дә бейүкдүр. А. Фадеевин гәһрәманлары илә руһланан совет кәнчләримиз халгым дүшмәнләрилә барышмаз мұбаризәй гошулуыш вә гошуулурлар. А. Фадеевин яратдығы гәһрәманлар дорма халгының ән'әнәләринә садиг галан ени, сағлам руһлу кәнчләр ордусуну тәрбийә этмишләр. Дүнәнның сүлгі вә демократия уғрунда мұбаризә апараң

миллионларла мүтәрәгти адамы бу гәһрәманлары сөвир вә бунлардан өйрәнир».

Шамхор, Салян, Тавус, Евлах, Нуха районларындан Маариф Назирлийнә тәрдим олунмуш языларын эксперийәти хүсусилә диггәти чәлб әдир.

Бүтүн бу мүсбәт чәһәтләрә бәрабәр, X синиф мә'зунларынын ишиң языларында чиди сәһвләр дә вардыр. Бу нәрсанлар исә эсасен ишиң үчүн сечилмиш мөвзузун дәриндән дәрк әдилмәмәсендән, яхши планлаштырылмамасындан, өлми эсаслы суретдә билмәмәкдән, шакирләрин әдәби дилинин касыбылығынан вә саирәдән ирәли кәлмишdir.

Шакирдин ишиң языда мувәффәг олмасы үчүн язынын мөвзузуну вә мәгсәдини дөргү дәрк этмәсі әсас шәртләрдән биридир. Чүнки язынын мәзмуну онун мөвзузундан вә мәгсәдиндән сочылышы да гарышыг вә алышылмаз олур. Мәсәлән, Кировабад шәһәри Ә. Сабир адына база орта мәктәбинин мә'зуну А. Мәммәдов ишиң үчүн «Азәrbайҹан совет ше'ринин инкишафында С. Вургунун ролу» мөвзузуну сечмишdir. О, С. Вургунун ярадычылығындан, Азәrbайҹан совет ше'ринин инкишафындағы ролундан бәһс әдеркән анчаг «Шаирин анды», «Фанар», «Зәнчичин арзулары», «Зияфәт» шеирләри нағында данышмагла кифайәтләнмиш, һәм дә мөвзуда аид олмадығы налда, С. Вургунун тәрчүмейи-налындан ики дәфтәр сөннәфеси язышдыр.

Жданов району Халач кәнд орта мәктәбинин мә'зуну Бәдирихан Теймурров «А. Фадеевин «Кәңч гвардия» романында вәтәнпәрвәр совет кәңчләринин образлары»ндан бәһс әдеркән, мөвзузу дөргү дәрк этмәдий үчүн анчаг романын мәзмунундан данышмагла кифайәтләнмишdir.

«Ч. Мәммәдгулузадәнин «Гурбанәли бәй» һекайәсинин бәдии тәһлили» мөвзузунда ялан шакирләрин һеч бири һекайәни бәдии чәһәтдән тәһлили этмәмис, садәче олараг онун мәзмунундан данышмышлар.

Биз фикримизи субут этмәк үчүн язылардан чохлу мисал җәстәрә биләрдик, лакин бунларла кифайәтләнмәй лазым сайды.

Шакирд ишиң язы үчүн сечдий мөвзузу дөргү дәрк этдик-дән соңра, ону нечә язачағы үзәрindә дүшүнмәли, соңра исә план тәртиб этмәлидир; языны нәдән баштайыб, фикри нечә инкишаф этдирмәй вә языны нә илә тамамламаг лазым кәлдийни габагчадан мүәййәнләшdirмәлидир.

Иохлама нәтижәсіндә мә'лум олду ки, кечән илләрдән фәргли оларат, бу илкى язы ишләринин эксперийәти (Кәлбәчәр

районундан тәгдим әдилән 4 язы ишиңдән башга) план әса-сында язылмышыдыр. Бу җәстәрир ки, орта мәктәбләримизде артыг шакирләрә план тутмаг вәрдишләри верилир, план үз-ра ардычыл ишләмәк бачарығы ашыланыр.

Мәсәлән, Нуха районундан «Азәrbайҹан совет ше'ринин инкишафында Сәмәд Вургунун ролу» мөвзузунда тәгдим әдил-миш бир ишиң язынын планыны нұмунә үчүн веририк.

1. Җириш: С. Вургун ени мәзмунлу лириканы ярадычысы кими.

### 2. Эсас һиссә.

а) С. Вургун халтлар достлугунун вә габатчыл идеяларын тәрәннүмчүсү кими.

б) С. Вургун ярадычылығында ени сосялист һәятынын бәдии тәсвири.

в) Шаирин ярадычылығында совет вәтәнпәрвәрлийи вә һуманизм.

г) С. Вургунун шеирләрнән партиялылыг вә халгилек.

д) С. Вургун сүлнүн вә сәадәтин чарчысыдыр.

г) С. Вургун бейнәлхалт иртича гарыш мубаризәдә.

### 3. Нәтижә:

С. Вургун поэзиясында коммунизм тәнтәнәсисиң инам.

Ән севиндирчи чәһәт ишишанын һәммән план әсасында ардычыл язылмасыдыр. Шакирд язысынын планында җәстәрдий һәр бир мәсәләни гыса вә айдын изаһ этмиш вә С. Вургунун Азәrbайҹан совет ше'ринин инкишафына җәстәрдий тә'сирдән данышмышдыр.

М. Горки адына Нуха шәһәр 10 нөмрәли орта мәктәбин мә'зуну Я. Баһабовун «А. Фадеевин «Кәңч гвардия» романында вәтәнпәрвәр совет кәңчләринин образлары» мөвзузунда ишиң язысынын планы да марагалыдыр. О, планы белә тәртиб этмишdir.

«I. Җириш: «Кәңч гвардия» кәңчләrimizini Бейик Вәтән мунарибәсіндәki гәһрәманлығыны эксп әтдиရән ән гийметли сөнәт әсеридир.

### II һиссә:

1) романда кәңч гвардиячыларын фәаллыйәтинин тәсвири;

2) тәшкелатын рәһбери Олег Кошевой образы;

3) Серкей Тюленин, Уля Громова, Вания Земнухов, Люба Шевтсова совет кәңчләринин характеристик хүсусийәтләrinи эксп әтдиရәن образлардыр.

III. Нәтижә: «Кәңч гвардия» романынын тәрбийәви әһәмиййәти».

Шакирд языларындан сечдийимиз бу яхши план нұмунәләрилә янашы, негсанлы вә зәиif планлар да чохдур.

Мәсәлән, Мәрәзә району Нәrimанкәнд орта мәктәбинин мә'зуну Мираббас Гасымов «Ч. Чаббарлының «1905-чи илдә» п'есинде халглар достлугунун тәрәннүмү вә ингилаби мүбариәзинин тәсвири» мөвзүүнү ашағыдақы шәкилдә планлаштырылышы:

1. «1905-чи илдә» п'есинде халглар достлугунун тәрәннүмү.
2. «1905-чи илдә» п'есинде ингилабы сурәтләри.
3. Эсәрин идеясы.»

Лачын району Лачын орта мәктәбинин мә'зуну Тоғиг Эһмәдовун да эйни мөвзуда ишләдийи инша язысынын планы нөгсанлыдыр. О, инша язысы үчүн ашағыдақы планы тәртиб этмишdir:

1. Кириш.
2. «1905-чи илдә» п'есинде халглар достлугунун тәрәннүмү.
3. «1905-чи илдә» эсәринде ингилаби мүбариәзинин тәсвири.
4. Нәтижә.

Көрүндүйү кими, һәр ики план нөгсанлыдыр.

Юхарыда көстәрдийимиз планларын нөгсанлары нәдән ибарәтдир?

Бириңчи шакирдин язысындакы план нөгсанлыдыр, чүнки, бурада мөвзү ачылмамыш, фикрин ардычыл ифадәси өз эксини тапмамышыдыр. Шакирд мөвзүүн эсас проблемләриндән бирини («1905-чи илдә халглар достлугунун тәрәннүмү») планын бириңчи маддәсі кими язмыш, бу проблеми һәлл этмәк үчүн һансы мәсәләләрә тохуначағыны планда көстәрә билмәмишdir. Бундан соңра шакирд планын иккичи маддәсендә ингилабы образлардан, нәйнайэт, эсәрин идеясындан баһе әдәчәйини көстәрмишdir. Көрүндүйү кими, планда ингилаби мүбариәзинин тәсвири проблеми тамамилә унудулмушдур. Иккичи шакирдин язысындакы планда кириш вә нәтижәнин нәдән ибарәт олдуғу, башга сөзлә десәк, мәмүнү көстәрilmәмишdir. Бундан әlavә, шакирд мөвзүү ики һиссәйә беләрәк, йәғин ки, айры-айры проблемләrin һәллиндә ондан нә тәләб әдилдийинә әнәммийайт вермәйәрәк, мөвзүүн бириңчи һиссәсини планын иккичи маддәсинә, иккичи һиссәсini исә үчүнчү маддәсинә олдуғу кими көчүрмушдур. Бу ондан ирәли җәлир ки, һәмин шакирд мөвзүүн маһийайтини яхшы дәрк этмәмиш, планлаштырма ишини верилән мөвзүү механики сурәтдә һиссәләрә айырмаг кими баша дүшмүшдур.

Инша языларда өз характери ә'тибарилә юхарыда көстәрдикләrimizdәn фәргләнән башга нөгсанлы планлар да варды.

Мәсәлән, Кировабад шәһәриндәki 22 нөмрәли мәктәbin мә'зуну Ю. Бағыровун «А. Фадесин «Кәнч гвардия» романында вәтоңнәрвәр совет җәнчләринин образлары» мөвзүүнде яздырылышынын планы бу چәhәтдән характериkdir. Шакирд язысынын бедә планлаштырылышы:

1. Кириш.
2. «Кәнч гвардия» романынын яранмасы.
3. Романда вәтәннәрвәр совет җәнчләринин образлары.
4. Нәтижә. Рәдд олсун мүһарибә!»

Бу план да нөгсанлыдыр. Чүнки шакирд мөвзүү ачмамыш, ону эйнилә плана көчүрмушдур.

Нәмин мөвзүү ишләркән шакирләрин бир һиссәси дөгрү һөрәкәт әдәрәк, һәм планын, һәм дә язынын кириш һиссәсindә «Кәнч гвардия» романынын яранмасы тарихиндән бәһс этишләр. Лакин шакирд Ю. Бағыровун язысындакы планда һәм кириш гейд әдилмиш, һәм дә романын яранма тарихи иккичи маддәйә дахил әдилмишdir.

Бунунла бәрабәр, гейд этмәк лазымдыр ки, йохланылмыш языларда чох мүкәммәл тәртиб әдилмиш планлар да варды. (Бунлардан юхарыда бир нечә нұмұна вермишик). Лакин нағызы үчүн эйни характерли олан бир нөгсан планларын, үмумий жәтлә, техники چәhәтдән яхшы тәртиб әдилмәмишdir.

План, эсасен үч һиссәдән ибарәт олур:

I. Башланғыч вә я кириш (башланғыч һиссәсindә вә я онун бөлмәләрине мүтләг сәрлөвхә верилмәлидир).

## II. Эсас һиссә.

Бу һиссәни Рома рәгемләри илә гейд этмәклә иккичи дәрәчәли һиссәләрә бөлмәк лазымдыр.

Әкәр һәмин һиссәләрә дәғигләшdirмәк вә бөлмәк тәләб әдиләрсә, онлар һәрфләрлә (әлифба сырасы илә) ишарә әдилмәлидир.

III. Нәтижә (башланғыч һиссәсindә олдуғу кими, бурада да нәтижә вә я онун бөлмәләрини өз ады илә язмат лазымдыр).

Инша язынын мөвзүүн дәрк әдіб ону планлаштырмагла иш битгимир. Ишшада эсас мәсәлә фикрин дүзүн, дәгиг вә ардыхыл ифадәсиdir.

Инша мүстәгил фикрин мәһсүлу олмалыдыр. Шакирд иншаны мүстәгил олараг язмалы, фикрини дәрслекдән һазыр чүмләләрлә йох, өз сөзләрилә, өз чүмләләри илә ифадә этмәйи башармалыдыр. Башгаларынын һазыр чүмләләрини механики сурәтдә языя көчүрмәк шакирдин тәфәккурунүн инициафына

мане олур вә беләликлә дә онун мүстәгил ярадычылыг габи-  
лийэтини кет-кедә зәифләдир.

Гызыл вә күмүш медаллара тәгдим эдиլмиш языларын  
иңерисинде юхарыда көстәрдийимиз тәләбләрә чаваб верән  
иншаларла бәрабәр, дәрсликләрдән, башга мәтбу материальлар-  
дан механики көчүрмә йолу илә истифадә эдилен язылара да  
choх тәсадүф этмишик.

Мәсәлән, Кировабад шәһәриндәки Э. Сабир адына база  
мәктәбинин шакирди Р. Ибраһимовының яздығы ишшанын  $\frac{3}{4}$   
ниссәси «Совет әдәбийяты» (1955-чи ил нәшри) дәрслийиндән  
эйнилә көчүрүлмүшдүр.

Чәбрайыл району М. Горки адына орта мәктәбин мә'зуну  
В. Гасымовун, Эли Байрамлы району Воронцов адына орта  
мәктәбин мә'зуну Ш. Абдуллаевин вә башгаларынын иншала-  
рыда да дәрсликдән, гәзет вә журнallарда дәрү эдилемин  
материаллардан механики көчүрмәләр чохдур.

Зәрдаб району М. Горки адына орта мәктәбдән тәгдим  
эдилен бүтүн язылар (беш иш) X синфи «Совет әдәбийяты»  
дерслийндән вә башта мәнбәләрдән (мәсәлән, «Азәrbайҹан  
дили вә әдәбийят тәдриси» мәчмуәсиндән вә с.) көчүрүлмүш-  
дүр.

Әтираф әдәк ки, мәктәбләримизин чохунда шакирдләр  
иншаны мүстәгил яза билмирләр. Маң буна керә дә, онлар  
дәрсликдән вә башта китаблардан мухтәлиф формаларда кө-  
чүрмәйә чалышылар. Бә'зи мүәллимләр өзләри буна имкан  
ярадыр, бунун истиесинде дә бә'зән шакирдләр бир-бирин-  
дән көчүрүрләр. Иохладығымыз язылар иңтичесинде биз элә  
гәнаэта көлмишик ки, шакирдләrin эксәрийәти дәрс китабы-  
нын айры-айры мәтилләрини бүтүнлүкә әзбәрләйир, китабдан  
олдуру кими язылар. Белә шакирдләrin әзбәрләдикләри  
мәнбә эйни (мәсәлән, «Совет әдәбийяты» дәрслийи) олдурун-  
дан, мәсафә әтибариә бир-бириндән узаг олан районлардан  
тәгдим эдилен язылар да мәммунча бир-биринә чох охшайыр.  
Мәсәлән, Чәбрайыл району М. Горки адына орта мәктәбин  
мә'зуну В. Гасымовуны «А. Фадеевин «Көнч гвардия» романында  
вәтәненәрвәр совет көңчләrinin образлары» мәвзуунда  
инша язысы илә Эли Байрамлы району Воронцов адына ор-  
та мәктәбин мә'зуну Ш. Абдуллаевин эйни мәвзуда яздығы  
инша язысы мәммун әтибариә бир-биринә чох яхыидыр. Бе-  
лә нәллара Нуха району мәктәбләрindән тәгдим эдилен язы-  
ларла Масаллы району мәктәбләрindән көндәрилән язылар-  
да да тәсадүф этмишик.

Ери көлмишкән бир мәсәләни дә гейд этмәйи лазым били-  
рик. Дәрс китабынын айры-айры мөвзуларыны әзбәрләйib  
олдуру кими көчүрән шакирдләrin язысы бир дә она көрә  
ногсанлы сайылар ки, белә шакирдләр верилән мөвзуз мә-  
нийэтини дәрк этмәдикләри учун, мөвзу нә тәләб әдирсә-эт-  
сии, онлар анчаг әзбәрләдикләрини языр, иңтичәдә мөвзу бир  
тәрәфдә галыр, язынын мәммуну исә башга олур.

Иохладығымыз иншаларда эн чидди нәгсанлардан бири  
дә онларда элми, фактик сәһнүләrin олмасыдыр.

Мәсәлән, Кировабад шәһәриндәki Э. Сабир адына база  
орта мәктәбин мә'зуну А. Мәммәдов иншасында белә языр:  
«Сәмәд Вурғун «Фанар» шә'ри марксизм-ленинизм идеяла-  
рыны ишыгандыран бир фанар олду». Енә эйни мәвзуда  
инша язан Исмайыллы району орта мәктәбин мә'зуну Ф. Ба-  
баев Сәмәд Вурғун ярадычылыгынын илк илләрindән даны-  
шаркән, шаири күя һәлә о заман реализмин тәблигатчысы  
(?) олдуруну идиа әдир. Нәмин шакирд языр: «Сәмәд Вур-  
ғун бу вахтдан әтибарән әдәбийятын ичтимаи ролуну вә ич-  
тимаи рүпүнүн айламышы, әдәбийятында реализмин иңинки яра-  
дышысы, һәттә онун тәблигатчысы олмушдур».

Губа району Ашағы Хуч орта мәктәбинин шакирди С.  
Рамазанова өз язысында Азәrbайҹан халыг шаири Сәмәд Вур-  
ғунун һекайәлләrindән данышыр. (?). О, шаири мәшүүр  
«Азәrbайҹан», шә'riyindәn кәтирдий мисалы да тәһриф әт-  
мишdir:

«Сән бир ушаг, мән бир ана  
Одур ки, бағытам сана» вә с.

«Ч. Чаббарлынын «1905-чи илдә» п'есинде халглар дост-  
лугунун тәрәннүүм вә ингилаби мүбәризәнин тәсвири» мәвзу-  
унда тәгдим эдилен инша языларда да бир сырға чидди сәһнү-  
ләр вардыр. Мәсәлән, Мәрәзэ районундан тәгдим эдилемин  
бир языда охуяруг: «Эрмәни Һайказ Сонаны сөвирди. Оллар  
бир-бирилә әвләнә билмирләрсә дә, үрәкдә өз әшгләрине са-  
диг галылар. Соңра Бахшы өз гызынын адьны Сона, Сона  
өз оғлунун адьны Бахшы гојор». Гәрибә бурасыдыр ки, мәк-  
тәб имтәнан комиссиянын үзүләри соң чүмләнин алтындан  
тырмызы мурәккәблә хәтт чәкиб доғру фикри сәһнү несаб әт-  
мишләр, анчаг ондан әзвәлки чүмләдә олан долашыгына иң  
бир әһәмийәт вермәмишләр. Буна керәдир ки, һәмин языда  
олан ашырыдақы сәһнү фикир тәсийиң эдилемәмишdir: «Губер-  
натор вә опун элалтылары Володини олдурмәк учун һәр чүр-  
васигтәйә ал атырлар, амма фикирләrinе наил ола билмир-  
ләр».

Шұбхесиз, белә сәівләр кечилән бәдии әсәрләрин дәриндән тәһлил әдиллиб өйрәнилмәмәси нәтижәсіндә әмәлө кәлир.

Орта мәктәби битирән һәр бир қәнчин дили зәңкин олмалыдыры. Һәята атымыш кәнч нәсл мәдәни совет адамы кими һәм бәдии дилә йиіләнмәли, һәм дә там савадлы язмалыдыры. Иохладығымыз инишларда бу чәнәтдән бир сыра мұвәффегийэтләрле янаши, нәгсанларын да олдуғуну гейдәт мәлійик.

Бу илки языларда («Мәзә’зинет», «әңтибарилә», «әзвәзине» вә с. кими имла сәівләри нәзәре алынмаса) үслуб сәівләри һәлә дә дәвам әтмәкдәdir. Мәсәлән, Шамахы шәһәри I нөмрәли мәктәбин мә’зуну Э. Мәмишов Кошевойлар айләси һағында даныштаркән өз фикрини ifadә этмәк учун сөз сечмәкдә чәтиллик чөкир. О языры: «Айлә өз ушагларында әмәйә бейүк бир мұнасибәт ярадыр. Енә һәмин шакирдин язысында охуторуг: «Проценко, Стаковичин сөзүнү кәсәрәк көстәрир ки, ола билсін о адам фашистләрә сатылмыш олсун, сиз онун нарадан кәлдийин вә әзвалләр һансы тәшкилатда иштирак этдийини өйрәнин».

Әли Байрамлы району Ворошилов адына орта мәктәбин мә’зуну Р. Мәликов өз язысында белә яныш ifadәләр ишләтмишdir:

1. «Сәмәд Вурғунун диггәтәлайиг тәбиэт тәсвиirlәри вәтән мәфһуму, умумбәшшәри идеялар мейли исә халғ мәфһуму илә өвәз әдилмәйә башлайыр». (?)

2. «Шайир, Бабушкинин алнындағы гырышылары» тарих шаһиди ғат-ғат китаблар, коммунистләр сайытлыг сөзүнү «бир көзлүк кими көзләрindән асмышлар» адландырыр». (?)

Масаллы району I нөмрәли мәктәбин мә’зуну В. Рәсулов кәнч гвардиячылардан Любә Шевтсованын мәрданә өлүмүндән даныштаркән фикрини даға яхшы ifadә этмәк учун сөз тапа билмир вә языры: «Ону өлдүрәркән, диз чеклүрүб күрәйндән вурмаг истәйирләр, лажин о, күлләни алнындан гәбул әдир».

Инша языларда «кәнчләрин маса китабы», «мұғеддәс мұнарибә», «вәтәнин фөвгү», «тәгдирлайиг дәрк этмәк» вә с. кими мәнтиғисиз ifadәләре дә тез-тез раст кәлирик.

Инша язылардан юхарыда нұмунә көстәрдийимиз вә һағында данышмадығымыз үслуб сәівләринин мүәййән гисми бә’зи шакирләрini өз фикирләрini мүрәккәб формаларла ifadә этмәйи, сөзләри мә’наларына жөрә өз ериндә вә дүзкүн ишләтмәйи бачармамаларындан, эләчә дә Азәrbайҹан дилинин

грамматикасындан чүмлә бәйсина киғайәт гәдәр яхшы билмәмәләрindән ирәли кәлмишdir.

Мәктәб имтаһан комиссияларының үзвләри дә инша һагында яздыглары ресенсияларда (рә’йләрдә) чидди сәівләрә йол вермишләр. Мәсәлән, Кировабад шәһәри Низами районундағы 2 №-ли орта мәктәбин мә’зуну Н. Тағызадәнин инша язысына имтаһан комиссиясы белә бир ресенсия вермишdir: «Мөвзү әтрафлы язылмагла, фикир айдын вә сәлис ifadә олунмуш, мөвзү үзәринде сәрбәст оларат өз фикирини докру вә дүзкүн фагтларла әсасландырмаг табиiliйәтинә Malik олмуш, айры-айры дурғу ишарәләрini өз ериндә ишләтмәйә мұвәффәг ола билмишdir» (?).

Исмайыллы орта мәктәбинин мә’зуну И. Фәрзәлиевин язысына имтаһан комиссиясының вердийи рә’й нәгсанларла долу олан юхарыдағы рә’йдән һеч дә яхшы дейилдир. Бурада охуоруг: «Яз (?) ишинде С. Вурғунун айры-айры шепирләри көстәрilmиш вә әтрафлы сурәтдә изаһ олунмушдур».

Көрүндүйү кими, бә’зи рә’йләрдә үслуб нәгсанларындан башга, чидди орфографик (мәсәлән, «фикирини», «фагтлар» вә с.) сәівләр дә вардыр.

Адәтән, язы ишләринә гиймәт вериләркән онларын кей-фийәти вә мәмүнүн илә янаши, тәмиз вә сәлигәли язылмасы да нәзәрә алынмалыдыр. Лакин Кировабад шәһәрindәki Э. Сабир адына база мәктәбидән, Лачын, Зәрдаб, Шамахы, Әли Байрамлы вә бир сыра башта район мәктәбләринин Маариф Назирлийинә көндәрилән язы ишләринде һәр чүр сәлигәсизлийә (позулуб енидән язылмыш һәрфләрә, сөзләре вә с.) раст кәлмәк мүмкүндүр. Имтаһан комиссиялары исә бүтүн бунлары нәзәрә алмадан язы ишләринә йүксәк гиймәт вермишләр.

Маариф Назирлийинә тәгдим әдилмиш 165 языдан 137 язы иши мәктәб имтаһан комиссиялары тәрәфиндән «5» гиймәт, 28 язы исә «4» гиймәтә лайиг көрүлмүшдү. Лакин Маариф Назирлийинин хүсуси комиссиясы 137 языдан 59-на «5» гиймәт вермиш, 78 шакирдин язы ишини исә «4» вә «3» гиймәтә эндиришишdir.

Этираф этмәк лазымдыр ки, реопубликамызын бир чох мәктәбләрindә (Бакы мәктәбләри дә дахил олмагла) VIII—X синиф шакирләри инша язмагда бейүк чәтиллик чөкирләр. Бунун да сәбәби одур ки, ибтида мәктәбдән башлаяраг шакирләрә мүстәгил ярадычылыг вәрдишләри ашыланымыр. Истәр II—IV, истарсә дә V—VII синифләрдә мүәллимләр адәтән иохлама имла вә ifadә язылардан истигадә әдирләр.

Мэхз буна көрэ дэ, VIII—Х синифлэрдэ һөмин шакирдлэр иншаны сөрбэст яза билмирлөр. Ени дээрс илиндэ мүэллимлэр бу чөхөтэ хүсуси фикир вермэлидирлөр.

VIII—Х синиф шакирдлэрийн ишия язылардакы чэтинликлэриндэн бири дэ язылара верилэн тэлэбатын һөчмчэ вэ гиймэг нормалары э'тибарилэ ағыр олмасыдыр. Мэхз буна көрэ дэ инша языларын һөчми гиймэг нормалары наагындакы тэлэблэрийн нээрдэн кечирилмэс вэ гайдая салынмасы мэслэхтэйдир.

Чох заман ишия языларда мувэффэгиййэгизлийн сэбэби эдэбийят мүэллимлэринин бу саңдажи ишиин зэифлийилэ изан өдилир. Бу бир һөгигтэйдир, лакин ишин эн чэтин чөхөти мүэллимлэрин элиндэ ишия язылара анд методик эдэбийтэйн олмамасындан ирэли өөдөр. Айры-айры журнал мэгалэлэри нээрэ алымазса, V—VII вэ VIII—X синифлэрдэ апарылан ишия язы методикасы наагында ишийн гэдэх бир самбаллы методик эдэбийят нэшр өдилмэшидир.

И. ЗУЛФУГАРОВ

Бакы халг маариф шө'басинин дил вэ эдэбийят үзрэ методисти.

### БАКЫ МЭКТЭБЛЭРИНДЭ ДИЛ ВЭ ЭДЭБИЙЯТ ТЭДРИСИНИН ВЭЗИЙЙЭТИ ҺАГГЫНДА

1955/56-чы дээрс илиндэ Бакы халг маариф шө'бэси тэрэфиндэн апарылан йохламалар, бу илки шифали имтагалларын нэтичэлэри, язы ишлэрийн тэхлили өөстэрди ки, Бакы мэктэблэрийн дил-эдэбийят тэдрисийн вэзиййэти кейфийэт э'тибарилэ хэлий яхшилашмындыр.

Дил-эдэбийят мүэллимлэри савадлы вэ биликли шакирдлэр етишдирмэж, онларын там савадлы, сэлис вэ көзэл язмаларына, мэдэни нийтэй үйнэлэнмэлэрийн наил олмаг учун чидди сэй өөстэрмишлэр.

Шүбнэсиз ки, һөмин мүэллимлэр өз үзэрлери нэгэнтэй вэ чидди чалышмалары, шакирдлэрийн элмин эсасларына үйнэлэнмэлэри учун файдалы тэдрис үеулларындан вэ көмөкчи васиталэрдэн сөмэрэли вэ бачарыгла истифадэ этмэлэри, тэлэбкар олмалары нэтичэснэдэ наил ола билшилэр.

Чапаридзе району 173 нэмрэли мэктэбин мүэллими Э. Бунятзадэ, Орчиникидзе району 101 нэмрэли мэктэбин мүэллими Э. Мөммэдова, Чапаридзе району 161 нэмрэли мэктэбин мүэллими А. Агаева вэ башгалары грамматика илэ өдэби гираэт дэрслэрийн яхши элагаландирэ билшилэр. Онлар өдэбийдий материаллар үзэриндэ шакирдлэрийн мүстэгил ишин өөмдөн, онларын тэфэkkүруну вэ нийгини инкишаф этдирэн, сөз эхтиялтарыны зэнкинлэшдирэн грамматик тэхлил апарыр, дэрслэрийн эянилийэ кениш ер верир, програм үзрэ верилмиш язы нөвлөрүндэн сөмэрэли истифадэ эдир, язылары диггэтлэ йохлайыр, бурахымыш сэйвэри дөрсдэ, элавэ мэшгэлээрдэ тэхлил эдир, бунларын арадан галдырылмасы учун чидди тэдбирлэр көрүрлэр.

Мәліз буна көрә дә юхарыда адларыны чәқдийимиз мүәллимләрин дәрс дедикләри шакирдләр савадлы, долгун, мәзмұнду язылар языр, мәнтиги ардычыллығла өз фикирләрини ifадә этмәйи бачарыр, имтаһанларда йүксәк тиймәтләр алырлар.

132 нөмрәли мәктәбин мүәллими Б. Мәммәдова йолдаш 8—10-чу синифләрдә бәдии әсәрләри шүурлу сурәтдә мәнимсәмәйи, ону тарихи шәрайтлә әлагәтәндирмәйи, әсәрләрин идеясыны, бәдии хүсусийэтләрини тәһилит этмәйи, әдәби ярадычылыға марксизм-ленинизм негтейи-нәзәриндән янашмағы өз шакирдләринә бейіүк әңтирасла өйрәdir.

Н. Іәсәнова (Октябр району 14 нөмрәли мәктәбдән), Э. Гулиев (Чапаридзе району 199 нөмрәли мәктәбдән), А. Ағаева (161 нөмрәли мәктәб) вә башгаларынын дил вә әдәби гираәт саһәсіндә әлдә этдикләри наилійэтләр дипгәтәлайгидир.

Бакы мәктәбләrinдә дил-әдәбийят тәдриси саһәсіндәки бу мүвәффәгийэтләrlә янаши нәгсанлар да аз дейилдир. Дил вә әдәбийят дәрсләrinдә сәтнилик һалларына, шакирдләrin тәдريس материалыны айдын баша дүшмәдән механики сурәтдә ядда сахламалары һалларына—формализм тәсадүф әдилмешdir. Мүәллим фәnnини элә тәдрис этмәлидири ки, кечилән мөвзү шакирдин шүурunda дүзкүн эке олунсун, шакирдләr тәдريس материалыны шүурлу сурәтдә мәнимсәсиләр, өз фикирләрини, дәрк этдикләрини дүзкүн, работәли, айдын ифадә этмәйи бачарсынлар. Бунун үчүн мүәллим дил фактларыны мүгайисә этмәли, сәчийәви әlamәtlorini айдынлаштырмалы, анализ вә синтез, индукция вә дедукция йолу илә нәтижәләр чыхармалы, грамматик гайда вә тә'рифләрдән данышында вә языда истифадә этмәйе шакирдләri алыштырмалыдыр. Лакин бә'зи мүәллимләр белә этмиirlәr. Мәсәләn, 129 нөмрәли (Маштаға районундадыr) мәктәbin 6-чы синфиндә фе'лин кәләчек заманы тәkrar әдилдирди. Мүәллим Валидә Сүлейманова йолдаш шакирдләr суаллар верди. Шакирдләr грамматика китабларыны тез-тез ачыб вәрәгләйирдиләr.

Бир шакирд: «Мүәллим, кәләчек заман иккى шәкилдә олур» деди. Бу заман мүәллим: «Бу фе'лин формаларына аидdir?!» —дайib, китабдан охуян шакирди чашдырыды.

Шакирдләr «Гул мәктәбдән чыхыб әвләринә кетди» чумләsinin морфология тәһиллиндә «чыхыб» сөзүнүн һиссеси олан «чых» фе'lini эмр формасы кими, «ыб» фе'li бағлама шәкилчисини заман шәкилчиси кими изаһ этдиләr. «Әвләrinә» сөзүнү «әвләр-ин-ә» шәклиндә көк вә шәкилчиләrinә айырдылар. Мүәллимин көмәклийилә «ин» йийәлик бирләшмәси адландырылды. Қерүндүйү кими, шакирдләr чәм шәкилчиси (ләr), нисбәт

шәкилчиси (ин дайил, и) вә йөнлүк һал шәкилчиси (ә) вә саирәнагында кечиләnlәri шүурлу сурәтдә баша дүшмәмешләr. «Билаваситә иш көрәni билдirmәйәn феилләrә мәчhул нөвү дейиллir» тә'риfini сөйләйәn шакирд «билаваситә» сөзүнүн изаһыны мүәллимдәn сорушду. Бу заман мүәллим: «Билаваситә сөзү ара сөзү кими ишләnir» деди.

Бу синифдә әдәbi гираәт дәрсi дә ашағы сәвиййәdә кечилир. Шакирдләr әдәbi әсәрләri ифадәli охуя билмирләr. Хүсусилә шे'ri сөйләркәn вә я охуяркәn аhәnkädarлығы позурлар. Өйрәndикләri әсәrin йыгчам тәһиллини бачармырлар.

Молотов районундакы 197 нөмрәli мәктәbdә мүәллим Н. Мирсалаевин дәрсләri дә соh негсанлыдыr. О, дәрс дедийи VII синифdә Азәrbайchan дилиндәn кечдийи материалы шакирдләrә дәриндәn мәнимсәdә билмир. Мүәллим VII синифdә hәmchins үзвәr арасында ишләnен бағлайчылар мөвзүүн тәkrar әдирди. Бу мәгсәdә dә o, тахтада белә bir мәntigisiz чумлә яздырыды: «Mәn она дәрсi данышым, hәttä o, мәnә bir сөz демәdi». Қерүндүйү кими, бу чумләdә hәmchins үзв йохдур вә бу чумләtori dә bir-biriñe iштирак билdiren «hәttä» сөзү дайил, «анчаг», «лакин», «камма» сөзләri бағlай биләr.

Ленин районундакы 104 нөмрәli мәктәbin VII синфиндә dә грамматика дәрсләri сәmәrәsiz кечир. Грамматик тәһилil заманы мүәллим чидди әлми сәhvlәrә йол верир. Мәsәләn, грамматик тәһилil заманы bir шакирд: «Азәrbайchanда әkinchiлик, хүсүsөn памбыгчылыг чоh инкишаф этмишdir» чумләsinde әkinchiлик вә памбыгчылыг сөзләrinи тамамлыг (синтактик тәһилldә), hәm dә sadә исим (морфология тәһилldә) адландырыды. Мүәллим исә шакирdin сәhvinи дүзәltmәdi.

Һәр bir мөвзүү кечәrkәn мүәллим, шакирdләri чалыштырмаг үчүн истифадә әдәcәi чалышмалар үзәrinde өзү dә әтрафлы дүшүнмәli, кечиләn сиhi дәrсi әтрафлы изаһ этmәli, суал-чавабla мәhкәmlәndirмәli, онун шакирdләr тәrәfinindә nә dәrәchәdә шүурлу мәnimsәnildiyini mүәjijenlәshdirмәli dir. Шакирdләrin tә'riflәri nechә ядда сахламаларын յохламагла кифайэтләnmәk olmas. Шакирdләr грамматикадан eйrәndiklәrinи язылы вә шифаfi нитгә tәtbiг этmәli dә bачармалыдырылар. Чоh тәэssүf ки, A. Элиева йолдашын (204 нөмрәli мәktәbin мүәлlimidir) дәrс dедийи V синif шакирdләrinin язы iшләri бу чәhәtdәn чоh gүsурлудур. Шакирdләr языда чидди имла вә дурғу iшарәlәri сәhvlәri бурахырлар, кечилмиш нитг һиссәlәri hагындағы гайдалары билмирләr. Мүәллим исә язылардағы чоh вахт

тәсінің этмири. Языларда бурахылан сәһівләрін характеридән асылы оларға шакирдләрі һемин нөгсанлары арадан галдырылмаг үзәринде ишләтмір. Мәнз буна көрә дә шакирдләр савадсыз язылар.

Һәр бир ени дәрсі кечәркән мұллымин әсас ділгети әйрәдиләчек мөвзуун дәріндән изаһ әділмәсінә һәнәлділмәли, бунун үчүн дә ени дәрсі айдын изаһ әтмәлідір. 25 нөмрәли мектәбин Азәrbайҹан дили мұллыми X. Бәдәлов айдаш соң вахт беле этмири, ени әйрәдиләчек мөвзуу кечмиш дәрсін тәрары ичәрисіндә көлкәдә бурахыр. Бунун үчүн дә онун шакирдләри кечилән мөвзулары яхшы мәнимсәмілдер.

Мәлум олдуғу үзэр, грамматика дәрсіндә шифағи сорғу үсуулунун бейік әһәмийеті вардыр. Лакин бүтүн дәрсі шифағи сорғу илә апармаг да доктор дейилдір. Ери қолдикдә язылы сорғудан да истифаде әділмәлідір. Чүнки көрмә, әспитмә вә һәреки һағиғә бир-бирилә әлагәләндірилдікдә, ядда сахла-ма даға мәңкәм олур. Мұллым I. Балаев айдаш исә (31 нөмрәли мектәбин мұллымидір) дәрсдә шифағи сорғуя даға соң ер верір. Бәзән бүтүн дәрсі сорғу илә кечирир.

Дәрсликдә бу вә я дикәр тә'рифлә әлагәдар оларға нұму-на вә истигамет вермәк мәседида мүәйян چүмләләр тәһлил әділмишдір. Мұллым анчаг тәһлил әділміш бу چүмләләрдә киғайтәләнәрсә, грамматика дәрсінин әһәмийеті аз олар вә ләрс гуру әзбәрчилийә чөвриләр. 31 нөмрәли мектәбин мұллыми I. Әһмәдова VI синифдә «Сөзләр арасындағы әлагәләр» мөвзууну кечәркән анчаг дәрсликдә тәһлили верилән беле һазыр چүмләләрдән мисал кәтируди. Шакирдләри һеч бир ени мисал үзәринде ғалыштырмады.

М. Зейналовун да (50 нөмрәли мектәб) V—VII синифләрдә Азәrbайҹан дили дәрслеріндә әйни һөгсанлара раст қалмәк олар. Бунун нәтижесінде ки, һемин мектәбин VII синиф шакирдләри мүрәккәб چүмлә бәсінни кечдикләри налда, мүрәккәб چүмлә илә садә چүмлә арасындағы фәрги изаһ әдә билмәділәр. «Мән буқун мектәбә қедәчәйэм» چүмләси садә олдуғу налда, шакирдләри оны мүрәккәб چүмләйә мисал кәтириләр.

Шакирдләрин коммунист тәрбиясіндә әдеби гираәт дәрслеринин дә мұнум ролу вардыр. Әдеби гираәт дәрслеріндә айры-айры бәдии әсәрләр вә көркәмли язычыларын һәяты әйренилир. V—VII синифләрдә шакирдләр тәдричән бәдии әдебийят вә онун хүсусийэтләри нағтында мәлumat алыр, бәдии әсәрлерин һәяты варлығы экс этдирдийини, онун идеясыны аңлатырылар. Әйни заманда шакирдләр рәван, ифадәли вә шүүрлү гираәт вәрдишләри әлдә әдирләр. Әсәри синифдә охумаг, онун

идеясыны, мұндәрәчә вә ифадә хүсусийэтләрини баша дүшмәк учүн илк мәрһәләдір. Мұллым мә'налы, ифадәли гираәтлә шакирдләрдә әсәри охумага мараг оядыр, онлары дүшүндүрүр вә әздә сәрбәст гираәтә һәвәсләндірир. Соң тәессүф ки, Орчоникидзе районундағы 84 нөмрәли мектәбин V синифтә шакирдләр ән ойнаг вә әзбәрләмәсі асан олан «Эл кәзәл» (ашыг Мусаныңдыр) ше'рини әзбәр сөйлемәждә чәтиилек чакирдиләр. Шакирдләр ше'рин аһенкдарлығыны позур, лазымы фасиләләри көзләмірдиләр. Шакирдләр әсәрин мәзмунуны, идеясыны, әсас бәдии ифадә хүсусийэтләрини айданлаштыра билмирдиләр. Мұллым С. Мәммәдованың ени дәрсі дә соң үрекшүкшүк тәрдә кечирир. Мұллым Низами Кәңчәви сөзүнүн мә'насыны «Кәңчәдә яшадығы үчүн Кәңчәви, соң яшадыры үчүн Низами, йәни Низами ады верилмишdir» кими изаһ этди.

VIII—X синифләрдә әдеби әсәрләrin тәһлили кениш пландада апарылыр. Бәдии әсәрин идея вә мәзмуну ондағы образлар васитесінде ифадә олундуғундан тәһлил дә әсасен бу образларын әйренилмәсилә әлагәләндірилмәлідір. Әсәри охумадан ону дүзкүн тәһлил әтмәк мүмкүн дейилдір. М. Ширинованың дәрс дәдийи VIII синиф шакирдләри (40 нөмрәли фәйлә-кәңчәләр мектәбинин мұллымидір) Низаминин «Хосров вә Шириң» әсәрini охумадан «тәһлил» әдирдиләр. Шакирдләр тәһлил әзәзине әсәрин мәзмунуunu даныштылар. «Образ» сөзүнүн мә'насыны мұллымин «ярдымы» илә VIII синиф шакирдләри белә изаһ этдиләр:

- Образ әсәрдәки гәһрәманлығ демәкдір.
- Бәс, әсәрин гәһрәманы нә демәкдір?
- Әсәрин гәһрәманы әсәрин образы демәкдір.

Дил вә әдебийят фәчләринин мәһкәм мәнимсәнілмәсінде, нитт мәдәниййетинин инкишағында язы шиләри дә бейік әһәмийет кәсеб әдир. Лакин бә'зи мұллымләrimiz бу мұнум мәсәләйә соң мәс'уллайтсиз янашырылар. Грамматика илә әлагәдар оларға апарылан язылар үчүн тәсадүfi мәтнләр сечилир. Мәнз буна көрә дә һемин мәтнләр грамматикадан кечилән мөвзуун мәһкәмләндірилмәсінә хидмет этмири.

Бә'зи мұллымләр йохлайычы имланын дейилишини соң асанлаштырылар. Бунун үчүн дә онлар механики ичрачия чөврилирләр. Мәсәлән, 166 нөмрәли мектәбин (Молотов - району) мұллыми Б. Мухтаров VI синифдә апардығы имлада һәр бир چүмләни арамла 3—4 дәфә тәқрар әтдикдән сонра, сөзләри дә 3—4 дәфә тәқрарлайыр. Тәэсшүблүдүр, белә язы илә шакирдләрин савадыны йохламаг олармы?

Б. Мухтаров язы ишләрини дә диггәтлә йохламыр, бә'зән дә шакирдләрә шиширдилмиш гыймәтләр верир.

Бир гайда оларәг һәр бир язы ишинә мүэллим әзвәлчәдән назырлыг көрмәлийдир.

Тәчрубә көстәрик ки, бәдии әсәр этирафлы сурәтдә тәһлил эдилдикдән вә шакирдләр әсәр һагтында системә салыныш билик алдыдан соңа язы иши апарыла биләр. 129 нәмрәли мәктәбин мүэллими Н. Эймәдова исә белә этмир. О, Фүзулинин «Лейли вә Мәчнүн» әсәрини кечиб гуртартмадан VIII синифдә «Лейли вә Мәчнүн» әсәриндә Лейли сурәти мөвзуунда язы иши вермишдир. Язы ишицин белә башдан-сөнди апарылмасы нәтиҗәсендә һәмин шакирдләрин 50—60 фази «2» гыймәт алышыдыр.

Шакирдләрин иниша языларына, бунун үчүн дүшүнүлмүш план тәртиб этмәләринә хүсуси диггәт етирилмәли, язы үчүн сечилән мөвзу айдын вә конкрет олмалысыдыр. Лакин бә'зи мүэллимләр иниша язылар үчүн мөвзу сечиржән бу тәләбләрни нәзәрдән гачырырлар. Мәсәлән, 173 нәмрәли мәктәбин VIII синфиндә «Кореғлу» дастаны һагтында башлығы алтында иниша язы верилмишдир.

Язы ишләринин мүвәффәгийәтлә апарылмасында, һәр бир язынын диггәтлә йохланылмасын вә бурахылан сәһивләрин шакирдләрә шуурлу олараг мәнимисәдилмәсинин, бу сәһвин характеристикдән асылы олараг шакирдләрә мүхтәлиф чалышмалар верилмәснин бәйлүк әһәмиййети вардыр. Чох тәэссүф ки, бә'зи мүэллимләр сәһвләрни дүзәлтдикдән соңа шакирдләрин өз сәһвләрини нәзәрдән кечирмәләринә, сәһвләр үзәрindә ишләмәләринә имкан вермәдән ени язы ишинә башлайылар. Элбәттә, белә языларын шакирдләрә һеч бир әһәмиййети йохдур. Һәр бир бурахылан сәһв ени языя башламадан габаг шакирдә чатдырылмалы вә һәмин сәһви дүзәлтмәк үчүн она имкан верилмәлийдир.

V—VII синифләрдә эн чидди нөгсанлардан бири дә әдәбийят нәзәрийәсендән програмын тәләб этдийи һәчмәдә шакирдләрә мә'лумат верилмәмәсидир.

Шакирдләрин әдәбийят нәзәрийәсендән лазыми билик алмалары, онларын әдәби әсәрләри дәриндән баша душмәләринә сәбәб олур. Бу исә юхары синифләрдә әдәби әсәрин этирафлы тәһлил эдилмәснин чәтилләштирмір.

Бә'зи мәктәбләримизин VIII—X синифләрindә әдәби әсәрләrin, хүсусан лирик-эпик әсәрләrin идея, бәдии тәһлили чох сәтни апарылыр. 44 нәмрәли мәктәбин X синфиндә (мүэллим Э. Кәримовдур) Сүлейман Рустемин «Ана вә поч-

талыон» әсәри, 132 нәмрәли мәктәбин IX синфиндә (мүэллим Б. Худавердиевадыр) С. Эзимин «Мүчтәнидин тәһсилдән гыйтасы» сатирасы этирафлы тәһлил эдилмәдийиндән, шакирдләр дә һәмин әсәрләрдеки үмумиләшdirмәләри ачыб кестәрә билмирдиләр. Онлар тәһлил әзәзине, әсәри иәсрә чевирирдиләр.

Бакы мәктәбләринин бә'зиләрindә дил вә әдәбийят фәнн комиссияларынын иши дә ярытмаздыр. Ени дәрс иилиндә дил вә әдәбийят фәнн комиссияларынын фәалиййетини дә күчләндирмәк лазымдыр.

Дил вә әдәбийят дәрсләринин туру, формал вә механики сурәтдә апарылмасынын нәтиҗәсү олан бүтүн бу нөгсанлар, бунларын сәбәбләрни вә бунлары арадан галдырма тәдбирләри ени дәрс иилиндә мүэллимләrin диггәт мәркәзинде дурмалыдыр.

Р. ЭСЭДОВ  
педагожи элмләри намизәди.

## V СИНИФДЭ ФЕ'ЛӘ АИД БИР НЕЧӘ ДЭРС НУМУНӘСИ

Республикамызын мәктәбләрендә Азәrbайҹан дили тәд-  
рисинин вәзиййәти илә танышлыг көстәрди ҝи, мүәллимлә-  
рин, ҝүсүсөн кәңч мүәллимләrin, методик чәһәтдәn ишләнил-  
миш дәрс нүмүнәләrinә бәйүк әһтиячлары вардыр. Буну и-  
зәрә алараг методик мәтбuatымызда дәрс нүмүнәләrinин  
иңшәр әдилмәси мүһум мәсәләләрдәn сыйлмалыдыр.

Бу мәгаләдә ялныз фе'лә аид даттуз дәрс нүмүнәси верил-  
мишdir. У синифдә феил бәсенин кечәркәn 9 дәрс мүәллим  
белә, гайд этмәк лазымдыр ҝи, бурада верилмиши мисалларын  
вә ҝестәришләrin ялныз бу шәккүлә ерина етирилмәси мәм-  
бури, дейилдир. Синфин вәзиййәтиң вә шакирдләrin билик  
тапшырылгандары ишә дә эвәз әдә биләр.

### Бириңчи дәрс

#### Феил һагында үмуми мә'лumat

Өвөэллийэ аид верилмиш эв тапшырыгы йохланылдыдан  
соира ашағыдақы чүмләләр ниттг һиссәләrinе ҝөрә тәһлил  
әдилдир:

1. Совет Иттифаты Коммунист партиясынын XX гурул-  
тайы бизи ени гәләбәләре ҹагырыр.

2. Учалыр башымыз асман ҝими,

Чәкилir чәһаләт бир думан ҝими.

Юхарыдақы чүмләләри ниттг һиссәләrinе ҝөрә тәһлил  
әдәркәn, шакирдләrin ибтидаи мәктәбдә алдыглары билийә

әсасланарағ, феилләр дә мүәййәnlәшdirilir. Тәһлил заманы  
шакирдләrin диггәти, ҝүсүсилә ҹагырыр, учалыр, чәкилir  
сөзләrinе чәлб әдилдир. Бунларын феил олдуғу мүәййәnlәш-  
dirilidikdәn соира ашағыдақы суаллар верилдир:

— Биз һансы ниттг һиссәләрини өйрәнмиши?

— Һансы ниттг һиссәсінә исим дейилдир? (Сифәт, сай, әвәз-  
лийин дә тә'рифи сорушулур).

— Феил нә билдиရән ниттг һиссәсіdir?

— Ким фе'лдин тә'рифини сәйләр?

Бу суаллара дүзкүн чаваб алдыгдан соира, мүәллим аша-  
ғыдақы мәтн үзәриндә иш апарыр.

«...Күlnaz утанды, онун янаглары да гызармышды.. Му-  
са ҝиши бәрк үшүдү, түстүлөнөн мангала янашараг хейли гы-  
зынды вә соира йола дүшүдү.. Фирудин вә Гәһрәмани бөйүк  
бир тә'сир ичәрисинде сусурдулар...

...Кечә енә ғапы дәйүлдү. Бу дәфә кәлән диләнчи гадын  
иди. Хавәр ону кәрән ҝими үрәйинде бир севинч дүйдү, ичәри  
бурахды.. Арвады Фирудин көндәрмишди. Һалыны, яшайы-  
шыны, иңә әһтиячы олуб-олмадығыны сорушмушду. Хавәр тә-  
шаккүр әдіб, һеч шеңә әһтиячы олмадығыны сөйләди. Дилән-  
чи Азады янына ҹагырды, башыны сығаллады, гұчарына алыб  
алиндан спду вә кәтирдүйи аяғлаблары аяғына кейдирди...»

(М. Ибраһимов).

Мәтн чүмлә-чүмлә охунур вә феилләр мүәййән әдилдир.  
Шакирдләрдәn бири мәтидәни феилләри язы тахтасында языр:  
утанды, гызармышды, үшүдү, гызынды, йола дүшүдү, сусурду-  
лар; дәйүлдү, дүйдү, бурахды, көндәрмишди, сорушмушду,  
сөйләди, ҹагырды, сығаллады, спду, кейдирди.

Шакирдләр һөр бир фе'ли тә'йин этдикдәn соира, онун  
суалыны да мүәййәnlәшdirir вә һал-һәрекәtin ичрасыны  
мейдана чыхарыллар. Мәсәлән:

Нә әтди?—утанды.—Ким?—Күlnaz.

Башга феилләрин дә иш ҝөрәни бу гайда илә тапыллыр.  
Мүәллимин таләби илә 1—2 шакирд енидәn фе'лин тә'рифини  
сөйләйи: «Эшянын һал вә һәрекәтини билдиရән ниттг һиссә-  
сінә феил дейилдир».

Шакирдләrin иштиракы илә мәтидәn сечилмиш феилләр  
ашағыдақы шәккүлә языллыр:

## Һәрәкәт билдириләр

йола дүшдү  
көндәрмишиди  
сорушмушду  
сейләди  
чагырды  
сығаллады  
өпдү...

Мүәллим изаһ әдир ки, һал билдириән феилләр эшяның вәзиййәтини, фикир сейләнән заман онун нә вәзиййәтдә олдуғуны билдирир (мәсәлән, мән ятағымда узанмышды). Һәрәкәт билдириән феилләр исә чисмин бир ердән башга ерә кечмәсниң көстөрир; мәсәлән, гачды, кетди, йүйүрдү, кәлди вә с. Бә'зى феилләрин һал вә я һәрәкәт билдирийини мүәййән этмәк чотин олур. Белә феилләрдә чисмин өз ерини дәйишмәсәдә, ең һәрәкәт билдирир. Мәсәлән: **эшидир, охуюр, данышыр, сейләйир** вә с. Бу чүр феилләрин һал вә я һәрәкәт билдирийини исемин тә'сирлик һалының суаллары илә мүәййәнләшдирмәк олар, әкәр һәмин феилләрдән соңра исемин тә'сирлик һалының суалларыны ишләтмәк мүмкүн оларса, бунлар һәрәкәт билдириән феилләрдир. Мәсәлән: **охуюр—нәйи?, сойләйир—нәйи?, билир—нәйи?, гурмушду—нәйи?, чагырды—кими?, эшидир—нәйи?**

Мүәллимин изаһ этдий мәсәләләр бир кичик мәтн үзәриндә мәһкәмләндирлир.

Эв тапшырығы: 1. Өзүнүздән һал вә я һәрәкәт билдириән феилләрі олан б чүмлә язын. 2. Кими вә нәйи суаллары илә ишләнә билән 5 феил язын. Мәсәлән, танкчылар матор сәсенин **эшилдиләр**.

## Икиичи дәрс

Эв тапшырыглары йохландыгдан соңра, һал вә я һәрәкәт билдириән феилләри айырмат мәгәседилә язы тахтасында ики чүмлә язылыр.

1. Кәнч маддарларын мувәффәгийәти һамыны **севиндирди**.

2. Кәнч маддарлар алдә этдикләри мувәффәгийәтдән чох **севиндиләр**.

Нәр ики чүмләдәжи феилләрин алтындан хәтт чәкилир.

— Биринчи чүмләдәжи феил нә билдирир?

— Биринчи чүмләдәжи феил һәрәкәт билдирир.

— Сиз буну нә чүр мүәййән этдиниз?

## Һал билдириләр

уганды  
дүйду  
үшүдү  
гызынды  
гызармышды...

— Биз буну тәләб этдий суала көр мүәййән этдик. «Севиндирди» фәли кими? суалыны тәләб әдир.

Икиичи чүмләдәжи феил дә бу гайда илә мүәййәнләшдирлир. «Севиндиләр» фәлине кими? вә нәйи? суалы вермәк олмаз. Демәк, бу феил һал билдирир.

Шакирдләр синиф дәфтәрләриндә **отуур**, **охунду**, **язды**, **сейләйир**, **ишләнәчек**, **дәйиши**, **көрүндү**, **дейир** феилләрі олан чүмләләр язырлар. Феилләр һал вә я һәрәкәт билдириләснә көр шифаһи олараг груплашдырылыр. 3—4 шакирд яздыгы чүмләләрдәжи феилләрі һал вә я һәрәкәтә көр нечә груплашдырыгыны изаһ әдир. Соңра мүәллим ашағыдағы изаһаты верир.

— Ушаглар, дилимиздә эшяның һал вә я һәрәкәтини билдириән сөзләр—феилләр чохдур. Феилләр бизим дилимиздә эн чох ишләнән нитт **ниссесидир**. Феилләр мигдарча исимләрдән аз олса да, мұхтәлиф мә'наларда ишләнмәләринге көр исимләрдән даһа зәникнди. Чохмә'налылыг феилләрдә исимләрә нисобэтән даһа чохдур. Нұмунә үчүн «чәкмәк» фәлини алаг: бу феил өзүндән әввәл мұхтәлиф исимләрә гошулараг мұхтәлиф мә'наларда ишләнбилир, мәсәлән: **баш чәкмәк, дәрд чәкмәк, әл чәкмәк, сиркә чәкмәк, зәрәр чәкмәк, кешик чәкмәк, наз чәкмәк, дад чәкмәк, дағ чәкмәк, кеф чәкмәк, гошун чәкмәк, нә'рә чәкмәк** вә с. Мүәллим бу мисалларын чохуну шакирдләринге өзләринге тапдырып вә һамысыны синиф дәфтәрләндә язмағы тапшырыр.

Бундан соңра шакирдләр «тутмаг» фәлини мұхтәлиф мә'наларда ишләдирләр.

Эв тапшырығы: 1. **Ачмаг** вә **кәсмәк** феилләрини чүмлә ичәрисинде мұхтәлиф мә'наларда ишләдии.

Нұмунә: Сәдер ичласы ачды. Ушаг сәсенин кәсди...

## Үчүнчү дәрс

### Фә'лин заман вә шәхсә көрә дәйишмәси.

IV синифдә ейрәнилмишdir ки, феилләр һал вә я һәрәкәт конкремет заманыны, һансы шәхсә аид олдуғуны вә кәмиййәтини дә билдирир.

— Ким дәйәр, фә'лин нечә заманы вар?

Мүәллимин бу кичик киришиндән вә суалындан соңра **охумаг**, демәк, билмәк феилләрі әввәл индики, соңра кечмиш, даһа соңра кәләчәк заманда ишләдилер (охуюр, охуду, охуячаг...).

— Ким дилимиздэки шәхсләри саяр?

— Шәхсләр кәмиййәтчә нечә чүр олур?

1—2 шакирд шәхсләри садалайыр: 1-чи шәхс: мән—биз

2-чи шәхс: сән—сиз

3-чү шәхс: о—онлар

Бир шакирд охумаг ф'елини индики заманда шәхсә вә кәмиййәтә көрә дәйишдирир:

Мән охуорам	биз охуорут
сән охуорсан	сиз охуорсунуз
о охуор	онлар охуорлар

Икинчү шакирд исә һәмин ф'ели кечмиш, кәләчәк заманда шәхсә вә кәмиййәтә көрә дәйишдирир. Бу гайды илә шифаһи чалышмалар апарылыр. Демәк, билмәк кими феилләр дә мұхталиф заманлара вә шәхсләрә көрә дәйишдирил哩.

Мүзлім ашағыдақы мәтни чүмлә-чүмлә охуор, шакирдләр феилләрин заман, шәхс вә кәмиййәтини көстәриләр.

«Зояның гәбринин үстүнә бир дәстә чичәк гойдуг. Сона чичәкләрин һәр нөвүндән бир дәнә сечди, енидән дәстә бағлады вә үстүндә языды: «Зоя Космодемянская адына дәстәнин пионерләрнәндән». Акиф көзләрини Зояның шәклини зилләйиб учасдан деди:

— Сән гәрәман кими яшадын вә гәрәманчасына һәлак олдуң! Мән дә сәнниң кими Вәтәними севәчәйәм вә сәнниң кими охуячагам!».

— Ушаглар, сиз көрдүнүз ки, һал вә һәрәкәт билдириң сөзләр—феилләр мүәййән заман, шәхс вә кәмиййәт билдирир.

Инди бу сөзләр диггәт әдин (язы тахтасында язылыр): дәйүш, ярыш, көрүш, саваш, язма, газма... Бунлар да феилләр кими һал вә һәрәкәт билдирир, лакин бу сөзләри феилләр кими һал вә һәрәкәт билдириләр, алар көзләрнән көрүштөн көп көрүштөн көп.

— Ким дейәр, буылар һансы нитг һиссәсидир?

— Бу исимләр һансы хүсусиййәтләринә көрә феилләрдән фәргләндирмәк олар?

— Феилләр конкрет заман, шәхс вә кәмиййәт ифадә әдир. Бу сөзләр исә (дәйүш, ярыш, көрүш...) нә конкрет заман, нә шәхс, нә дә кәмиййәт билдирир.

— Ким һал вә я һәрәкәт билдириң бир исим сөйләр?

— Гачыш исмидән ким феил дүзәлдәр?

— Гачды ф'ели гачыш исмидән нә илә фәргләнир?

Бу үсул илә һал-һәрәкәт билдириң 2—3 исим қотурулуб, феил кими ишләдиләр, йә’ни һәмин исимләре заман, шәхс вә кәмиййәт билдириң шәкилчиләр әлавә әдилир:

«Мәктәбимиздә шаир Сүлейман Рустәмлә көрүш кечирилди», «Мәктәблиләр шаир Сүлейман Рустәмлә көрүшдүләр»... 1—2 шакирд букунку дәрсдә ейрәндийини данышыр.

Эв тапшырығы: Дейишдиләр, охуоруг, ишләмишәм, баҳачагсызыз, кәтирир, көрәчәксән феилләринин заманыны вә шәхсини көстәрин.

Нұмуни: Дейишдиләр—кечмиш заман, 3-чү шәхсин чәми.

## Дөрдүнчү дәрс

### Мәсдәр

Ики—үч шакирд эв тапшырыларыны охуор. Демәк, алмаг, ейрәнмәк мәсдәрләри индики, кечмиш, кәләчәк замандарда һәр үч шәхсә көрә дәйишдирил哩.

— Феил башга нитг һиссәләриндән нә илә фәргләнир?

— Ф'елин нечә заманы вар?

— Дилимиздә нечә шәхс вар?

— Феилләр бу шәхсләрә көрә нечә дәйшиш?

Ашағыдақы чүмләләр язы тахтасында язылыр:

Азаддыр яшамаг, құлмәк һәвәси. Ленин демишил: «Охумаг, охумаг, енә дә охумаг». Кәнчлик дөврүндә чалышмаг, яратмаг лазымдыр».

Һәмин чүмләләрдә мәсдәрләрин (яшамаг, құлмәк, охумаг, чалышмаг, яратмаг) алтындан хәтт чәкилир.

Мәсдәрин тә’рифи язы тахтасында язылыр: «Заман, шәхс вә кәмиййәт көстәрмәйиб, ялныз һал вә һәрәкәтин адыны билдириң феилләрә мәсдәр дейилир».

Мәсдәрин тә’рифи ашағыдақы компонентләрә (тәркиб һиссәләрине) айрылыр:

1. Мәсдәрләр һал вә я һәрәкәтин конкрет заманыны билдирир.

2. Мәсдәрләр һал вә я һәрәкәтин конкрет шәхсини билдирир.

3. Мәсдәрләр һал вә я һәрәкәтин конкрет кәмиййәтини билдирир.

4. Мәсдәрләр һал вә я һәрәкәтин адыны билдирир.

Ашағыдақы феилләр вә онларын мәсдәр формалары язы тахтасында, әләчә дә шакирдләрин синиф дәфтәрләрнәдә язырылыр.

отурур—отурмаг

кәзмиш—кәзмәк

язды—язмаг

## Бешинчи дэрс

сөвөчекләр—сөвмәк  
дуарсан—дурмаг.

Бу феилләр заман, шәкс вә кәмийәт билдириб-билдирмә мәсинә көрә тәһлил эдилүр: отуур—индики заман, 3-чу шәх-син тәки; кәзмиш—кечмиш заман, 3-чу шәхсин тәки... Нәмин хүсүсийәтләр фे'лии мәсдәр формасында да ахтарылыр.

Нәтичә чыхарылыр ки, мәсдәрләр заман, шәкс вә кәмийәт билдирмirlәр. Сонра шакирдләрин диггәти тә'рифин 4-чу компоненти үзәринә чәлб эдилүр. Бир шакирд тә'рифдән чын рәкәтиң адыны билдирир. Башга бир шакирд язы тахтасында, галан шакирдләр исә дәфтәрләрindә ашагыдачы чүмләләри язырлар.

1. Бу ил бизим мәктәбдә ярыш даһа сәмәрәли кечди.
2. Мәктәбимизде язычыларла көрүш тәниклил эдилмишdir.

Шакирдләрин диггәти бу чүмләләрдәки ярыш, көрүш сөзләринә чәлб эдилүр. Бунлар морфологи чәнәтдән тәһлил олуңнур: суалларын кәмәйилә вә тәркби һиссәләриң көрә (көк шәкилчи) тәһлил эдилмәклә мүәййәнләширилир ки, нәмин сөзләр феиллән дүзәлән исимдир. Язы тахтасында бир-бириң алтында язылыш бу фе'ли исимләре мә'нача эн яхын мәсдәрләр таптылыр вә онларын гаршысында язылыр:

ярыш — ярышмаг  
көрүш — көрүшмәк вә с.

Биринчи сырадакы сөзләр (феиллән дүзәлән исимләр) иккичи сырадакы сөзләрдән (мәсдәрләрдән) мә'нача фәргләнir. Догрудур, бунларын һеч бириндә конкрет заман вә шәхнур. Аналайышы йохдур, һәр икиси һәрәкәтиң адыны билдирир. Бу чәнәтдән нәмин сөзләр бир-бириндән фәргләнмиш. Лакин әвчәнничи сөзләрдә (ярыш, көрүш...) эшя мәэмуну, сонракы сөзәүлиничи сөзләрдә (ярышмаг, көрүшмәк...) һәрәкәт мәэмуну даһа гүвәтлидир.

Бу мугайисәдән нәтичә чыхарылыр ки, фе'ли исимләре ниобәтән мәсдәрләрдә һәрәкәт аналайышы даһа үстүндүр, она көрә дә мәсдәр фе'лии хүсүси бир формасы һесаб олунур.

Эв тапшырығы: Ашагыдачы мәсдәрләри мухтәлиф чүмләләрдә ишләдин, сонра нәмин мәсдәрләрдән исим дүзәләрәк, бунлара аид чүмләләр гурун (көрүшмәк, охумаг, ярышмаг, сүзмәк).

Нұмынә: Көрүшмәк һәр икى достун арзусу иди. Нәнайәт, көрүш тә'йин эдилди.

Эв тапшырыларынын ичрасыны йохладыгдан сонра, мүәллим изаһ эдир ки, Азәrbайҹан дилиндә мәсдәр дә исим кими һаллара көрә дәйишишir. Алмаг вә емәк мәсдәрләри әзвәл язылы, сонра исә шифаһи шәкилдә исим кими һаллара көрә дәйиширилир.

A. Алмаг	кеймәк
И. алмағын	кеймәйин
Ин. алмаға	кеймәйә
Т. алмағы	кеймәйи
Ер. алмагда	кеймәкдә
Ч. алмагдан	кеймәкдән

Мәсдәр вә исимләрин һалланмасы үзәриндә апарылан мұшанидәдән икى нәтичә чыхарылыр:

1. Мәсдәрләр дә исимләр кими һалланыр.
2. Мәсдәрләр исим кими һалланаркен мәсдәр әмәлә кәтирән шәкилчиләрин сонундакы гәвә к самитләри эйни самитләрлә битән исимләрдә олдуғу кими, йиїәлик, йөnlük вә тә'сирлик һаллардағы вә й самитләrinә چеврилир.

Һәр икى нәтичәні 2—3 нәфәр шакирд тәжрәр этдиқдән сонра, әзвәл язылы, сонра да шифаһи чалышмалар апарылыр. Кәзмәк, кәрмәк, турмаг, башламаг мәсдәрләри һәм шифаһи, һәм дә язылы шәкилдә һалланырылыр.

Язы тахтасына чағырылыш шакирд тахтада, галан шакирдләр исә синиф дәфтәрләрindә язырлар:

китабын	охумағын	охумаг
дәфтәрин	кәлмәйин	кәлмәк
гәләми	кетмәйи	кетмәк
мәктәбимиз	гурмағымыз	гурмаг
әвиниз	әкмәйиниз	әкмәк.

Бир шакирддән исимләрин нисбәт шәкилчиләри гәбул этмәси сорушулур. Китабын, дәфтәрин, гәләми, мәктәбимиз, әвиниз исимләрindә нисбәт шәкилчиләринин алтындан хәтт чәкилир. Шакирдләрин диггәти иккичи сырадакы сөзләрә чәлб эдилүр. Охумағын, кәлмәйин, кетмәйи, гурмағымыз, әкмәйиниз феилләринин мәсдәр формасы охумат, кәлмәк, кетмәк, гурмаг, әкмәк олдуғу мүәййәнләширилир вә үчүнчү сырода язылыр. Сонра биринчи сырада алтындан хәтт чәкилмии нисбәт шәкилчиләринин иккичи сырадакы сөзләрдә—мәсдәрләрдә дә олдуғу тә'йин эдилүр вә бунларын да алтындан хәтт чәкилир. Апарылан мушанидә вә мугайисәдән икى нәтичә чыхарылыр:

1. Дилемиздәки мәсдәрләр дә исимләр кими нисбәт шәкилчиләри гәбул эдир.

2. Нисбәт шәкилчиләри әлавә әдилмиш мәсдәрләрин сонундакы гәвә к самитләри ғәвә й самитләrinе чеврилир.

Чыхарылмыш нәтичәни 3—4 шакирд тәкраба эдир.

Дәрсликдән мәсдәрләрин исим кими һалланмасы вә нисбәт шәкилчиләри гәбул этмәси нағында изаһат охунур вә эве тапшырыг верилир.

Эв тапшырығы: 1. Сону гәвә к самити илә битән дөрд исим вә дөрд мәсдәр тапыб исмин бүтүн һалларында ишләдин. 2. Биринчи тапшырыгда ишләтдийиниз исим вә мәсдәрләрә нисбәт шәкилчиләри әлавә әдіб, чүмләләр гурни.

### Алтынчы дәрс

Шакирдләрдән бири 1-чи, дикәри исә 2-чи тапшырығы охујор. Соңра учүнчү шакирд мәсдәрин һалланмасы вә нисбәт шәкилчиси гәбул этмәси нағтында өйрәндикләрини даңышыр. Дөрдүнчү шакирд «Мәктәбимиз кәңчиләр фестивальна назырлашыр» чүмләсіні язы тахтасында языр вә мәктәбимиз сезүнү морфологи чәһәтдән тәһлил эдир; онун исим олдуғуны, 1-чи шәхсин нисбәт шәкилчинини гәбул этдийини мүәййән эдир. Бешинчи шакирд «Бизим яхши охумагымыз Вәтәнә һәдийәдир» чүмләсіні язы тахтасында языр вә мүәллимин тәклифинә әсасән охумагымыз сезүнү морфологи чәһәтдән тәһлил эдәрек көстәрир ки, бу сөз мәсдәрдир, (если «охумаг»ды), исим кими 1-чи шәхсин (чәм) нисбәт шәкилчинини гәбул этмишdir. Галан шакирдләр дә бу иши синиф дәфтәринде гейд әдирләр. Соңра бүтүн шакирдләр мүәллимин диктәси илә ашағыдақылары язырлар:

Бир элм өйрәнмәк истәдикдә сән,  
Чалыш ки, һәр шайи камил биләсән.  
Өйрәнмәк далынча кетмишdir бәшәр,  
Судан дурр чыхармыш, одан да көвһәр.

Бүтүн шакирдләр мүәллимин тапшырығына әсасән һәр икى бейтдәки өйрәнмәк мәсдәрини тапыр, онун адлыг һалда олдуғуны мүәййән эдир, соңра һәмmin мәсдәри айры-айры чүмләләр ичәрисинде исмин башга һалларында да ишләдирләр. Мәсәлән, «Бу мәсәләни сәнни дә өйрәнмәйин лазымдыр» (йийәлик һал) ..... Бу чалышманын ишләнмәсін тәхминен 4—5 дәғигә вахт вәрилир. Бундан соңра 2—3 шакирд яздығы чүмләләри охујор.

Мүәллим кечмиш дәрсө екун вурмаг вә ени дәрсә башлама учүн ашағыдақы изаһаты верип:

— Ушаглар, сиз қөрдүнүз ки, мәсдәрләр фенлә әлагәдар олдуғу кими, исимлә дә әлагәдардыр. Мәсдәр дә исим кими һал вә нисбәт шәкилчиләри гәбул эдә билир. Инди көрәк мәсдәрләрдә, исмә мәхсус даһа иә кими хүсусийәтләр варды.

Язы тахтасына чағырылмыш 1-чи шакирд «Ишләмәк бәдәнин чөвһәридир» чүмләсіні языр. Синтактик тәһлил әсасында чүмләнин мубтәдасы (ишләмәк) мүәййән эдиллир. Нәтижә чыхарылыр ки, мәсдәр чүмләдә мубтәда ола билир. Мәсдәр чүмләнин мубтәдасы олдуғуда ялныз иә суалына чаваб олур.

2-чи шакирд язы тахтасында языр: «Һәр шайи вахтында өйрәнмәйэ чалыш». Морфологи тәһлил әсасында мүәййән эдиллир ки, өйрәнмәйэ сезү мәсдәрдир (если өйрәнмәкдир) исмин йондук һалында ишләнмишdir, чүмләнин тамамлығыдыр. Чүмләдә тамамлыг олан мәсдәрләр иәйи?, иәйи?, нәдәр?, нәдән?, иә учүн? вә с. суаллардан бирине чаваб олур. Үмуми нәтижә чыхарылыр ки, мәсдәр чүмләнин тамамлығы олур.

Учүнчү шакирд язы тахтасында «Охумаг илә һәр сиррин сәбәбини өйрәнмәк олар» чүмләсіні языр вә мәсдәрләрин (охумаг, өйрәнмәк) алтындан хәтт чекир. Синтактик тәһлил нәтижәсінде мүәййән эдиллир ки, охумаг илә чүмләнин зәрфлийидir, нечә? суалына чаваб олур. Үмуми нәтижә чыхарылыр ки, мәсдәр чүмләдә зәрфлик ола билир.

4-чу шакирд язы тахтасында «Бизим сон мәгәсәдимиз өлкәмиздә коммунизм түрмагдыр» чүмләсіні языр. Мәсдәрин алтындан хәтт чекилир. Синтактик тәһлил әсасында мүәййән эдиллир ки, мәсдәр чүмләнин хәбәри ола билир. Чүмләнин хәбәри олан мәсдәрләр нәдир? вә иә этмәкдир? суалларына чаваб олур.

Бүтүн бүнлары шакирдләр өз дәфтәрләринде языр вә нәтижәләри гейд әдирләр.

Екунлашдырычы нәтижәни мүәллим сөйләйири:  
Дилемиздәки мәсдәрләр чүмләнин баш (мубтәда вә хәбәр) вә икинчи дөрөчәли үзвләри (тамамлыг, зәрфлик, тәйин) ола билир.

Ашағыдақы чалышма язылы сурәтдә ишләнтири.

Чалышма: верилмиш чүмләләрдәки мәсдәрләрин һансы чүмлә үзүү олдуғуны көстөрин вә үстүндән суалыны язын.

1. Бу ил мәктәби битирән комсомолчулардан бир нечәси хам торпагларда ишләмәйэ кедәтәкләр. 2. Ә'ла охумаг һәр бир мәктәблиниң вәзиғәсидир. 3. Инсан яратмаг учун яшамалыдыр. 4. Онун Москва кетмәк мәсәләси һәлл эдилмишdir.

Шакирдләр чалышмада верилмиш тәләби ериә етирил-

дэн сонра, ики нэфэр өз ишини охуор вэ сэхвлэр башга шакирдлэрийн көмийн илэ дүзэлдилр.

Эв тапшырыгы: 1. Дэфтэрдэ яэдыгыныз гейдлэрийн. 2. Яшамаг вэ яратмаг мэсдэрлэрийн мухтэлиф чумлэлэрдэ мубтэда, хэбэр, тамамлыг, зэрфлик вэ тэ'йин вэзифэсингээ ишлэдэн, бунларын нансы суала чаваб олдууну көстэрин.

Нүүчнэ: Яшамаг (нэ?) даха шэн вэ фэрэхли олмушидур.

### Еддинчи дэрс

Эв тапшырыгы йохланьдан сонра эввэлинич дэрслэрдэ мэсдэр һагтында верилмиш билик кениш тэкрар эдилр. Бир шакирд мэсдэрин тэ'рифини сэйлэйир вэ мэсдэр дүзэлдэн шэкилчилэрийн. Икинчи шакирд тэ'рифин компонентлэрийн изаһ эдир, фе лин мэсдэр формасыны башга феил формаларындан фэрглэндирэн чөнхтэлэрийн сэйлэйир. Үчүнчү шакирд мэсдэрин исим кими һалланмасы һагтында гайданы сэйлэйир, ярыш исмини вэ ярышмаг мэсдэрини исмин һалларында ишлэдир. Дөрдүнчү шакирд мэсдэр дүзэлдэн шэкилчилэрийн сонундакы г вэ х самитлэрийн нэ заман й вэ F самитлэрийн кечмэсии мисалларла изаһ эдир.

Сонра синифдэки бүтүн шакирдлэрийн иштиракы илэ орографик чалышмалар апарылыр—сону г вэ к илэ битэн исимлэр вэ мэсдэрлэр һалланьрылыр, бунлара нисбэт шэкилчилэри элавэ эдилр. Белэ чалышма тэхминэн 5 дэгигэ муддэтийн шифаи апарылыр.

Бүтүн бу ишлэр өөрүүдүкдэн сонра кечилмишлэрийн нечэ мэнимсөнилдийни мүйийн этмэк үчүн йохлама имла яздырылышыр.

### ЙОХЛАМА ИМЛА ҮЧҮН МЭТН

#### Кэндимизин баһары

Колхозумузда яз әкини башланды. Кэндимизин ушагы, бейүйү күнэшин еничэ гыздырмаға башладығы торпага нучум этдилр. Чобанлар мал-гараны еничэ яшыллашмаға башланяччэллэр сүрдүлэр. Отарылмаға апарылан малларын һамысы сағмалдыр. Колхозумузун сүдү, гатығы, гаймағы тэ'рифлэнэ мэйэ лайигдир. Бизим гошгу нейванларымыз чохдур. Буна бахмаяраг, сиң дэ тэсэррүфатымызы механиклэшдирмэйэ чалышырыг. Тэсэррүфатымызын мухтэлиф саһэлэрийнэ инсан әмэйини машын иши илэ эвээ этмэйн гэрара алмышиг. Бу ил гышлага вэ яйлагта көндөримиш гоюнларымыз машынла сагылачадыр.

Кэндимизин баһары үрэйимизи севинчлэ долдуур. Алча, зогал, килас ағачлары чичэклэнмэйэ башлайыр. Чайларда сүлар артыр. Гүшлар охумага вэ юва тикмэйэ тэлэсир, ағачлар яшыллашыр. Адамларда исэ ишлэмэк һөвөси күндэн-кунэ артыр. Гоча ашыг бу мэнзэрэйэ бахыб ширин нэргмэлэр охуор.

Эв тапшырыгы: Эвдэ «Сөзүн гурулушу» (садэ, дүзэлтмэ, мүрэккэб сөзлэр) бэхсини тэкрар эдин. Өзүнүздэн көкү исим, сифэт, сай олан 15 дүзэлтмэ сөз язын.

### Сэхкизинчи дэрс

#### Башга нитг һиссэлэрийн дүзэлэн феиллэр

Эв тапшырыглары йохланаркон, дэрс илинин эввэлиндэ кечилмиш «Сөзүн гурулушу» мөвзуу да тэкрар эдилр. Садэ, дүзэлтмэ вэ мүрэккэб сөзлэрэ аид тэ'риф вэ гайдалар яда салыныр. Ашағыдакы чүмлэлэр язы тахтасында вэ шакирдлэрийн синиф дэфтериндэ язылыр.

1. Биз өз Вэтэнимизи севирик.
  2. Мэктэбимиздэ 500-дэн чох шакирд охуор.
  3. Инди тарлада кэндли дейил, машын ишлэйир, кэндли исэ машыны идэрэ эдир.
  4. Шахта баба ичэри дахил олду вэ шэнлик башланды.
- Бу чүмлэлэрдэки феиллэр морфологи (нитг һиссэлэрийн көрэ) тэһил эсасында мүэййэн эдилр вэ айрыча язылыр—севирик, охуоруг, ишлэйир, идэрэ эдир, дахил олду, башланы. Һэмийн феиллэр гурулушча да тэһил эдилр. Мүэййэн эдилр ки, севирик, охуоруг феиллэри ялныз бир көк вэ сөздэйшидирчи шэкилчидэн ибарэлт олдуу үчүн садэ феиллэрдир; ишлэйир, башланы феиллэриндэ исэ көк вэ сөздэйшидирчи шэкилчилдэн башга, сөздүзэлдичи шэкилчилэр дэ вардыр (ла, лэ), она көрэ дэ бунлар дүзэлтмэ феиллэрдир. Идэрэ эдир вэ дахил олду феиллэри ики сөздэн ибарэлт олдуу үчүн мүрэккэдир.

Ууми нэтичэ чыхарылыр ки, феиллэр гурулушча садэ, дүзэлтмэ вэ мүрэккэб олур.

Мүэллимин габагчадан һазырладығы чүмлэлэри бир шакирд язы тахтасында, галан шакирдлэр исэ синиф дэфтерлэрийн дэ язырлар.

1. Ёэр сэхэр машын асфалт күчэлэри сулайыр.
2. Кэндимизин мэнзэрэси күндэн-кунэ көзэллэшир.
3. Ингилабдан сонра феиллэр вэ кэндиллэр һемишэлийк бирлэшдилэр.

4. Нәчиб «5» гиймәт алмаг учун чох чалышды.

Морфологи тәһлилиң һәр ики нөвүндән (нитт һиссәләриң көрә тәһлил вә сөзүн гурулушуна көрә тәһлил) истифадә эдәрек, бу чүмләләрдәки феилләр тапылыр, кек вә шәкилчийә айрылыр. Мүәййән эдилләр ки, бурадакы феилләрин һамысы дүзәлтмәдир.

Мүәллимин тәклифинә әсасән шакирләр кәкләрин һансы нитт һиссәләри олдугуну мүәййәнләшдирилләр: **су** (исим), **көзәл** (сифәт), **бир** (сай), **чал** (феил). Үмуми нәтиҗә чыхарылыр ки, дүзәлтмә феилләр исим, сифәт; сай вә феил кәкләриндән әмәлә кәлир.

2—3 шакирд дәрсликдәки дүзәлтмә феилләрә аид изаһаты вә гайдалары охуюр. Шакирләрин диггәти башга нитт һиссәләриндән феил дүзәлдән мәһсүлдар шәкилчиләре чәлб эдилләр (һәмин шәкилчиләр дәрсликдә верилмишилләр). Сонра шакирләр мүәллимин дедиий һәр бир феил дүзәлдән шәкилчийә аид мисаллар сәйләйирләр.

Мәсәлән:—Ким лаш шәкилчиси илә дүзәлән бир феил тапыб чүмлә ичәрисиндә ишләдәр?—Хәстәниң сәһнәти яхышылашды. (Бу чалышма шифаһи апарылыр).

Мүәллим дәрси екунлашдырараг шакирләрә изаһ эдир ки, үмумийәтлә, дилимиздәки әвәзликләрдән феил дүзәлмиш. Ялныз мән әвәзлийндән имә сөздүзәлдичи шәкилчиси васитәсилә мәнимсәмәк фәли әмәлә кәлир. Мәсәлән, «Шакирләр букунку дәрси яхши мәнимсәдилләр». Бу чүмләни шакирләр дәфтерләринә язырлар.

Эв тапшырығы. Дәрсликдәки һәр ики тапшырығы верилмиш нүмүнә әсасында ишләйин. Һәмин сәһиғедәки дүзәлтмә феилләрә аид изаһаты өйрөнин.

### Доггузупчу дәрс

#### Мүрәккәб феилләр

Эв тапшырыларының йохланмасы вә кечмиш дәрсин тәккәрарындан соңа шакирләрин мүрәккәб сөз һагтында алдыглары кечмиш биликләр яда салыныр. Бир шакирд мүрәккәб сөзләрин тә'рифини сәйләйир: «Ики вә даңа артыг көкдән әмәлә кәлән сөзләре мүрәккәб сөзләр дейилләр». Шакирләр мүрәккәб сөзләре аид мұхталиф мисаллар сәйләйирләр. Сонра мүәллимин диктә этдий ашағыдақы чүмләләри дәфтерләринә язырлар (бир шакирд исә язы тахтасында языр).

1. Алтынчы бешиллик план бүтүн елкәләрин диггәтини Совет Иттифагына чәлб этди, 2. Чохушаглы аналар орден вә

медалларла тәлтиф эдилләләр. 3. Гапы ачыланда узунсаң бир гыз ичәри дахил олду. 4. Ичләсда Азәrbайҹаның ағсаггал гочалары да чыхыш этдилләр.

Бу чүмләләр синтактик чәһәтдән (чүмлә үзвләринә көрә) тәһлил эдилләр. Шакирләрдин диггәти бүтүн чүмләләрдәки хәбәрләрэ чәлб олунур. Чәлб этди, тәлтиф эдилләләр, дахил олду, чыхыш этдилләр сөзләринин мүрәккәб хәбәрләр олдуғу мүәййәнләшдирилләр. Бу хәбәрләр морфологи чәһәтдән тәһлил эдилләр, онларын бир мүстәғил вә бир көмәкчи (эт, ол) сөзүн бирләшмәсендән әмәлә кәлдий айдынлашдырылыр. Үмуми нәтиҗә чыхарылыр ки, ол, эт, көмәкчи феилләрдир, бунлар чүмләдә һансы сезә ғошулурса, нитт һиссәсинә көрә әсасән мүрәккәб феил, чүмлә үзвүнә көрә исә мүрәккәб хәбәр олур.

Сонра верилмиш чүмләләрдәки башга мүрәккәб сөзләр тапыллыр вә онларын неча көкдән ибарәт олдуғу көстәрилләр: бешиллик, чохушаглы, ағсаггал, узунсач.

Мүәллимин тәклифи илә бир шакирд әvvәлчәдән һазырланмыш бир мәтни охуюр. Мәтнәдә ол, эт көмәкчи феилләр илә дүзәлән мүрәккәб феилләр тапылыр.

Дәрсин иккငи мәрһәләсендә һәм мүстәғил, һәм дә көмәкчи феил кими ишләнән феилләр вә бунларын иштиракы илә дүзәлән мүрәккәб феилләр һагтында изаһат верилләр. Ашагадакы чүмләләри бир шакирд язы тахтасында, галанлары исә дәфтерләриндә язырлар.

1. Ичләсдакылар мә'рүзәчини яхши баша дүшдүләр.
2. Минкәчевир су-электрик станциясы ишә дүшдү.
3. Топ төрүн ичинә дүшдү.
4. Короглу бирдән иә'рә чәкди.
5. Бир әл онун бойнундан тутарағ ичәри чәкди.
6. Мустафа киши отуруб папирос чәкди.

Бу чүмләләр әvvәлчә морфологи чәһәтдән тәһлил эдилләр вә феилләрин алтындан хәтт чәкiliр. Шакирләр дүшдү вә чәкди феилләринин садә; баша дүшдүләр, инә дүшдү, иә'рә чәкди, папирос чәкди феилләринин исә ики сөздән әмәлә кәлдикләри учун мүрәккәб феилләр олдуғу мүәййән эдирләр. Сонра синтактик тәһлил йолу илә һәмин феилләрин чүмләдә садә вә мүрәккәб хәбәрләр олдуғу айдынлашдырылыр. Мүәллим шакирләрин диггәтини чәкди вә дүшдү феилләринин мә'насына чәлб эдир. Мұшайидәдән нәпичә чыхарылыр ки, дүшдү фәли үчүнчү чүмләдә, чәкди фәли исә бешинчи чүмләдә мүстәғил феил кими ишләнмиш, она көрә дә чүмләнин садә хәбәри олмушадур. Бу феилләр о бири чүмләләрдә өзләриндән әvvәлки сөзләрлә бирликдә кәләрәк, өз мүстәғил мә'наларыны

итирмиш вэ көмәкчи феил кими ишләнмишdir; мүстәгил мә'каларыны итирмиш феилләр садә феил дейил, өзүндән әvvәлки сөзлә бирликдә мүрәkkәб феил олур. Белә мүрәkkәб феилләр дә чүмләниң мүрәkkәб хәбәри олур.

Шакирдләр мүәллимин диктәси илә бу нәтичәни ашағыда-  
кы мәзмунда синиф дәфтәрләrinе языргар:

Дилимиздәки феилләrin bir гисми чүмләдә һәм көмәкчи,  
һәм дә мүстәгил феил кими ишләнә билир. Белә феилләр мүс-  
тәгил мә'нада садә феил, чүмлә үзвү кими исә садә хәбәр олур;  
көмәкчи феил кими ишләндикдә өзүндән әvvәлки сөзлә бирлик-  
дә мүрәkkәб феил әмәлә кәтирир, чүмлә үзвүнә көрә исә мүрәк-  
кәб хәбәр олур. Мәсәлән:

1. Сәрһәдчи узагда бир гаралты көрдү.

2. Мән бу ил яй тә'тили заманы бағымызда хейли иш  
көрдүм.

Эв тапшырығы: 1. Эдәби гираэт дәрслүйиндән ол,  
эт көмәкчи феилләри илә дүзәлән мүрәkkәб феилли б чүмлә  
язын; ол, эт феилләринин янашдығы сөзләрин һансы нитт  
ниссәси олдуғуну көстәрин.

Нұмынә: Мәһәммәд Фирузәниң тәбрік этди.

Ч. ЭҢМӘДОВ  
педагоги әлмәри намизәди.

## V СИНИФДӘ Ч. ЧАББАРЛЫНЫН «1905-ЧИ ИЛДӘ» (XII ШӘКИЛ) П'ЕСИНИ НЕЧӘ ҚЕЧМӘЛИ

Бешинчи синифдә кечилән материаллар мөвзүү чәһәтдән  
мухтәлиф, жанр ә'тибарилә рәнкарәңкәдир. Бу синифдә драм  
жанрындан нұмунә олараг «1905-чи илдә» п'еси (XII шәкил)  
дә кечилир.

Програмда Ч. Чаббарлынын тәрчүмейи-ňалынын өйрәнил-  
масинә бир saat, «1905-чи илдә» п'есиндән верилмиш парча-  
нын тәдрисинә исә үч saat вахт айрылмайшыдыр.

Габагчыл мүәллимләrin тәчрубәси көстәрир ки, V синиф-  
дә «1905-чи илдә» (XII шәкил) п'есинин тәдриси үчүн айрыл-  
мыш үч saat вахты ашағыдашы шәкилдә бөлмәк олар:

1. Драмдан верилмиш парчанын охусу (1 saat).
2. Охунмуш парчанын мәзмунун мәнимсәнилмәси үзә-  
ринде апарылан иш (1 saat).
3. Охунмуш парчанын мәфқурәви вэ бәдии тәһлили (1  
саат).

Іәр бир дәрсдә мүәллимин кириш сөзү тәдриси чанлы вә  
мараглы этмәк үчүн ән мүһүм васитәдир. Кiriш сөзү конкрет  
материала әсасланмалы, әсас мәгсәддән яйынмамалы, шакирд-  
ләrin яш вә билик сөвиййәсинә үйрүн олмалыдыр. Шакирд-  
ләрдә кечиләчәк эсәрә мараг вә һәвәс оятмалыдыр. V синифдә  
«1905-чи илдә» п'есиндән верилмиш парчанын дүзкүн тәдриси  
вә сәмәрәли мәнимсәнилмәси үчүн мүәллимин кириш сөзүнүн  
долғун вә мәзмунлу олмасы вачибдир. Чүнки бу синифдә ша-  
кирдләр «1905-чи илдә» п'есинин ялныз бир парчасыны өйрә-  
нирләр, һәм дә 12 яшлы шакирдин белә бир әсәри мүстәгил  
сурәтдә синифдән вә мәктәбдән харич охумасы вә мәнимсәмә-  
си мүмкүн дейилдир. Драмда гоюлан чох мүһүм ичтимаи мә-  
сәләләр нагында V синиф шакирдләrinин яш вә билик сә-

виййесинэ мұвағиғ гыса, айдын, долгун вә тә'сирли мә'лumat вермек мүэллимдән яхшы педагоги вә әлми назырлыг тәләб әдір. «1905-чи илдә» п'есинин (XII шәкил) охусуна башламадан әvvәл, мүэллим кириш сөзу иле шакирдләри һәмин дәрсә назырламалы вә онларда һәмин парчаны охуюб мәнимсәмәйе һәвәс сиятмалыдыры.

«1905-чи илдә» п'есиндән верилмиш парчаны шакирдләр роллар үзрә охуюрлар. Оху просесиндә шакирдләрин орфоепия гайдаларына дүзкүн риайет этмәләринә мүэллим хұсуси дигәт етирмәлидир. Экәр шакирдләр оху заманы интонасия, вурғуя, дурғу ишарәләринә—бир сөzlә оху нормаларына дүзкүн әмәл этмәзләрсә образларын мә'нәви аләмини вә заһири портретини айдынлашдырмагда чәтиңлик чәкәрләр. Мәсәлән, шакирд, Имамвердинин: «Ай дадибидад, кишини вурдулар!» шүмләсими тәэссүфлү бир интонасия илә, Арамын «Ятын ерә, кәлирләр...» шүмләсими исә хәбәрдарлыг тоңунда кәssин бир интонасия илә охуя биләрсә, әсәрин мәзмуну даһа яхшы ба-ша дүшүләр.

Шакирдләrin дүзкүн охумаларына наил олмаг үчүн мүэллимин өзү охуя чидди назырлашмалы, охуначаг парчанын үзәринде әvvәлчәдән ишләмәлидир.

«1905-чи илдә» п'есиндән дәрслікдә верилмиш һиссәни ахыра гәдәр бүтөв охумагла бәрабәр, һиссә-һиссә дә охумаг олар. Бу шәртлә ки, охунан парчалар һиссәләре дүзкүн айрылсыны, һиссәләре айрылмыш һәр бир парча аз-chox там фикри ифадә этсін. Үнүтмамалыдыр ки, шеир вә нәср әсәрләrinә нисбәтән драм әсәрләrinи һиссәләре айырмаг вә бу һиссәләрдә бүтөв мәзмуну көзләмәк бир гәдәр чәтиңdir. Драм әсәрләrin-дә надисәләр, башга жанрлara нисбәтән, бир-бирилә даһа чох әлагәли, зәнчир кими бағлы олур, образлар арасында диалогларла ифадә әдилләр. Мүэллим мәтн үзәринде ишләркән бу чәнгә дигәт вермәли вә һәмин һиссәләри әvvәлчәдән мүәййән-ләшdirмәлидир. Нұмунә үчүн ашағыдақы диалогу нәзәрдән кечирәк:

«Мүсәлман—А киши, һансы кәнддәнсөн?

Әрмәни—Мән Тұғданам.

Мүсәлман—А киши, мән дә ораданам ки, Аллаһверди Гәһрәман оғлуну таныйырсанмы?...».

Әлбәттә, оху просесиндә бу диалогу бурада кәsmәк вә башга шакирдләри охуттурмаг олмаз. Она көрә ки, һәмин фикрә диалогун ашағыдақы һиссәси скун вурур:

«Әрмәни—Нечә, Аллаһверди? (башыны чыхарыр) Аллаһверди элә мән өзүмәм ки».

Мәтнин илк охусундан соңра орадакы чәтиң сөз вә ифадәләрин мә'насыны изаһ этмәли вә шакирдләrin лүгәт дәфтәрләrinә яздырмалыдыры. Образларын дилиндәки сөzlәри, онларын шүүр вә сөвиййәләrinә мұвағиғ ишләтдикләри изаһа эңтиячы олан ифадәләри айдынлашдырмаг мәтнин мәзмунуну даһа сәмәрәли мәнимсәмәк үчүн әсас шәртләрдән биридир. Мәтнәдеки чәтиң сөzlәри мұхтәлиф ваҳтда вә муҳтәлиф үсуулларла изаһ этмәк олар. Мәсәлән, чәтиң сөzlәrin бир нечәси оху просесиндә («Калбас», «Рот» («бөлүк» мә'насында), «кирвән-кә» (400 грам), «батман»); бир нечәси исә («мүсәлман», «чанад», «Әрәсей», «кирдавой», «масдавой», «казак») оху просесиндән соңра хұсуси ваҳт ичәрисиндә айдынлашдырмалыдыры. Бу сөzlәrin дүзкүн изаһы образларын характеристини ачмагда, Чаббарлынын дилдән нечә мәһарәтлә истифадә этдийини нұмунәләрлә көстәрмәкдә мүэллим вә шакирдләр үчүн чох файдалыдыры.

Мәтнин охусундан вә чәтиң сөzlәrin изаһындан соңра мүэллим мұсаһибә үсулу илә охунмуш парчанын мәзмунун мәнимсәнілдийини йохламалы, әвдә шакирдләrin мүстәгил ишләри үчүн суал вә тапшырығлар вермәлидир. Бунун үчүн ашағыдақы суал вә тапшырыглардан истифадә этмәк мәсләнәттәрdir:

1. Эрмәни илә мүсәлман һарада атышырдылар?
2. Онлар атышаркән иә үчүн бир-бирини һәдәләйирдиләр?
3. Бәс нечә олду ки, онлар бир-бириләрини таныдылар?
4. Имамверди Аллаһверди дән истийир вә Аллаһверди өз доступна нечә чаваб верири?

5. Аллаһверди («көпей ушағы бир иш көрдүләр ки, иш олсун»,—дейәркән, кими нәзәрдә тутур?

6. Мәтнәдеки аталар сөzlәри вә халг ифадәләрини лүгәт дәфтәрindә язын.

7. Охудугунуз парчада ән чох нә хошунуза кәлди, нә үчүн? вә с...

Мүэллимин көстәриши вә тәләбләри үзрә шакирдләр әвдә мәтн үзәринде мүстәгил ишләйир, верилмиш тапшырыглары ичра әдирләр.

Бә'зи мүэллимләrin этдийи кими әв тапшырығына йүнкүл бир иш кими баҳмамалы, она әvvәлчәдән назырлашмалы вә һәр дәрсін соңунда ән азы беш дәғигә ваҳт айырмаг, верилән тапшырыг вә چалышмалары изаһ этмәк лазымдыры. Бу саһәдә габагчыл мүэллимләrin яхшы иш тәчрубысі вәрдүр. Тавус районундакы Пушкин атына орта мәктәбин дил-әдәбийят мүэллими Э. Һүсейнов әвдә шакирдләrin мәтн үзәринде мүс-

тәгил ишләринә хүсуси диггәт верир. Бачарыглы мүәллим Эс-кәр Хәлилов мұхтәлиф үсууллардан истифадә әдәрәк, синифдә кечдий мәтн үзәрindә шакирләри мұстәғил ишләдір. О, мәтні охунуб гурттардыңдан соңра, шакирләrin әздә тәқбашына чалышмаларыны истигамәтләндирмәк үчүн мувағиғ план верир. Онун V синифдә «1905-чи илдә» п'есинин XII шәклинин мәтні үзrә вердийи план да бу чөнәтдән характерикдір:

1. Охудуғунуз парчада һансы деврүн һадисәләриндән бәhc олунур?

2. Аллаһверди вә Имамвердинин чаризмә мұнасибети не-чәдир?

3. Бу парчада Азәrbайҹан халғы илә әрмәни халғынын достлуғуну көстәрән нұмұнәләри сечин.

4. Мәтнәки аталар сөзү вә халғи ifadәlәrinи сечиб, дәф-тәринизә язын вә әзбәrlәйин.

5. Чәтиң сөзләrin мә'насыны өйрәнин.

Нөвбәти дәрсдә, вердийи планын нә шәкилдә ичра әдил-мәсиин йохламагла Эс-кәр мүәллим мәтнин нечә мәнимсәнил-дийини айдаңлашдырыр вә шакирләр үчүн гаранлығ галан мәсәләләри изаһ әдир.

«1905-чи илдә» п'есинин XII шәкли үзrә айрылмыш икинчи saatda биричи дәрсдә верилән чалышма вә тапшырыглары йохламалы, я мұсаһиб үсулу илә, я да айры-айры шакирлә-ри диндиrmәklә мәтнин мәзмунуну нағыл этдиrmәlidir. Би-ринчи saatda верилән тапшырыдан истифадә әдәrәk ашағыда-кы мұсаһибени апармаг олар:

Суал: Әрмәни илә мұсәлман ким идиләр вә һарада атышыр-дylар?

Чаваб: Онлар, һәр икиси Гарабағын Түf кәndinin сакинләri идиләр. Эрмәninin ады Аллаһверди, азәrbайҹанлынын ады исә Имамверди иди. Гапы-гапия гоншу олан бу ики дост, чаризмин фитнәkarлығы нәтичесинде бир-бириндә дүшмән ки-айры дүшмүш вә Bakы күчөринин бириндә дүшмән ки-ми вурушурдулар.

Суал: Бәs неchә олду ки, онлар бир-бирини таныдылар?

Чаваб: Сәнкәrdә һәdәlәшәrkәn, мұsәlman әrмәniyә dейir:

«Mәnә dә gaрабaғly dejәrlәr, kiшисәn тәкбәtәk kәl, ga-ralldым kәzүnүn алтыны». «Гарабағлы» сөзүнү эшидәrkәn әrмәni севинir, горхусу азалыр вә «dүшмәnindәn» Гарабағда кимләrdәn олдуғуну сорушур. Mұsәlman, Евлаждан о үзә bүтүn гарабағлылары таныдыны сөйләyir. Әrмәni Гарабағда mәshүr олан уста Mуханы сорушdugda, мұ-сәlman «Zurnača Muxanы? Онун затыны таныыйram»,—

дейә чаваб верир. Беләliklә, онлар сәslәrinдәn бир-бир-ләrinи таныяраг, силаһларыны кәнара атыб, догма гар-даш кими гучаглашылар.

Суал: Имамверди Аллаһвердиidәn нә истәyir вә Аллаһверди вә доступна неchә чаваб верир?

Чаваб: Имамверди Аллаһвердиidәn бир-iki патрон истәyir, Аллаһверди исә она белә чаваб верир: «Ахтарсан, элә мә-nimki dә aздыр. Ала, дөрд дәnә верим, анчаг мәn өlум атанда үзү бәri тутмаясан. Сәn өlәsәn, көpәy uшaғы бир иш көrdүlәr ки, иш олсун? Aра ердә халғы вердиләr гыр-ғына...».

Суал: Аллаһверди: «көpәy uшaғы бир иш көrdүlәr ки, иш олсун»—дәjәrkәn кими нәzәrdә tutur?

Чаваб: Аллаһверди бу сәyүшlә онлары бир-биринин үстүнэ галдыран дүшмәnlәri: әrмәni вә Azәrbayҹan буржуазия-сыны, эләcә dә гардаш гырғыны төрәdәn чаризми нәzәrdә tutur.

Бу тәrzdә sual-chavab охунмуш парчанын сонуна гәdәr давам этдирилмәlidir. Mәzmун үзrә iшин ахырында, eкүн зама-ны охунмуш парчада адлары чәkilәn, лакин өзләri iштирак этmәyәn Эйваз, Bахшы, Набат вә Kүlsүm образлары нағында да бир неchә сөz демәli, онлары шакирләr танытмалыdy.

Синифdә mәtн үzәrinde башга iшlәr dә апарmag олар. Mәsәlәn, шакирләrin фәal iштиракы илә образларын danыshыg tәrzlәri илә онларын характерини ачmag үchүn назырлығ апарmag вә c. мүмкүндүr. Mүәllim, Имамверdinin danышы-ғындан «Истәr күllу Эrәsей йығылыb кәlsin, еримdәn тәрп-нәn дейilәm» чүмләsi илә «Rusия» сөzүнү «Эrәsей» тәrzindә тәlәeffuz әdәn образын шүүr сәvийiесини, савадыны, дүняке-рушуну, тәbii вә чанлылығыны шакирләr чох асан айда-лашдыra биләr.

Чәffәr Чabbарлынын az сөzлә бейүк mә'na iфадә әdәn bir сәnietkar олдуғunu, онун образларын danышыgыndakы az сөz вә iфадәlәrlә iчтимai һадисәlәri изaһ этdiyini kөstәrmәk мәgsәidlә XII шәklin sonunda Aрамын: «Atan казакларды...» iфадәsi үzәrinde dаяимag олар. Bu икичә сөzлә Чabbарлы чаризмин фитnәkarлығыны, милли гырғын төrәtмәk үchүn онун алчаглығыны kөstәrmiшdir.

Nәtiçә olaraq demәk лазымдыr ки, mәtн үzәrinde мүхтә-лиf чалышмалар вә тапшырыглар nәtiçесинде верилмиш пар-чаны daňa кениш вә meñkem mәnimsemtmek вә шакирләrin дүняke-ruşunu artyrmat мүмкүндүr. Bu шәrtlә ki, ikiinchи saatda istәr mәtnin mәzмунуну йохларкәn, istәrsә dә mәtн

үзәриндә шакирләр мүстәгил ишләдәркән онлара сәрбәстлик верилсин, суаллара һәр бир шакирд баша душлайу шәкилдә, мүстәгил чаваб назырласын вә мәтнин мәммунуну садә, рәван, айдын бир тәрзә нағыл эдә билсин. Әлбәттә, бу неч дә о дәйил ки, шакирдин данышығына мүәллим истигамәт вермәли вә нәзарәтсиз бурахмалыдыр. Эксинә, шакирдин сәһв фикрини, дүзкүн олмаян данышығыны дәрһал дүзәлтмәли вә истигамәтләндирмәлидир. Чалышмаг лазымдыр ки, шакирд суаллара мәтиндән чыхараг чаваб версин, мәммуну нағыл эдәркән мәтиә яхын данышсын, өз сөзләри, өз ифадәләри илә мәткән нечә мәнимсәдийини қөстәрсисн. Яхшы мүәллим о мүәллимни ишән шакирд ки, онун шакирди өйрәндийи ени мәтн васитәсилә тәдриж ки, онун шакирди өйрәндийи ени мәтн васитәсилә тәдриж чән өз данышығыны вә дүньякерүшүнү зәнкүнләшдирир, мәткән мәммунуну айдын, көзәл вә сөлис ифадә эдә билир. Яхшы шакирд исә о шакирддир ки, онун өзүнә мәхсус көзәл данышығы, зәнкүн сөз әлтияты, айдын вә дүзкүн ифадә тәрзи варшырыр.

Мәммунун мәнимсәнилдийини йохладыгдан, мәтн үзәриндә ишләри гурттардыгдан соңра, дәрси екуилашдырыб, әвә ташырыг вермәклә мөвзү үзәрә айрылмыш икиничи дәре saatыны гурттармаг олар. Эвдә шакирләр мүстәгил ишләмәләри вә мәтнин тәһлилини сәмәрәли тәшкүл этмәк үчүн ашағыдақы суал вә ташырыг кифайәтдир:

1. Охудуғунуз парчада һансы образлар иштирак эдир вә онлар һаггында нә дейә биләрсиз?

2. Ашағыдақы диалогу эзбәрләйин вә орадакы «буну һансы ағыллы этди?» чүмләсими изаһ эдин:

«...—Сән аллаһ, Аллаһверди, бир патрон вер мәнә.

— Ахтарсан, элә мәндә дә аздыр. Ала, дәрд дәнә верим. Аңчаг мән өлүм атанды үзүнү бери тутмаясан. Сән өләсән көпәй ушагы бир иш көрдүләр ки, иш олсун. Ара ердә халгы вердиләр гырына...

— Догрудан, ай Аллаһверди, бу нә ишdir көрдүләр. Буну һансы ағыллы эләди?

— Нең билмәк олур нечә ишdir? Мәнә нә душуб, кәлим сәнин илә әлбәяха олум...».

Програм үзәрә «1905-чи илдә» п'есинин XII шәклини V синифдә тәдрисинә айрылмыш ахырынчы saat охунмуш парчадын тәһлилине сәрф олунмалыдыр. Шакирләр мәтнин охудугдан вә ону әсаслы сурәтдә мәнимсәдикдән соңра, тәһлилдә чәтиллик чекмәйәшчек, әсас мәсәләләри дүзкүн изаһ әдәчәкләр. Демәли, дүзкүн оху, мәтнин сәмәрәли мәнимсәнилмәси, эйни

заманда шакирләри тәһлилә һазырлайыр вә бу саһәдә мүәллимин көрәчәйи ишләри асанлашдырыр. Лакин тәчрүбә көстәрик ки, бә'зи мүәллимләр һәмин парчаны тәһлил әдәркән ашатыдақы нөгсанлара йол вериrlәр:

1) апарылан тәһлил конкрет парча әсасында дейил, умумийәтлә «1905-чи илдә» п'еси үзәрә олур;

2) тәһлил просесиндә мәтнә мүрачиәт әдилмәдийинә көрәфикирләр гуру, йоручу вә үмуми сөзләрдән ибарәт олур;

3) бә'зи мүәллимләр дидактик принципләри көзләмир вә синфин сөвийәсindән «Йүксәк» тәһлил апарыр, һәддиндән чох әлавә ситатлар кәтирир вә беләликлә, әсл мәтләбдән узаг дүшүрләр.

Бу нөгсанлара йол вермәмәк үчүн нечә һәрәкәт этмәли?

V синифдә һәмин парчаны тәһлил әдәркән шакирләр ашатыдақы мәсәләләри билмәлидирләр:

1. Мәтнә иштирак әдән образлар кимләрдир вә онларын һансы хасийәтләри вардыр.

2. Охунаң парчаның әсас идеясы нәдән ибарәтдир.

Бу парчаның тәһлилиндә ән чох Аллаһверди вә Имамверди образларының үзәриндә даянмаг лазымдыр. Һәр икى образ һагтында шакирләрдә там тәсәввүр яратмаг үчүн республика-мызын халг артисти Мустафа Мәрдановун вә Эли Гурбановун бейиүк усталыгы яратдыглары Аллаһверди вә Имамверди образларының шәкилләрindән эяни васитә кими истигадә этмәк чох яхшыдыр.

Аллаһверди вә Имамверди образларының характеристикасы даһа чанлы вә мараглы олмаг үчүн белә бир мусаһибә апармаг олар:

Мүәллим: Аллаһверди кимдир?

Шакирд: Аллаһверди Гарабағын Түг кәндидә яшаян йохсул бир эрмәнидир.

Мүәллим: Онун һансы хасийәтләри вардыр?

Шакирд: Аллаһверди садә, йолдаша, доста сәмими вә меһрибан, дүшмәнә гаршы исә кинли вә гәзәблидир.

Мүәллим: Имамверди кимдир?

Шакирд: О да Гарабағын Түг кәндидәндир. Эрмәни Аллаһвердинин гапы бир гоншусу вә яхын достудур. Өзү дә азәrbайчанлыдыр.

Мүәллим: Бәс онун һансы хасийәтләрини таныйырсыныз?

Шакирд: Имамверди дә Аллаһверди кими садә, өз дост вә йолдашларына сәмими бир адамды.

Мүәллим: Бәс нә үчүн онлар сәнкәрдә дүшмән кими вурушурлар?

**Шакирд:** Чаризм ингилаби һәрәкатын гаршысыны алмаг үчүн һийләй эл атмышдыр. О, гапы-гапыя ғоншу олан бу ики досту бир-бириниң үзәринә галдырмагла онларын башыны гатмаг вә ингилабдан чаныны гуртармаг истәйирди.

**Мүәллим:** Дүшмәнин бу һийләси баш тутдуму?

**Шакирд:** Дүшмәнин бу һийләси баш тутмады. Аллаһверди вә Имамверди сәнкәрдә бир-бирини таныдылар вә силәнларыны кәнара атыб дөгма гардаш кими гучаглашдылар.

**Мүәллим:** Ким охудугумуз парчадан Аллаһверди вә Имамвердинин сәмими достлуғуна аид мисаллар көстәрә биләр?

Шакирд бу ики ғоншунун достлуғуна, сәмими рәфтарына аид мисаллар көстәрир.

**Мүәллим:** Ким охудугумуз парчадан Аллаһверди вә Имамвердинин шикайәтләрини көстәрән ҹүмлә вә ифадәләрә нүмүнә көстәрә биләр?

Шакирд нүмүнәләр көстәрир. («Аллаһверди—Аллаһ бунларын әвини йыхсын, йыхдылар мәхлугун әвини. Имамверди—Доғрудан, ай Аллаһверди, бу нә ишdir көрдүләр. Буну һансы ағыллы этди... йыхдылар қасыб-кусубун әвини» вә с.).

Мүәллим өз мұсаһибесини белә екунлашдыра биләр:  
— Ушаглар, охудугумуз парчадакы Аллаһверди вә Имамверди образлары Азәrbайҹан халғы илә әрмәни халғының рәмзиdir. Ҫ. Җаббарлы бу образларын шәхсindә ики гардаш халғын әсрләр бою меңрибан дост вә сәмимийәтле яшадығыны, дүшмәнә гаршы биркә мүбәризә этдийини көстәрмишdir. О, дүшмәнә гаршы биркә мүбәризә этдийини көстәрмишdir. О, Аллаһверди вә Имамвердинин достлуғуна көстәрмәклә Азәrbайҹан халғы илә әрмәни халғының мөһкәм вә сарсылмаз телләрлә бир-биринә бағлы олдуғуны сөйләмишdir. Мәзмундан көрдүйүмüz кими, неч бир дүшмән һийләси вә фитнәкарлығы әтештән дәгигәләрдә белә Аллаһверди илә Имамвердинин гардашлығыны сарсыда билмир, эксинә, онлары бир-бирин даһа да яхынлашдырыр. Аллаһверди илә Имамвердинин шәхсindә үмумиләшән халглар достлуғу Совет нақимийәти илләrinde да да мөһкәмләниш вә өз күчүнү ән чиди имтаһан күнләrinde, ән ағыр дәгигәләrinde белә бир даһа сүбүт этмишdir.

Тәхминән V синиф шакирдләrinин яш вә билик сәвиййәсина мұвағиг белә бир нәтижә үчүн дәрслікдәki материаллар кифайәтdir.

Мүәллим бу әсәрә екун вуаркән, шакирдләrin халглар достлуғу нагында синифdәn вә мәктәbdәn кәнар охудуглары әсәрләр вә єйрәндикләri материаллары да нәзәрә алмалыдыр. Тәчүрүбә көстәрир ки, габагчыл мүәллимләr әдебийят тәдри-

синде халглар достлуғунын тәблиринә хүсуси диггәт верир вә бу мұнасибәтлә шакирдләri мұвағиг әлавә әдебийят вә тапшырылар үзәринде ишләdirләr. Бакыдақы 25 нөмрәли мәктәбин мүәллими Ш. Чәбрайылова йолдашын бу саңәдә яхшы иш үсулу вардыр. Опун дәрс дедиий синфин шакирдләrinин мұталиә дәфтерини вәрәгләркәn, бу саңәдә чох мараглы вә мәзмұнлу гейдләrә раст кәлмәк мүмкүндүр. Будур, шакирд «Л.» дәфтерине бу сөзләри язмышдыр:

— Мән яйда Қей көлә пионер дүшәркәsinә кетмишdim. Орада Борис адлы бир пионерlә дост олдум. О, әрмәни иди. Өзу дә Ханлар районундан кәлмиши. Борис V синфи әла битириб, VI синфе кечмиши. О, мұхтәлиf моделләr назырлай билирди. Мән ондан аэроплан моделини назырламағы өйрәndim. Дүшәркәdә достлуғунын чох сәмими кечди. Биз инди бир-биримизлә тез-тез мәктублашырыг.

Буну да гейд этмәk лазымдыр ки, әдеби гираэт материаллары ичәрисинде «1905-чи илдә» п'есинде V синифdә кечиләn XII шәкил шакирдләrin коммунист тәрбиясindә ән дәйәрли бир материалдыр. Мүәллим доста вә йолдаша сәмими олмаг, әтени ишләrdә она әл тутмаг кими буқун дә hәр бир совет мәктәблisi учүн вачиб олан бу нәчиб сиfәтләri ашыламағ ишинде бу парчадан кениш истифадә әдәr, өз ағыз тикәsinи азәrbайҹанлы Имамвердидәи әсиркомәйен әрмәни Аллаһвердинин сәмими достлуғуны, гардашлығыны, әрмәни Арамын йохсул вә ач анасына ағыр күндә әл тутан азәrbайҹанлы Имамвердинин гайғыкеси образларыны һәмишә нүмүнә көстәrә биләr. Бу сиfәtләr кәnч нәслин коммунист тәрбияsindә буқун дә бизэ лазымдыr.

Э. ЭФЭНДИЗАДЭ  
филологи элмләри намизәди.

## ОРФОГРАФИЯДАН ЭЯНИ ВЭСАИТ

Мэктәбләримизин узун иллик тәчрүбәси көстәрмишdir ки, Азәrbайҹан дили дәрсләриндә мұхтәлиф эяни вэсайтдән кениш истифадә әдилмәси дәрснә мараглы кечмәсинә вә єйрәдилән мөвзуун шакирдләр тәрәфиндән яхшы мәнимсәнилмәсинә бөйүк тә'сир әдир.

Сон илләрдә грамматика вә язы гайдаларына аид хүсуси эяни вэсайтин нәшр әдилмәмәси бу саһәдә мүәллимләримизин ишини бир гәдәр чәтилләшдирмишdir. Доғрудур, габагчыл мүәллимләр бу чәтилләйини өндәсіндән бачарыгla кәлә билирләр, өзләри мұхтәлиф эяни вэсайт дүзәлдib дәрсдә буилардан кениш истифадә әдирләр. Лакин бу эяни вэсайтин бир чоху мұхтәлиф чәһәтләрдән, хүсусилә мәзмун вә туруулуш чәһәтдән нөгсанлы олур.

Бә'зи мүәллимләр мұхтәлиф мөвзулара аид өзләри эяни вэсайт дүзәлтмәйи бачармадыгларындан, тәкчә дәрсликдәки схемләри вәрәгәләрә көчүрмәклә кифайәтләнирләр.

Бүтүн буилар көстәрик ки, методик әдәбийятнымызын мүәллимләримиз бу саһәдә көмәк көстәрмәсинә бөйүк әңтияч вардыр. Буну нәзәрә алараг, мәчмуәдә бир нечә эяни вэсайтин схемини нәшр этдirmәйи файдалы несаб этдик.

Ашағыда верилмиш схемләр ялныз орфографиянын тә'лими илә әлагәдардыр. Буилар програм материалына уйгун олараг тәртиб әдилмишdir. Сөз көкләриндә сайтләрин язылышина аид олан сон үч схемдә орфографик чәһәтдән нисбәтән чәтин мәнимсәнилән сөзләр әнатә әдилмишdir. Буилардан «Сайтләр» мөвзууну кечәркән истифадә әдилә биләр. Эйни гайдада самитләrin орфографиясына аид дә эяни вэсайт дүзәлт-

мәк олар. Белә.әяни вэсайтдән нәинки тәкчә орфография мәшгеләләрindә, эйни заманда сәһвләrin тәснүнә аид мәшгеләләрдә дә истифадә этмәк файдалыдыр.

Үмумийэтлә, орфография аид эяни вэсайтдән дәрсдә истифадә әдилмәклә бәрабәр, шакирдләрдә орфографик вәрдишләри мәңкәмләндирмәк мәгсәдилә буилары бир мүддәт синифдә көркәмли ердән асмаг олар.

Схемләри эяни вэсайт һалына салмаг техникасы чох асан вә садәдир. Яхшы эл габилиййәти олан һәр бир мүәллим буилары шакирдләrin көмәйилә назырлай биләр. Бунун үчүн тушдан вә я ади мүрәккәбдән истифадә олунмалыдыр. Фәргләнмәк үчүн схемләрдәки галын-гара шрифтләр вәрәгәдә гырмызы рәнкдә верилмәлидир. Мисаллар язы хәттилә, галан сөзләр исә чап хәттилә олмалыдыр.

## Чинкилтили самитләrin орфографиясы

Сону һәм т, һәм җә д кими тәләффүз әдилән сөзләр д илә язылыр	Сону һәм ч, һәм җә д кими тәләффүз әдилән сөзләр д илә язылыр	Сону һәм с, һәм җә з кими тәләффүз әдилән сөзләр з илә язылыр	Сону һәм к, һәм җә к кими тәләффүз әдилән сөзләр к илә язылыр
кәнд	агач	Алмаз	пәләнк
гәнд	турач	Араз	түфәнк
сүд	яман	палаz	пәһәнк
гурд	мейтач	Хачмаз	кулунк
ганад	Сирач...	гарпыз	хәрчәнк
кукурд...		ярпыз...	әһәнк...

## Йисимләrin һалланмасы (Шәкил, сәтир, синиф, шеир)

A.	шәкил	сәтир	синиф	шеир
Й.	шәклин	сәтрин	синфин	шे'рин
Йн.	шәклә	сәтрә	синфә	ше'рә
Т.	шәкли	сәтри	синфи	ше'ри
E.	шәкилдә	сәтирдә	синифдә	шеирдә
Ч	шәкилдән	сәтирдән	синифдән	шеирдән

Мнм альянс макаров	Депа альянс макаров	Плакаты индивидуальные
Мнм альянс макаров	Депа альянс макаров	Плакаты индивидуальные
Мнм альянс макаров	Депа альянс макаров	Плакаты индивидуальные
Мнм альянс макаров	Депа альянс макаров	Плакаты индивидуальные
Мнм альянс макаров	Депа альянс макаров	Плакаты индивидуальные

## Да, дә бағлайычыларынын орфографиясы

Да, дә шәкилчи олдугда	Да, дә бағлайычы олдугда
1. Інал, һәрәкәт вә әшянын ерини билдирир. (О, Бакыда яшайыр.)	1. Фикри вә я сөзләри бир-бүрнә бағлайыр. (Ариф дә, Әли дә ә'лачыдырылар.)
2. Аһәнк ганунуна эсасән икى чүр язылыр: (да, дә).	2. Аһәнк ганунуна эсасән икى чүр язылыр: (да, дә).
3. Ерлик һалда ишләнән сөзләрин суалларында да да, дә шәкилчиләри иштирак әдир. (Китабда—нәдә? Бағда—нарада?)	3. Йеч бир суала чаваб олмур. Суал һәмин бағлайычыдан әввәлки сөзә аид верилир (Мән дә шакирдәм—Ким? Мән).
4. Һәмишә вурғу гәбул әдир.	4. Вурғусуз тәләффүз әдилер.

## Иди, имиш көмәкчи фенлләринин орфографиясы

иди	имиш	исимләрдә
феилләрдә		
Саитлә битән феилләрдән сонра айры язылыр	Саитлә битән феилләрдән сонра битишик язылыр	Саитлә битән исимләрдән сонра айры язылыр
кәлә иди	алачагды (мыш) кәләрди (миш)	тәләбә иди
көрмәли иди		араба иди
кәлә имиш	охумушду (муш)	тәләбә имиш
көрмәли имиш	көрүрдү (мүш)	араба имиш

## Илә гошмасынын орфографиясы

Илә гошмасы айры языларкән бир шәкилдә (илә), сөзә битиширилдикдә исә икى шәкилдә (ла, лә) язылыр.

Саитлә битән сөзләрдән сонра айры язылыр	Самитлә битән сөзләрдән сонра айры язылыр.
тәйярә илә	ат илә-атла
буғда илә	кул илә-куллә
күзкү илә	даш илә-дашла
орду илә	йолдаш илә-йолдашла

Илә зәрф дүзәлдән шәкилчи олдугда һәмишә битишик язылыр: тамамилә, хүсусилә, сүр'этлә, чәсарәтлә вә с.

## Ки бағлайычысынын орфографиясы

Ки шәкилчи олдугда	Ки бағлайычы олдугда
Саитлә битән феилләрдән сонра айры язылыр	1. Икى садә чүмләни бир-бири-гошулараң сифәт дүзәлдир. (Бағдакы, әвдәки, дүнәпки).
Саитлә битән феилләрдән сонра битишик язылыр	2. Аһәнк ганунуна үйғун ола-раг дәрд чүр язылыр.
Саитлә битән исимләрдән сонра айры язылыр	3. Гопшулдуғу сөз һансы? суалына чаваб олур. (Ахшамқы—һансы? чөлдәки—һансы?)
Саитлә битән исимләрдән сонра айры язылыр, битишик дә	4. Вурғу гәбул этмир.

## Гоша саиттың сөздәрин орфографиясы

айд	мүэййән
аилә	мүэллим
баис	мүэссис
даир	мүасир
даирә	мүаличә
дайма	мүавин
каинат	шүар
Наил	шүчаэт
саир	сәадәт
сайт	шүүр
фаиз	мүдафиә
хайн	пионер
шайр	радио
зәиф	театр

## Дүзкүн язмагы өйрәнүүнүү

Нәм э (е), нәм дә э илә дейилән ашагыдағы сөздөр э (е) илә язылыры:

кениш	секаһ
керчәк	энмәк
кери	энниш
кен	эркән
нөһрә	эртә
пендир	энли
пенчек	эркәк

Нәм ө, нәм дә э (е) илә дейилән ашагыдағы сөздөр ө илә язылыры:

гөвс	мөвгө
дөвләт	мөвзу
дөвран	нөв
зөвг	нөвбә
көвдә	өвлад

## Дүзкүн язмагы өйрәнүүнүү

Нәм а, нәм дә э илә дейилән ашагыдағы сөздөр а илә язылыры:

давам	дүшмән
араба	гәһрәман
аяг	кәнаф
гала	кәтан
там	гәбул
тахт	тәзә
хата	хәмир
гадаған	һәя
галай	кәнаф
раhat	бәрабәр
саламат	нәмән
халча	хошбәхт

кими мектэблэрдэ тэдрис эдилмэснин энэнийтэндэй бэхсэдир. О, эсэрин киришндэ мүэллилэрэ бир сыра методик жестэришлэр дэ вершишдир.

Мүэллиф эсэрин фонетика бэхсийндо мухтэлиф һөрфлэрдэй вэ сэслэрдэн бэхсэдир. О, сэслэрин белжусуну верир.

Н. Нэrimанов сэслэри эввэлчэ ики гисмэ бэлүүр: а) һөрфи-самитэ (сэссизлэр); б) һөрфи-мэ'сүтэ (сэсли һөрфлэр).

Сэсли һөрфлэр дэ өз нэвбэснинде ики ерэ айрылыр: а) долу сэсли һөрфлэр; б) бош сэсли һөрфлэр. Эсэрдэ верилэн мисаллардан айдын олур ки, мүэллиф долу сэсли һөрфлэр дедикдэ галын сантлэри; бош сэсли һөрфлэр дедикдэ исэ инчэ сантлэри нэзэрдэ тутмушдур (дост, пут, узум вэ дэмир сэзлэриндэ олдуугу кими).

Фонетика бэхсийндо сонра, эсэрдэ нитг һиссэлэринин изаһи башланыр. Бурада һэр бир нитг һиссэснэ конкрет тэ'риф верилмишдир. Исим бэхсийн Азэрбайчан дилиндэки исимлэри умумий (исми-чинс) вэ хүсүсий (исми-хас), тэклий (мүфред) вэ чөмлий жестэрилир. Н. Нэrimанов ким? вэ нэ? суалларына чаваб верэн сэслэри грамматик эшя адландырышдыр.

Эсэрдэ исимлэри һалланмасында да бэ'зи хүсүсийтэлэр нэзэрэ чарлыр. Нэrimанова кэрэ, Азэрбайчан дилиндэ исимлээр еддя һалда дэйшишилр. О, исмэ һал адлары вермэниш, онлары ялныз сыра сайлары илэ адландырышдыр.

Шубнэсиз, мүэллифин ишлэтий бу һаллар һэм ондан эввэл язылыш эсэрлэрдэки һалланма үсулундан, һэм дэ мусасир дилимиздэки һалланма үсулундан бэ'зи чөхтлэрлэ фэрглэнир. Мэ'лум олдуугу кими, Нэrimановдан эввэл Азэрбайчан дилинэ аид грамматика китаблары ялан Мирзэ Казым бэй, Л. Будагов, Эбүлхәсэн бэй Вәзиров вэ башгалары вэ эсэрлэриндэ исим һаллары сырасында «чагырыш» (звательный) һалы адланан бир һал да ишлэтишлэр; мэсэлэн: Эй ата!

Лакин Н. Нэrimанов, Азэрбайчан дилини бир ана дили кими даха дэриндэн өйрөтмэй гаршысында мэгсэд гойдуундан, һэмин мүэллилфлэрдэн фэргли олраг, Азэрбайчан дилинин рууну уйгун олмаян исомин чагырыш һалыны эсэрнинде ишлэтиэмшишдир.

Мусасир дилимиздэ ишлэнэн һалларла Нэrimановун ишлэтий һаллар тэргтиб системине кэрэ тамамилэ мүвафигдир. Фэрг ялныз «биркэлил һал» адланан һалын мусасир дилимиздэ ишлэдилмэмэсидир. Лакин, 1939-чу илэ кими грамматика

✓  
М. ГАСЫМОВ  
В. И. Ленин адына АПИ-нин  
аспиранты.  
**Н. НЭРИМАНОВУН ГРАММАТИКА ДЭРСЛИКЛЭРИ  
БАГГЫНДА**

Көркөмли партия вэ дөвлэт хадими, бөйүк язычы вэ публисист Нэrimан Нэrimанов дилчилик мэсэлэлэри илэ дэ мэшгүүл олмуш, дилимизин Азэрбайчан вэ рус мектэблэрдэндэ, элэчэ дэ рус дилинин Азэрбайчан мектэблэрдэндэ тэдриси мэсэлэснэ хүсүсий фикир вершиш вэ бир сыра дэрсликлэр төртиг этмишдир.

Нэrimан Нэrimановун грамматика дэрсликлэрдэндэ биринчли 1899-чу илдэ Бакыда нэшр эдилмиш «Азэрбайчан дилинин мухтэсэр сэрф-нэһви» адлы китабдыр. Бу мухтэсэр грамматика дэрслий рус вэ Азэрбайчан мектэблэрдэндэ азэрбайчанча охуян ушаглара көмөк мэгсэдиле тэргтиг эдилмишдир. Һэмин дэрслик кириш, фонетика, морфология, синтаксис вэ чалышмалар һиссэлэриндэн ибаротдир. Китабын һечмчэ кичик олмасына бахмаяраг, мүэллиф бурада бир сыра мэсэлэлэри изаһында, өзүндэн эввэл Азэрбайчан дилинэ аид грамматика китаблары яланлардан хейли ирэли кетмишдир.

Н. Нэrimанов эсэрин кириш һиссэснэдэ өрөб вэ фарс диллэринин мэнфи тэ'сиринэ гарши чыхыр, өрөб өлифбасынын нэгсанларыны, бу өлифбаны Азэрбайчан дили сэслэри учун мүвафиг олмадыгыны, язы илэ тэлэфүз арасындахи фэрглэри вэ бүтүн буналары нэтичэсий олраг языда эмэлэ җэлэн долашыглыглары гейд эдир. О, орфографияда олан бу һэрчмөрчлийн арадан галдырылмасы зэруурийтэндэй бэхсэд эдэрэж языр: «Үмид эдирек ки, мэ'рифтли эйл-гэлэм гардашларымыз язымында олан бу мүшкүлатэ дигтэг эдий, юхарыда зикр олунан нэгсанлары бир-бир язымында кетурэрлэр».

Бундан сонра Н. Нэrimанов эсэри язмагда гаршия нэкими мэгсэд гойдуундан, Азэрбайчан дилинин бир ана дили

дәрсликләриндә исмин белә бир һалы саҳланылырды. Исим һалларының Нәrimanov тәрәфиндән верилән сырасында да фәргли чәһәт нәзәрә чарпыр. Бу да ондан ибарәтдир ки, Нәrimanovun эсәриндә чыхышлыг һалы ерлик һалындан әvvәl көлир.

Нәriman Нәrimanov сайлардан вә сифәтләрдән айрылыгда дейил, «исми-әдәд» вә «исми-сифәт» адь илә исимлә бирликтә бәһсәт этишишdir. Беләликлә, о, исим бәһсендә сифәтләрдән, сифәт дәрәчәләриндән, сайлардан (мүәллиф үч нөв сайгабул әдир: мигдар, сыра вә кәср), кичитмә исимләрдән, ер билдириән исимләрдән (исми-мәкан) данышараг бу бәһси битирир.

Мүәллиф тәчрүбәли бир мүәллим кими бу бәһсләрдән һәр биринн тәдригиндә педагоги вә психология чәһәтләри нәзәрә алмыш вә дәрсдә ардычыллыға чидди риайәт этишишdir. Мәсәлән, әсәрдә сайлар үч гисмә бөлүнүр: а) мигдар сайлары (сай көстәрән әдәдләр), б) сыра сайлары (мәртәбә көстәрән әдәдләр); в) кәср сайлары (мәсәлән, ярым, үчдә бир).

Н. Нәrimanov сайын нөвлөрини изаһ этмәк учун ашагыдачы чүмләпәри верир: «Бир айда 30 күн вар. Бу гырх китабдан бири мәнимдир. Алтынчы дәфә сизин яныныза җәлирәм, инди анчаг әздә тапдым. Мәктәбдә әvvәlinchi шакирдә бир яхшы китаб бағышладылар».

Бу мисаллардан көрүндүй кими, әvvәltä мигдар сайы, (отуз), соңра кәср сайы (тырхада бир), даһа соңра исә сыра сайлары (алтынчы, әvvәlinchi) ардычыллыгla верилмишdir. Дәрслийин башга бәһсләриндә дә ардычыллыг принципи чидди сурәтдә көзләнүпdir.

Әсәrin сифәт бәһсендә мүәллиф башлыча олараг, Азәrbайchan дили сифәтләринин дәрәчәләриндән, сифәт дүзәлдән шәкилчиләрдән бәһсә әдир.

Сифәтләрдән соңра дәрсликдә әvvәlik (зәмир). бәһси кәлир. Н. Нәrimanov әvvәlli изаһ әдәрәк языр: «Зәмир (әvvәlik) бир исим тәkrar олунымасын дейә о исмин ериндә ишләнән кәлмәләрdir».

Әvvәlik һаггында верилән бу изаһат һазыркы мәктәб грамматикаларымызда верилән изаһата уйғундур. Әvvәliklәr: шәкс көстәрән әvvәliklәr, зәмир-изәфи, зәмир-нисби, зәмир-вәсfi вә зәмир-ишарап адь илә беш гисмә белүнмүшшdir. Әsәrdә бунларын һәр бири һаггында айрылыгда мә'lumat вардыр.

Әsәrin морфология бәһсендә феилләрә кениш ер верил-

мишdir. Бурада фе'лин гуруулушча нөвлөри, заманлары, фе'лин формалары вә с. һаггында данышыллыр.

Дәрслийин морфология бәһсендә дилимиздә ән чох ишләнән нитт hissәlәriндән зәрф, гошма, бағлайычы вә нидалардан бәһсә олонур.

Нәriman Нәrimanovun хидмәтләриндән бири дә әsәrinde дилимизин синтактика хүсусийәтләrin дайр мүәййән дәрәчәдә мә'lumat вермәсindәn ибарәtdir. Ma'lum олдуғу кими, Mәhәmmәd Эфшарын, «Фәний-сәрфи-турки» әsәri мүстәсна олмагла, XIX әsәrdә профессор M. Қазым бәй, L. M. Будагов, Но-вочеркас кимназиясының мүәллими Эбүләsәn бой Вәзиров вә бир сыра башга мүәллиmlәr тәрәfinдәn Azәrbайchan дилинә аид язылан грамматикаларда синтаксисе олдугча аз ер верилмишdi. Ыемин мүәллиflәr өз әsәrlәrinde «синтаксис» адь алтында чүмлә үзвәрини садаламагла киfайәтләmнишләr. H. Нәrimanov исә онлардан фәргли олараг, әsәrдә Azәrbaychan дилинин синтактик хүсусийәтләrinе аид даһа кениш мә'lumat вермәйә чалышмышылдыr.

Синтаксис бәһsindә чүмлә үзвәриндән данышыллыr. Онларын һәр бирисинә конкрет тә'rif верилir. Бундан соңra, мүәллиf чүмләlәrin, хүсусен табели мүрәkkәb чүмләlәrin изаһына кечир. О, табели, мүрәkkәb чүмләni әmәlә ketiриәn чүмләlәrdәn әsas фикри ifadә әdәn вә мүstәgiл чүмләni «әsl kәlam» (баш чүмлә), мүstәgiл вә баш чүмләjә tabe olub, ону изаһ әdәn вә тамамлаяп чүмләni исә «бәян әdәn kәlam» (будаг чүмлә) адландырышылдыr. Mүәллиf фикрини айданлашдыrmag учун «Дүнәnki шәхси мәn kәrdum, сөz демәdim, чүники янында адам вар иди» мисалыны верир. Соңra һәmin чүмләni мүәллиf ашагыдачы кими ики hissәjә айрыры: 1) Дүнәnki шәхси мәn kәrdum, сөz демәdim; 2) чүники янында адам вар иди.

H. Нәrimanovun мүәййәn etdийинә көрә, бурада биричини чүмлә баш чүмлә (әsl kәlam), икинчи чүмлә исә будаг (бәян әdәn kәlam) чүмләdir.

Табели мүрәkkәb чүмләni тәşkil әdәn чүмләlәrdәn баш чүмләnin мүstәgiл вә әsas фикри ifadә әdәn чүмлә, будаг чүмләnin исә баш чүмләjә tabe олараг, ону изаһ әdәn чүмлә олmasы һаггында Нәrimanovun ирәli сүрдүй фикир мұасир грамматика дәrсликләrindeki фикirlә тамамилә мұвағидir. Әsәrdә Azәrbaychan дилиндә будаг чүмләlәrin баш чүмләjә чүники, зира, ондан отру ки, һансы ки бағлайычыларынын васитәsilә бағландығы гейд олумушшdur. Әsәrin мүrәk-

кәб чүмлә бәйсиндә табели мүрәккәб чүмләләрдә будаг чүмләләрин ери, дурғу ишарәләри вә с. һаггында да изаһата тәсадүф олунур.

Н. Нәrimанов дәрслийин методик чәһәтиңә даһа чидди фикир вермишdir. Эсәрдә материалларын сечилмәси, дәрсликдән тәләб олунан әсас гайдалар: асандан чәтиңә, яхындан узага, айры-айры мөвзулара аид мисалларын чохлугу вә бир сыра башга чәһәтләр нәзәрә алышмышдыр. Мүәллиф һәр бир нитт һиссәсине вә чүмлә үзвүне конкрет вә асан тә'риф верир.

Русча тәһисил алан шакирдләрин ишини асанлашдырмаг мәгсәдилә Н. Нәrimанов һәр бир бәйсин русча адны да вермиш вә эсәринде рус терминологиясындан демәк олар ки, кениш сурәтдә истифадә этмишdir.

Чалышмаларда верилмиш мисаллар олдугча садә вә айдындыр. Бунларын экසәриййәти бәдии эсәрләрдән көтүрүлмушдүр.

Эсәрдә шакирдләрин орфографик савадынын артырылмасы чәһәти нәзәрә алышмышдыр. Язы ишини асанлашдырмаг мәгсәдилә Нәrimанов биринчи дәфә олараг, Азәrbайҹан дилиндә дурғу ишарәләри вә онларын ишләдилмәси гайдалары һаггында мә'лumat вермишdir.

Н. Нәrimановун грамматика китабларындан икинчisi «Самоучитель русского языка» китабыбыры. Бу китаб 1899-чу илдә тәртиб әдилмиш вә Бакыда нәшр олунмушдур. Чәмиси 48 сәһифәдән ибарәт олан бу мүхтәсөр «китабча рус дилини тәкбашына өйрәнәнләрә кемәк мәгсәдилә тәртиб олунмушдур. Эсәрин киришиндә охуярут: «Бу китабча о шәхсләрдән өтрудүр ки, вахтында русча охумайыб, анмак инди русча охумагы вә язмагы өзләри үчүн лазым билирләр...».

Нәriman Нәrimанов бурада да тәчрүбәли бир мүәллим вә дилчи кими, педагоги вә психология моментләри, асандан чәтиңә, яхындан узага, принципини вә с. нәзәрә алышмышдыр. Китабча элә педагоги усталыгla тәртиб әдилмишди ки, Нәrimановун өзүнүн гейд этдий кими «...охуян сарыдан бир балача диггәт олунса ярым ай әрзиндә бу китабчанын көмәклий илә шәхс русча язмаг вә охумаг биләрди».

Бу чәһәти нәзәрә алараг, Н. Нәrimанов китабын әзвәлиндә рус дили сәсләри илә Азәrbайҹан дили сәсләринин мугайисәсини верәрәк рус дилинн спесифик сәсләриндән айрылыгда бәйс әдир. Рус дили һәрфләrinin өйрәдилмәсine китабда 12 дәрс айрылышын. Һәр бир дәрсдә 2, 3, бә'зән дә 4 һәрfin өйрәнilmәsi нәзәрә тутулмушдур. Мүәллиф һәрфләrin охумасы учун дә 12 дәрс айрылышын. Белә ки, биринчи дәрсдә

һәрфләrin охумасы, икинчи дәрсдә һәmin һәрфләrin сәлигә илә язылмасы тәләб олунур. Китабда айры-айры дәрсләр учун сечилмис мәтиләrin һәчми тәдриҷен бейудулур, нүмунә учун верилән чүмләләrin сайы артырылыр. Элбәттә, бу, педагоги вә психологи чәһәтдәn олдугча әһәмиййәтli принциplidir.

Дәрсләрдәn соңra исә үч чәдвәл үзрә языда вә чапда ишләнән рус дили һәрфләri изаһ әдилir.

Китабын икинchi һиссәсindә исим, сифәт, сай вә феилләr һаггында гыса мә'лumat вардыр. Бурада русча вә азәrbайҹанча мәтиләr верилir, онларын ичәрисиндәn нитт һиссәләrinin сечилмәsi тәләб олунур. Бу һиссәdә материалларын сечилмәsi вә онларын ерләшdirilмәsi, дәрсликдәn тәләб олунан бүтүн ганун-гайдалар нәзәрә алышмышдыр. Мәсаләn, китабын лап ахырында верилмиш кичик һекайә элә дәгиг сечилмишdir ки, дәрсликдә вериләn бүтүн мәсәләlәr бурада тәkrar олунур.

Юхарыда гейд этдийимиз кими Н. Нәrimанов Азәrbайҹан дилинн рус мәжтәбләrinдә тәdrisi мәсәләsinә дә бәйүк әһәмиййәт верирди. Бу мәгсәdлә дә o, «Самоучитель татарского языка для русских» (Бакы, 1900-чу ил) китабыны тәrtib этмишdir. Бу китаб һәчм әтибариlla әзвәлki ики китабдан бөйүкдүr. Лакин бу дәрсликдә дә Н. Нәrimанов Азәrbайҹан дилин руслara өйрәтмәй гарышда мәгсәd гойдугундан, ишин нәzәri чәһәtiñe дейил, практик чәһәtiñe даһа чох диггәt etirimiшdir. O, дәрсликдә Азәrbayҹan дилинн өйрәnilмәsi ишини асанлашдырачаг әn яхши методик үсуllardan истифадә этмишdir.

Дәрсликдә 12 һекайә вә лүгәт верилмишdir. Буидан эла-вә охун асанлашдырмаг учун 4 һекайә рус һәрфләrlә чап әдилмишdir.

Дәрсликдә әзвәlchә сәslәrin нөвләrinдәn, онларын тәләf-fuz гайдаларындан бәйс әдилir.

Нәrimanov тәlәffuzu чәtin олан сәslәr үзәrinde xüsusi олараг даяныr. Дәрсликдә сәslәrin охумасы учун 13, язылмасы учун исә 7 дәрс ерләşdirilmiшdir.

Әлифбанын өйrәdiлmәsinдәn соңra мүәллиf билавасite Азәrbayҹan дилинә məxus олан нитт һиссәlәrinin изaһina кечir. Нитт һиссәlәrinдәn исим, сифәт, сай, feil, әзвәlchә вә с. һаггында мә'лumat верир. Бурада да, eñe нитт һиссәlәrinin нәzәri чәһәtдәn изaһina дейил, биринchi нөvbәdә, онларын практиk чәһәtдәn өйrәdiлmәsinә диггәt etirir. O, һәr бир нитт һиссәsindәn соңra элә dәgig mətn сечib ишlәtmiшdir ки, охучу һеч бир чәtinlik чәkmәdәn һәmin mәtiñden бу вә я

дикэр нийт һиссэинэ мэхсүс олан хүсүсиййэтлэри айырд эдэ билэр.

Мүэллиф, бэ'зэн бу вэ я дикэр нийт һиссэиний баша ду-шулмэснин асанлашдырмаг мэгсэдилэ, дэрсликдэ суал-чаваб методундан да истифадэ эдир. Дэрслийин лап ахырында русча-азэрбайчанча вэ азэрбайчанча-русча лүгэт верилшидир. Мэгнилэрдэ раст көлийн бир сырь чэтин сөзлэр лүгэт һиссэ-синдэ изаһ өдилир.

Совет дэврундэ Азэрбайчан дилчиллийн һэртэрэфли шики-шаф этмишдир. Нәriman Нәrimanovun XIX әсрдэ грамматика китабларында ирэли сурдүйү бирchoх мәсәләләр инди дэриндән тәдгиг олунмушдур. Мәктәбләримиз учун мүкәммәл грамматика дэрсликләри язылмышдыр. Лакин Н. Нәrimanovun грамматика дэрсликләри букун дэ өз элми вэ методик эңэмиййэтини итирмәмишдир.

---